EDICION EN 3 SECCIONES

LA NACION

AÑO XLII — JUEVES 12 DE JUNIO DE 1958 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: $ 40.— N.o 14 799

TIEMPO PARA SANTIAGO:
NUBLADO MATINAL, DISIPANDO MEDIODIA
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 11.5 grados C, a las 14 horas.
MINIMA: 3,7 grados C, a las 7 horas 50 minutos.
El Sol sale a las 7 horas 44 minutos, y se pone a las 17 horas 41 minutos.— La Luna sale a las 2 horas 22 minutos, y se pondrá a las 14 horas 4 minutos.
FASE: Luna nueva el día 17.

SUPLEMENTO DEPORTIVO

Brasil - Inglaterra: Empate a 0



ARGENTINA 3 - IRLANDA 1, PARAGUAY 3 - ESCOCIA 2, ALEMANIA 2 - CHECOESLOVAQUIA 2, MEXICO 1 - GALES 1,
RUSIA 2 - AUSTRIA 0, YUGOESLAVIA 3 - FRANCIA 2

CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL.-

UN PARTIDO PARA HOY: SUECIA-HUNGRIA






Boskov, medio zaguero izquierdo; Sijakovic, back derecho; Rajkov, alero derecho; y M. Milutinovic, centro forward, son titulares del cuadro de Yugoslavia, que participa en el Mundial de Fútbol de Suecia. La segunda jornada se completa esta tarde, con el partido entre suecos y húngaros, aquellos que ganaron 3 a 0 a los mexicanos, y los últimos, que empataron a 1 con Gales. El domingo se disputarán los encuentros que restan de los octavos finales, rueda que se realiza por el sistema de puntaje. Son los siguientes: Suecia — Gales, en Estocolmo; México — Hungría, en Sandviken; Francia — Escocia, en Orebro; Brasil — Rusia, en Gotemburgo; Inglaterra — Austria en Boras; Irlanda del Norte — Alemania Occidental, en Malmoe; y Argentina — Checoeslovaquia, en Halsingborg. Después, el 19, se jugarán los cuartos de final: el ganador del grupo I (Alemania, Argentina, Checoslovaquia e Irlanda), con el 2.o del grupo II (Francia, Paraguay, Yugoslavia y Escocia); el ganador del grupo II con el 2.o del grupo I; el ganador del III (Suecia, México, Hungría y Gales), con el 2.o del grupo IV (Austria, Brasil, Inglaterra y Rusia); y el ganador del IV con el 2.o del grupo III. Las semifinales están fijadas para el 24; los perdedores de estos encuentros se enfrontarán por el tercer lugar, el sábado 28, y los ganadores lo harán por el título de campeón, el domingo 29.



CALIDAD POR TRADICION.— Recuerdo que cuando aquel maravilloso elenco húngaro que lució su calidad durante largos años en Europa y que disputó la final de Berna con Alemania, fue tema obligado de los aficionados al fútbol de todo el mundo, hubo quienes, irreverentemente, preguntaron: "¿Y de dónde salieron jugando bien al fútbol estos húngaros?". Creían estos señores que ese elenco de Puskas, Kocsis y Bozsik, era una invención o algo por el estilo. O que, simplemente, era producto de circunstancias muy especiales. Es que, por lo general, se olvida que los húngaros han sido buenos futbolistas desde hace muchos años. Todavía se recuerdan los nombres de astros que brillaron hace treinta años. Como los de Jorge Orth, Sarosy, Platko y otros. Para que los muchachos hagan memoria reproduzco aquí la fotografía del equipo húngaro "Ferenovaros", que vino a la Argentina, en 1929. En esa época de "la línea de Estudiantes" y de tanto astro rioplatense. En ese tiempo, en la que se aseguraba que, en el Río de la Plata, se jugaba "el mejor fútbol del mundo". Pues bien, "Ferenovaros jugó en Argentina cuatro partidos... y ganó tres. Para derrotarlo tuvieron que enfrentarlo al seleccionado nacional en pleno. "Ferenovaros" derrotó a River Plate por 4 a 3, luego a Racing Club por 2 a 1, enseguida perdió con el seleccionado argentino por 2 a 0, y luego volvió a ganarle a Racing Club por 2 a 1. Ya ven ustedes que, en esto de jugar bien al fútbol, los húngaros no son unos aparecidos. Y al "Ferenovaros", que estuvo el 29 en Argentina, los aficionados llegaron a llamarlo, por la armonía de su juego, "La Orquesta".

CAMPEONES Y PUNTEROS

LOS ACTUALES campeones y punteros en el fútbol sudamericano y europeo, son los siguientes equipos:

En Santiago: LA SERENA, 6 puntos.
En Buenos Aires: ATLANTA, 6 puntos.
En Montevideo: NACIONAL, 17 puntos.
En Río de Janeiro: BOTAFOGO, campeón; en Sao Paulo. SAO PAULO, campeón.
EN Paraguay: OLIMPIA, campeón.
En Perú: CENTRO IQUEÑO, campeón.
En Guayaquil: EMELEC, campeón.
En Venezuela: UNIVERSIDAD, campeón.
En México: ZACATEPEC, campeón.
En Portugal: SPORTING, campeón.
En España: REAL MADRID, campeón.
En Inglaterra: WOLVERHAMPTON, campeón.
En Francia: RHEIMS, campeón.
En Escocia: HEARTS, campeón.
En Italia: JUVENTUS, campeón.
En Suecia: NORRKOEPING, 27 puntos.
En Rusia: SPARTAK, de Moscú, 12 puntos.
En Austria: SPORT KLUB, campeón.
En Holanda: ENSCHEDE, campeón.
En Irlanda: DRUMCONDRA, campeón.
En Suiza: YOUNG BOYS, campeón.
En Yugoslavia: DYNAMO, de Zagreb, campeón.
En Bulgaria: CDNA (Ejército), 12 puntos.
En Bélgica: STANDART, campeón.
En Alemania: PIRMASSENS, campeón de la Liga Suroccidental; HAMBURGER, campeón de la Liga Norte; BORUSSIA, campeón de Berlín Occidental; SCHALKE, campeón de la Liga Occidental, y KARLSRUHER, campeón de la Liga Sur. Campeón absoluto (de todas las Ligas): SCHALKE.



OTRO QUE RESPONDIO a su entorchados y prestigios en el III Circuito Automovilístico de los Dominicos, fue Nemesio Ravera, al cual también, como Raúl Jaras, Bartolomé Ortiz o Sergio Neder, le da igual correr en una u otra "fórmula" mecánica. Se los probó en "Carrozados", con su "Alfa Romeo" de escasos 1.800 cc. de cilindrada. Después de actuar en "Baquet" con la misma máquina y rematar 3.o en su categoría, intervino en "Carrozados Standard" y... casi los perdió de vista, con el promedio más alto logrado hasta el momento en Las Condes por coches de esa serie. Aquí vemos a Ravera, cuando vencedor del primer Circuito Los Dominicos, en julio de 1956, es levantado en hombros por sus parciales.

AUTOMOVILISMO.-

EN CUALQUIER "FORMULA", LA "CLASE" SE IMPONE...

Acotaciones al margen del III Circuito de "Los Dominicos".— Siempre ganaron los mejores.— Un día amenazante que no asustó a los aficionados al deporte automotor.— Alguien que tuvo y no tuvo razón...— Más participantes que en las competencias anteriores.— Jaras, Ravera, Videla y Herrera, las figuras.

ESTA VEZ, un día con el entrecejo arrugado, plomizo y frío, anunció la llegada de este III Circuito Automovilístico de los Dominicos, corrido el domingo último, en el cordillerano panorama de Las Condes.

El anterior, efectuado el 2 de diciembre de 1956, tuvo por escenario un día luminoso en sol y alegría de vivir. Se prestó, a la medida, para la contemplación y el esparcimiento.

En cambio, esta tercera edición de la gesta automotor de los Dominicos, inclinó al recogimiento, el mal humor y a la reticencia. Amén que al pesimismo y al fracaso...

SIN EMBARGO, no sucedió así. La afición, largo tiempo sin automovilismo, hizo caso omiso del mal cariz del tiempo y, en masa, casi atropellándose por lograr una mejor ubicación, orló desde temprano con su presencia, los agrestes y esmeraldados faldeos de los cerros que circundan el circuito, poniendo en ellos una elegre nota de color, y dando mayor animación al espectáculo.

El corazón de Eugenio Velasco, que debutaba como presidente de la Comisión Deportiva del Automóvil Club y el de Luis Hernán Videla, presidente de la Asociación de Volantes de Chile, entidad organizadora del evento, palpitaron aceleradamente.. .¡La cosa iba resultando..!

PERO quedaba el aspecto técnico. ¿Cumplirían los inscritos?... ¿Habría emoción en las diversas pruebas?.. ¿Se producirían accidentes?.. ¿Cuál sería el balance general de la jornada?..

De entrada, las dudas quedaron despejadas. Al llamado de los 9 anotados para intervenir en la 1a. Serie de Clasificación en Fuerza Libre, los 9 se presentaron y llegaron. Comparativamente, uno más que en 1956... ¡Y esto ya era algo!..

Y ese "algo" se repitió instantes después, en la 2a. serie. También los nueve inscritos acudieron a la cita y compitieron.

"DANTON" Schwartzmann, el incansable y grandilocuente paladín de la implantación de la nueva fórmula "B" en automovilismo deportivo, que ahora se puso por primera vez en práctica, tuvo y no tuvo razón. Tuvo razón en cuanto a que, ahora, en realidad, hubo lucha más pareja y con ello más recargo de emoción en la competencia; pero no la tuvo cuando afirmó, enfáticamente, que cuando se aprobara la revolucionaria fórmula igualitaria, para pobres y poderosos, iban a llover los inscritos.

¡Claro que hubo más participantes y más emoción que el año antes pasado; pero de ahí a que estos llovieran!..

TAMPOCO estuvo a la altura de un Nostradamus u otros videntes, cuando pronosticó que en máquinas iguales a la de los demás, los millonarios "Papines", "Bartolos" y "Nemesios" de nuestro deporte automotor quedarían en el montón y no ganarían tan fácilmente.

Jaras, el domingo, probó todo lo contrario. Echó por tierra tal teoría. Y, en cambio, mantuvo en alto aquel viejo aforismo criollo que dice que "¡El que se la puede, se la puede en todas partes!.."

Y que a la "clase" y a la "calidad" la llama por sus legítimos nombres, sin deformarlos.

Y YA QUE hablamos de clase y calidad, caiga también un párrafo especial, primero, para Nemesio Ravera y luego sendas menciones honrosas, no menos especiales, para Luis Hernán Videla y el porteño Alfonso Herrera.

Ravera, para hacer número, dando enorme handicap en cilindrada-motor a sus demás rivales (su "Alfa-Romeo" tiene solamente 1.800 cc.), corrió en "Baquet" y fue 3.o. Momentos después, y con el mismo coche, revelando un espíritu deportivo que muy pocos tienen, lo hizo en "Carrozados", y siempre con menos caballaje que los otros, los perdió de vista y los ganó con una media muy superior al de todos los Circuitos los Dominicos anteriores en esta categoría: 95.696 K. P. H. Los dos campeones en "Carrozados" habían sido, en el I Circuito los Dominicos, Sergio Campos, con 87.398 K. P. H. y en el II, Cristián Donoso, con un promedio de 94.378 K. P. H.

¿Cómo se llama eso que tuvo Ravera para acometer esa hazaña?

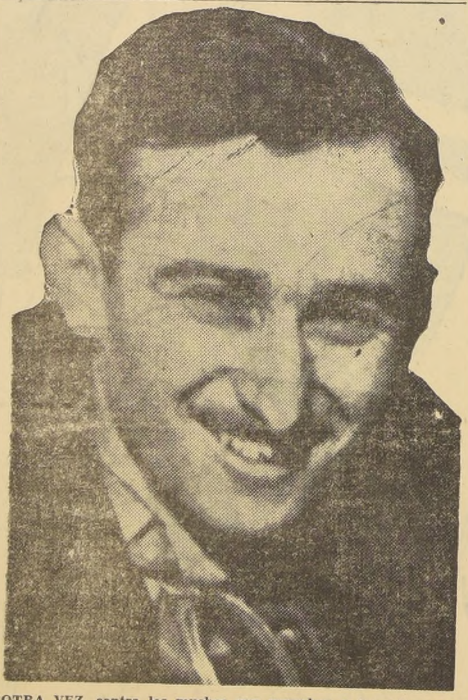
LAS MENCIONES Honrosas las prenderemos del pecho de Luis H. Videla y de Alfonso Herrera. Principiaremos por Videla, pues tiene doble mérito. Dejó democráticamente a un lado su banda presidencial de jefe absoluto de todos los volantes de Chile y se alistó como modesto corredor, con un no menos modesto cacharro de la nueva "fórmula", para darle color a este III Circuito los Dominicos. Y tan señorialmente lo hizo que en las últimas vueltas anduvo pisándole los de goma al campeón Raúl Jaras y casi lo gana.

Certifica la legítima propiedad de este "casi", el hecho de que Jaras tuvo que meter fierro a fondo en los dos últimos circuitos para poder vencer a Videla por escasísimos 2 segundos y 1 quinto y llegar a anotar así, por segunda vez su nombre en esta prueba.

VAMOS, ahora, con el porteñazo Alfonso Herrera. Hasta el momento, es el hombre que ha corrido más fuerte en Las Condes. Estableció su record absoluto de 2'06" 4|5 para la vuelta, cuando en 1956 ganó en "Baquet" el I Circuito los Dominicos. Luego dejó los coches de pista, por no haber calendario para ellos en nuestro país y pasó a aventurar en los Gran Premio Turismo en Carretera. Fue copiloto de Víctor Podestá (Q. E. P. D.) y con este desaparecido crack nacional del volante tuvo honrosas actuaciones. Reemplazándolo en una gran parte del recorrido, fue 3.o de Eugenio Velasco y Enrique Pedrini en la última Santiago-La Serena. Esta vez corría la misma máquina de su amigo, debutando como piloto en Fuerza Libre, y logró un meritorio tercer puesto. Colocación que pudo ser mejor ya que cuando iba entre los cuatro primeros, se vio obligado a detenerse en la 8.a vuelta para reacondicionar su máquina que estaba a punto de fundir y en ello perdió cerca de 5 preciosos minutos, retrogradó al penúltimo lugar, tuvo que trabajar como hormiga para estar otra vez 3.o en el camino.

¡Y en los cómputos generales, Herrera quedó a 2 minutos 6 segundos 3|5 del ganador, Raúl Jaras, y a 2 minutos, 4 segundos justos, del vicecampeón Videla..! ¿Que tal el debutante porteño?.. Nos gustaría verlo en otra edición de Los Dominicos.

RAB.



OTRA VEZ, contra los muchos que pensaban y los más que esperaban que fracasaría, Raúl Jaras Jr., el popular y tranquilo "Papín", corriendo a máquina iguales con los demás, fue "patrón", y de los bien plantados, en el Circuito de los Dominicos. Silencioso y sonriente, el más joven piloto de fuerza libre de América del Sur, se presentó al ruedo de Las Condes, aceptando el reto y los superó nuevamente, guapeando, lo mismo que en 1956, y sujetando rienda al final.

MAS DE 5 PUNTOS

NO ME den ese reglamento del boxeo que exige, para dar un ganador, que uno de los dos rivales tenga "más de 5 puntos de ventaja". Porque esto fomenta los empates. Y parece estar hecho para los jurados que no se tienen fe y que, para salir con bien de su misión, hacen de salomones y se lavan las manos con el empate. Eso no puede ser. Por ejemplo, el viernes pasado, según mi puntaje, Gutiérrez había vencido a Arturo Rojas. Vi ganar al argentino que, para mí hizo suyos cinco vueltas, empató dos y perdió 3. Pues bien, hice más sumas y me encontré con que, si yo hubiera sido jurado, habría estado en la obligación reglamentaria de dar el mismo fallo que dio el jurado oficial: EMPATE. ¿Cómo se explica esto? Pues, porque en mi puntaje Gutiérrez tenía 196 puntos y Rojas 193.

Lo dicho, la famosa obligación de que, para dar un ganador, se necesitan más de 5 puntos. Y Gutiérrez tenía solamente 3...

Vean Uds. a lo que lleva este sistema: en una pelea estrecha Fulano empata los cinco rounds (20 puntos para cada uno en cada round) y luego pierde, estrechamente, los otros cinco, (20-19 en cada round). Al final tendremos el siguiente puntaje: para Zutano, 200 puntos, Para Fulano (que no ganó una sola vuelta y perdió cinco), 195 puntos. Y como, para dar ganador se necesitan "más de 5 puntos", la pelea termina en empate...

Figura del fútbol de Dinamarca, hermano de un gran físico

De todo hay en la Villa del Señor, leímos en un comentario de un colega extranjero.

Se refiere al hecho que Harold Bohr, una de las figuras de la selección dinamarquesa de fútbol, e ídolo de las canchas es hermano dle famoso físico Niels Bohr, ganador nada menos que del Premio Nóbel por sus notables trabajos sobre la aplicación del átomo para fines pacíficos.

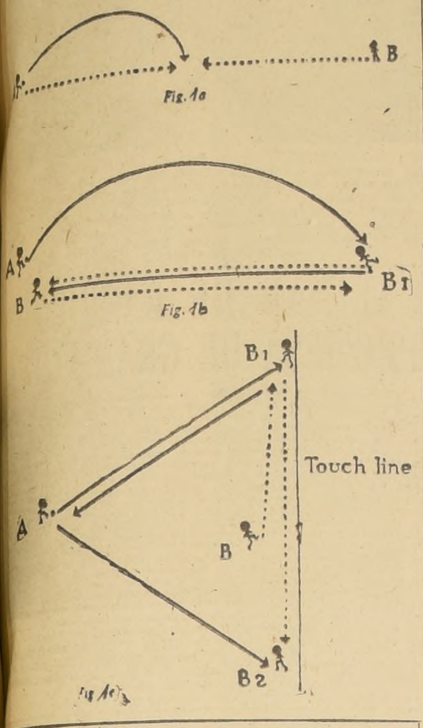
Así, mientras un miembro de la familia Bohr quema sus pestañas en los laboratorios, el otro derrocha energías, quemándolas también, pero tras la pelota de cuero con cuyo violento chut, el vigoroso Harold levanta fervor y consigue aplausos.

Son contrastes del diario vivir.

EXPERIENCIA DE WINTERBOTTOM.-

Para driblear se necesita astucia, velocidad y dominio de la pelota

III PARTE



Técnica que emplea el "coach" del equipo inglés

A continuación damos la III, parte de las técnicas que sobre fútbol y preparación, ha señalado el experimentado "coach" de Inglaterra, Walter Winterbottom.

III

CORRER CON LA PELOTA Y DRIBLEAR.— Por arbitrario que parezca, hay que distinguir entre correr con la pelota y driblear. Existe gran diferencia, evidentemente, entre dominar la pelota y mientras se corre a velocidad, se gira y se vuelve **sin ser marcado de cerca**, y la acción de superar a un adversario cuando se está en posesión de la pelota. Para driblear hay que agregar la capacidad de eludir o engañar a los adversarios, a la velocidad y el dominio de la pelota.

CORRER CON LA PELOTA. — En atletismo, el velocista adquiere velocidad con unos pocos pasos cortos, después de lo cual el largo de su paso apenas cambia. El futbolista pocas veces puede hacer un sprint franco. Su carrera consiste de una serie de "spurts" breves. Varía la longitud de paso, y la colocación de sus pies para detenerse, cambiar la dirección y patear a menudo lo obliga a pisar con los talones o con la planta del pie, en lugar de la punta.

El entrenamiento debe tener en cuenta esos hechos. La resistencia se pone a prueba con una combinación de ejercicios de carreras y juego con la pelota, y pueden disponerse actividades para desarrollar la velocidad del jugador de acuerdo con su capacidad para dominar una pelota en movimiento. Sin esta última, la velocidad no sirve de mucho.

Conviene usar zapatos con clavos en una pista elástica. Los clavos, al "agarrarse", a la superficie, alientan al jugador a adquirir un paso más rápido y largo, pero las carreras en pista no deben llegar al abuso. No siempre, en la cancha de fútbol, se puede correr sobre las puntas de los pies en superficie dura. Hay que preparar los músculos para que resistan esfuerzos inesperados por movimientos irregulares. Además, el abuso de los zapatos con clavos puede causar estiramientos del músculo de la pantorilla y del tendón de Aquiles.

PRACTICAS.— Todos los períodos de entrenamiento deberían empezar con ejercicios de carrera para calentar los músculos y prepararlos para la mayor actividad posterior. Lo ideal, para estos ejercicios de introducción, es que cada jugador disponga de una pelota, aunque no es difícil organizar actividades con una pelota para dos, tres, cuatro o cinco jugadores. Es mejor utilizar una pelota reglamentaria, pero los ejercicios de carrera pueden hacerse bien con pequeñas pelotas de goma.

Si se dispone de una cancha para estas prácticas, lo mejor es trazar en ellas marcas semipermanentes de líneas, círculos y cuadrados. Pero también pueden emplearse las líneas regulares de la cancha.

I. Se patea la pelota quince o veinte metros hacia adelante, y el jugador la persigue para dominarla y llevarla de vuelta a una línea dada. En primer término la pelota puede ser pateada desde el suelo; luego, puede hacerse una volea dejándola caer de las manos.

II. Igual que en I, pero una vez pateada la pelota los jugadores esperan una señal para correr tras ella. Un toque de silbato indica que deben llevarla a otra línea a 40 metros de distancia, dos toques significa que la traen de vuelta a la línea de partida.

III. (De a dos, separados unos 30 a 40 metros). A patear la pelota (baja o de volea), a mitad de la distancia hasta B, y ambos jugadores corren a dominarla y driblear burlando al otro.

IV. (De a dos). Los jugadores están juntos B corre adelante y A patea la pelota sobre su cabeza para que B la persiga y la devuelva a la posición inicial.

V. (De a dos). B está cerca de la línea de toque. A pasa la pelota por delante de B, para que éste corra velozmente a alcanzarla antes de que cruce la líneas. B devuelve a A y gira para correr a lo largo de la línea a fin de alcanzar una segunda devolución. Este debe tratade juzgar la dirección y la velocidad de su pase a fin de conseguir que su compañero B desarrolle la velocidad más alta en su carrera.

VI Correr con la pelota, tratando de mantenerla a menos de un metro de los pies.

VII. Correr en torno al círculo central o el área penal, empujando la pelota con uno u otro pie, sin perder el paso.

VIII. Correr en círculo con la pelota, cambiando el largo de paso.

IX. Correr en círculo con la pelota, cambiando de paso a una señal; una pitada, rápido; dos pitadas, despacio.

X Correr en círculo por una línea, cambiando de dirección y de velocidad frecuentemente.

XI. Correr en círculo con una pelota. A una señal, hace un giro completo a la izquierda o la derecha, dominando la pelota.

XII. Correr con la pelota, y hacerla seguir una línea recta, mientras el cuerpo se bambolea de izquierda a derecha; jugar la pelota con la cara interna y la externa de los dos pies.

XIII. Correr con la pelota en un espacio, esquivando otros jugadores a un lado y a otro.

XIV. Correr hacia, alrededor y alejándose de otros objetos, como palos, pelotas, etc., manteniendo la pelota en los pies.

XV. Correr con la pelota a alta velocidad hasta una línea dada, y detenerse con la pelota dominada

XVI. Igual que XV, pero corriendo hacia un compañero y deteniéndose junto a él.

(CONTINUARA)

Seleccionado de la Semana

Cumplida la tercera fecha del campeonato profesional de fútbol, hemos confeccionado dos seleccionados. Ahí van:

EQUIPO "A":

Nistche (UE)

C. Morales (M) Oviedo (CC) Navarro (UCH)

J. Rojas (LS) Ledesma (W)

Robledo (CC) Albella (GC) Meléndez (UCH)

Musso (UCH) Contreras (UE)

—O—

Fernández (P) Soto (CC) Gatli (F)

Sánchez (UCH) Sepúlveda (GC)

Rodríguez (OH) Valdés (M)

D. Morales (M) Farías (CC) J. B. Soto (OH)

Fernández (LS)

EQUIPO "B"

El MEDALLON de la semana



MUCHAS VECES hemos tenido que escribir acerca de la excepcional condición de scorer que distingue a Juan Albella. El piloto de Green Cross es una figura inconfundible, porque sus goles llevan impreso el sello de su calidad, de su personalidad singular y su calidad de hombre típico de área. Se conjugan en Albella el talento de jugador sabio y hábil, inteligente, con una noción exacta del juego y del goleador de olfato notable, de un oportunismo y aplomo tan grandes en la jugada decisiva, que uno llegar a pensar que la adivina, porque siempre aparece adelantado a ella.

El domingo último el ex delantero de Banfield le hizo cuatro goles a Audax Italiano, que tiene una de las defensas más fuertes y completas de cuantas actúan en nuestras canchas. Seis caídas tuvo la valla de Daniel Chirinos, y cuatro de ellas fueron obras con tinte de arte de Albella. Cuatro goles distintos, diferentes todos, donde el insigne goleador mostró todas las facetas notables de su estilo.

El gol es el motivo, la razón misma del fútbol. Y el imán que atrae a multitudes a las canchas, hace del fútbol un deporte sin parangón. Nadie, en estos momentos, simboliza mejor esa emoción que Juan Albella, artista del gol.

Acá también hay fútbol...



NO OBSTANTE que nuestros aficionados están pendientes de lo que ocurre en el importante evento que es el VI Campeonato Mundial de Fútbol, que se desarrolla en canchas de Suecia, también se encuentran preocupados de lo que ocurre en el torneo profesional de fútbol de la Asociación Central. Saben que ya Colo Colo se va acercando a la punta. En el menor descuido de los nortinos, los dejará segundos. Pero en la fecha que viene podrían quedar donde mismos se hallan ahora. Los albos enfrentan a Green Cross, flamante goleador del cuadro campeón. Y los serenenses reciben la visita de O'Higgins, quién empezó muy bien, para declinar en las dos últimas jornadas. La cuarta fecha empieza el sábado con el match Audax-Wanderers, en Santa Laura, y se completará el domingo con los partidos de Ferro-UC, en San Eugenio; "U"-Palestino y Colo Colo-Green Cross, en el Estadio Nacional; Rangers-U. Española, en Talca; Everton-Magallanes, en Viña del Mar, y La Serena-O'Higgins, en La Serena. El grabado corresponde al encuentro donde Green Cross ganó fácilmente por 6-3 a Audax. Yori ha rechazado desde posición muy incómoda, teniendo encima al scorer Albella y a su compañero Miranda. Más al fondo se divisa a Cortés.

POPURRI deportivo POR PACO LAGUNA

Millonarios de la bicicleta

Dicen que Fausto Coppi está "arruinado" y su fortuna asciende a 500 millones de liras.— El que ganó más plata pedaleando y en los negocios es Alfredo Binda: tiene mil millones

Pedalear firme sobre una bicicleta, puede ser un medio para alcanzar la fortuna. Acuñar millones en dinero. Claro que ciclistas hay millones y millones en el mundo entero. Simples paseantes, gente que usa la bicicleta como medio necesario de transporte, y grandes campeones de pistas y rutas. Estos abundan, principalmente, en Italia y Francia, tierra de campeones, y dónde el ciclismo tiene el carácter de deporte nacional.

Entre los italianos ... ceses, reyes del camino, existen campeones millonarios, dueños de fortunas imponentes. En sus piernas afirmadas en los pedales tienen una veta inagotable de dinero.

Los "campeonísimos" italianos ganan mucho, sumas fabulosas que le depara su condición de ídolos, de figuras de enorme arrastre y porque todos ellos han demostrado poseer un claro y agudo sentido para los negocios. De Fausto Coppi, por ejemplo, el extraordinario pedalero que anduvo recientemente por América del Sur, se llegó a decir que estaba arruinado por causa de su divorcio. No es exacto. En realidad, el divorcio no existe en Italia, y Coppi, al separarse de su esposa, le dejó importantes sumas de dinero, además de que le cedió la suntuosa residencia que levantó en Nueva Liguria. Debió desprenderse, como se ve, de grandes bienes, pero que no alcanzan a lesionar la cuantía de su fortuna, calculada en estos momentos en 500 millones de libras.

Hay todavía quién supera a Fausto Coppi en fortuna: Alfredo Binda, que ha sido tres veces campeón del mundo. No ganó las sumas fabulosas que obtienen hoy día otros campeones, pero su personalidad deportiva y su popularidad lo llevaron por un camino grato en la vida. Casado con la sobrina del propietario de uno de los más grandes garages de Italia, Binda ha adquirido grandes extensiones de terrenos y casas de departamentos.

Binda tiene hoy día mil millones de libras.

Italia tuvo su primer "campeonísimo", en Constante Girardengo. Fue, entónces, el primer millonario de la bicicleta. Actualmente es propietario de una marca de máquinas avaluadas en 200 millones de libras. Learco Guerra, otro gran crack, tuvo momentos difíciles con la devaluación de la moneda y vive, sin embargo, como un príncipe. Es propietario de dos casas, un gran comercio en marca de bicicletas, y su fortuna se estima en 200 millones de libras. Fiorenzo Magni, que nunca alcanzó la cumbre total de un Girardengo, Binda, Guerra, Bartali y Coppi, fue el primero en aceptar en las carreras propaganda extra—, deportiva. Ha triunfado en muchos rubros de los negocios y posee bienes por 300 millones de libras. El más "pobre" de todos es Gino Bartali. Amo de las pistas en un tiempo, no se afirmó nunca en los negocios, pese a lo cual, en los últimos tiempos se ha repuesto mucho y su fortuna no baja de los 80 millones de libras.

La bicicleta, en Italia, ha hecho grandes campeones, pero más grandes millonarios.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

CONCESION DE EXPLOTACION DE PLANTA DE ARIDOS

Llámase a concurso de antecedentes para la formación de un Registro de interesados en optar a la propuesta para la explotación de la Planta de Aridos de propiedad de la Institución ubicada en la Comuna de San Miguel de esta ciudad en Camino Ochagavía esquina de calle Fernando Lazcano.

Los antecedentes para este concurso se encuentran a disposición de los interesados en la Secretaría del Departamento Técnico de la CORVI, en calle Arturo Prat N.o 48, 4.o piso, diariamente de 10 a 12.30 horas y pueden adquirirse previo pago de la suma de $ 500.—

ENRIQUE BERGUECIO GONZALEZ
Vicepresidente Ejecutivo



Campeones que no se olvidan

AUNQUE Georges Carpentier dista mucho de haber sido el mejor mediopesado de todos los tiempos, no cabe duda que, mundialmente, ha sido el más popular, el más conocido y el más querido de todos. Por su simpatía personal, por su condición de "soldado de Francia", Georges se acaparó las simpatías de miles de aficionados de todos los países, y tanto es así que cuando se enfrentó en 1921 a Jack Dempsey en disputa de la corona del peso máximo, los aficionados de todas las latitudes estaban con él y hacían fuerza por su triunfo..., que no vino.

Carpentier es un caso extraordinario en el pugilismo. Un boxeador que peleó en todas las categorías y que —según se cuenta— fue campeón francés en todas ellas, de mosca a pesado. Nacido en Lens, en 1894, comenzó a boxear como profesional a los 13 años de edad, en peso mosca. Y a los 15 años se dio el lujo de vencer a uno de los grandes pesos gallo de la época, su compatriota Charles Ledoux, en un match de 15 vueltas. Fue subiendo rápidamente de peso, y, a los 17 años de edad, fue campeón mediomediano de Europa. Y, un año más tarde, peleó por el título mundial de medianos con Frank Klaus,, perdiendo por descalificación en el 19.o round. Meses más tarde, fue derrotado por decisión, en 20 asaltos, por otro campeón del mundo: Billy Parke.

Ya en 1913, aunque no pesaba más de 75 kilos, estaba luchando contra pesos pesados, y son de esa época sus dos victorias por K. O. frente al inglés Bombardier Wells. En 1914 enfrentó al formidable negro Joe Jeanette, que lo superó por puntos y derrotó, por descalificación, al sexto round, a Gunboat Smith, que lucía el título de "Campeón Mundial de la Raza Blanca".

A causa de la primera guerra mundial, Georges permaneció alejado del ring, luchando en el Ejército de su patria, tres años.

En 1920 cruzó el océano decidido a triunfar en Norteamérica. Y el 12 de octubre, en Jersey City, se ganó el título mundial de peso mediopesado, al vencer por K. O., en el cuarto round, a Battling Levinski.

Al año siguiente se efectuó su pelea con Dempsey, la primera de las grandes peleas de la época de Tex Richards. Se efectuó en el Boye Thirty Acres, de Jersey City; asistieron a ella ochenta mil espectadores, y, por primera vez, se superó el millón de dólares de recaudación en matches de boxeo: se llegó a 1.789.238 dólares.

En 1922, en París, Carpentier perdió su título de mediopesado al ser vencido por K. O. en el sexto round, por el senegalés Battling Siki. Se supo más tarde que ese encuentro estaba arreglado para que ganara Carpentier, pero Siki, por su cuenta, decidió en el ring romper el compromiso y ganó. Georges se presentó a pelear deficientemente entrenado.

"El Hombre Orquídea", como se le llamó, se retiró del ring en 1926, luego de 19 años de actuación, y se dedicó al vodevil, además de haberse instalado en París con un restaurante.

HABLEMOS CLARO

LA TABLA de posiciones del torneo de fútbol profesional de primera división es harto clara para indicarnos que hay equipos que han mejorado ostensiblemente, con respecto a 1957. Y, naturalmente, que otros han declinado. Separemos a cada uno de los cuadros en dos partes, defensa y ataque, para analizar virtudes y defectos, teniendo siempre a la vista las cifras, que a la postre son las que mandan.

Ferrobadminton, que en los tres últimos años ha andado metido en el drama del descenso, tiene en estos momentos la defensa más débil: le han hecho 10 goles. Vienen, después, las de Everton, Audax Italiano y Rangers. Tendrá que llamar la atención la posición de la retaguardia de Audax, que por años y años ha sido de las más solventes y hasta base de algún seleccionado nacional. De los ocho goles sufridos, seis de ellos los recibió frente a Green Cross. Es decir, esta defensa fracasó en un partido, de tres que ha disputado, lo que faculta para creer que esa capacidad de otras temporadas se mantendrá. De la misma manera, sorprende el descenso de la defensa de Rangers, otra de las grandes retaguardias de los últimos torneos. Sabemos, empero, que ya no están Rigo y Climent, que eran los forjadores de sus mejores actuaciones y de su solvencia.

La mejor manera de explicar la posición de puntero de La Serena, es anotar de que en tres partidos le hicieron un solo gol, cuando jugó con Universidad Católica. Después su retaguardia se ha mantenido invicta. Y una defensa que ha hecho esto a través de tres compromisos, "tiene algo". Siguen en eficacia a la del líder, las defensas de Unión Española, Colo Colo, Palestino y Magallanes, cada una con tres goles en contra, uno menos que Wanderers. La performance del sexteto serenense es una nota grata, aunque lógica, si se observa la capacidad individual sobresaliente de casi todos sus integrantes, y el ajuste colectivo que han conseguido. Magallanes está respondiendo a la línea exhibida en 1957, y lo propio cabe decir en el caso de Colo Colo y Unión. Palestino, en cambio, señala en tal sentido un claro repunte.

Las delanteras están dando mucho paño para cortar. Y la de Colo Colo, como ya es costumbre, marcha en el primer lugar, aunque ahora acompañada por 3 quintetos más: U. de Chile, Green Cross y Palestino, todos con ocho goles. Palestino y Colo Colo tuvieron la temporada pasada los ataques más efectivos, escoltados por Green Cross, que además, contó con Albella, el más grande goleador del año, líder actual de la tabla de scorers. Tocamos este antecedente, porque nos indica que no hay cambios en tal sentido: están arriba, los quintetos más goleadores, de mejor capacidad, inclusο el de U. de Chile, que fue cuarto el año anterior. La nota saliente, en este aspecto, la dan O'Higgins, Ferro y U. Católica, que en 1957 anduvieron a los tumbos, haciendo un gol en ocasión de la muerte de un obispo, y ahora siguen a los más fuertes. En 1957, el promedio de cada uno, fue: Ferro, 1,53; U. Católica, 1,34, y O'Higgins, 1,30. Ahora van así: O'Higgins y Ferro, dos goles por partido, y U. Católica, 1,66. Unión Española, Magallanes y Rangers están bajos en su promedio: un golcito apenas por partido. Everton y La Serena hicieron cuatro cada uno, aunque al team de Viña le hicieron nueve, contra uno de los del Norte Chico. Wanderers y U. Católica están parejos en estas cifras: 5 goles marcaron sus forwards y 8 recibieron sus arcos. Hay equilibrio de líneas. Tendrán que subir, mejorar sus promedios, los quintetos de Unión y Magallanes, porque allí hay gente para conseguirlo, lo que no parece ser el caso de la delantera de Rangers, aún cuando es justo señalar su repunte jugando frente a la "U". En ese match hizo dos de sus tres goles. Magallanes, en cambio, a ido de uno de un partido hacia otro.

PACO LAGUNA

POR los BARRIOS

CON UN COCTEL servido en la secretaría de la institución festejó recientemente la División de Ascenso de la Liga Deportiva Ochagavía al presidente de esta última entidad, con motivo de su onomástico.

—oOo—

SEPTIMO DE Línea desafía a instituciones que posean cancha y cuenten con tres equipos adultos de fútbol, a fin de jugar los domingos por la tarde. Los clubes interesados deben llamar al señor Luis Pérez, teléfono 82222.

ASES DEL DEPORTE CHILENO:

Luis Vicentini







En esta cuarta tentativa para escalar el trono de Benny Leonard, la suerte fue adversa para el chileno. A pesar de todo, uno de los jueces votó en su favor, y los diarios de Nueva York, opinaron que un empate habría sido más justo. Shugree, superó al nacional por puntos, en doce rounds, y Luis no pudo combatir con la eficacia de siempre, porque su entrenamiento no fue completo. El invierno, en la gran metrópoli del norte, es crudísimo. El sudamericano extrañó los campos nevados y la bajísima temperatura. Tuvo que combatir con una afección bronquial, porque había que cumplir. Allá no era como en América del Sur, que los combates sufren a veces hasta cuatro postergaciones... Pese a todo, el cuarto round, "el gringo", calzó neto con su derecha a Shugree y éste, al sentirla, comenzó a boxear, prefiriendo ganar por puntos y no arriesgar.



Es cierto que el chileno, había perdido ese encuentro, pero eso en nada disminuyó su cartel, ya que su vencedor, como dijimos anteriormente, había ganado en una ocasión nada menos que a Johnny Dundee. Vicentini, amargado con esa derrota que no se esperaba, no escuchó a Bersac ni a Tex Richard, que le tenían una opción con el poseedor del título mundial, Benny Leonard, y se vino de regreso al país a ver a su familia. Esa fue la gran oportunidad que perdió nuestro compatriota. A juicio de muchos, hubiera sido el primer sudamericano campeón mundial, ya que Leonard, que con mucho sacrificio hacia la categoría, no habría podido dar los 61 kilos, y habría perdido el título en la balanza. Por desgracia, "el gringo", sintió nostalgias de Chile, y se vino en el primer barco que salió de Nueva York...

(CONTINUARA)

Partió a Santiago púgil E. Latorre

TEMUCO.— Emprendió viaje de regreso a Santiago el profesional Edgardo "Acorazado" Latorre, púgil de reconocida actuación en nuestro medio, que llegó a Temuco tentado para hacer una presentación ante Caba o Ahumada.

Al alejarse y solicitarnos hacer pública su despedida de la afición, lamentó el no haber podido actuar, por motivos ajenos a su voluntad, pero, agregó, "estoy dispuesto en cualquier momento a actuar en esta simpática ciudad".

Finalmente, nos solicitó agradecer a la Dirección de la Escuela Industrial, de Nueva Imperial, por haberle facilitado local y otros medios para entrenar.

Dirección General de los Servicios de la Armada

PROPUESTA PUBLICA N.o 1.538

LLAMASE la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada, por lo siguiente puesto en Arsenales de Valparaíso y Talcahuano:

ACERO Y FIERROS DE DIFERENTES DIMENSIONES.

Esta Propuesta se abrirá únicamente en la DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA (Departamento de Adquisiciones), el LUNES 30 DE JUNIO DE 1958, A LAS 16 HORAS.

Datos y antecedentes pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 620, 2.o piso, y en Santiago, calle Agustinas N.o 1022, 10.o piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA.

REMATE

El 20 de junio, a las 15 horas, ante el Partidor de la herencia de doña Margarita Perlwitz vda. de Buhler, don Antonio Cabieses Serrano, en la Secretaría del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Bandera 342, se rematarán, con admisión de licitadores extraños, las siguientes propiedades:

a) CORONEL N.o 2337, entre Suecia y Los Leones, 17,30 metros de frente por 44,20 metros de fondo; dos pisos, con 319 metros edificados:

MINIMUM: $ 17.000.000.—

b) MADRID N.o 1437, entre Santa Victoria y Miguel León Prado, 8,30 metros de frente por 21,50 de fondo; un piso, con 120 metros edificados:

MINIMUM: $ 2.800.000.—

c) MADRID N.o 1445, 8,50 metros de frente por 20,70 de fondo, un piso, con 125 metros edificados:

MINIMUM: $ 2.900.000.—

d) GENERAL BULNES N.o 450, entre Catedral y Compañía, 4,20 metros de frente por 25 de fondo; dos pisos, 148 metros edificados:

MINIMUM: $ 1.300.000.—

e) LIRA N.o 986, entre Porvenir y Coquimbo, 8 metros de frente por 26 de fondo, un piso, con 160 metros edificados:

MINIMUM: $ 3.800.000.—

f) JULIO BAÑADOS N.o 1995, esquina de CLAUDIO VICUÑA N.o 4030, Comuna de Quinta Normal, 10,20 metros de frente a la primera, y 34,30 metros a la segunda; dos casas de un piso, independientes, con 119 metros y 80 metros edificados, respectivamente:

MINIMUM: $ 3.800.000.—

Los precios se pagarán: mitad al contado, y saldo a seis meses, con hipoteca e interés del 14%, exceptuado el de Coronel 2337, el que se pagará: un tercio al contado; tercera parte a seis meses, y saldo a un año.

Garantía: 10% de cada mínimum en dinero efectivo o en depósito bancario, orden del Partidor.

Títulos y antecedentes, en Morandé 322, oficina 415, teléfono 67894.

CLAUDINA ACUÑA, Actuario.

Peleas que pasaron el millón de dólares

SIEMPRE se habla de las grandes recaudaciones del boxeo mundial, pero no siempre se tienen a mano los datos exactos de ellas. De ahí las discusiones. Pues bien, vamos aquí a refrescar la memoria de los aficionados en este sentido, dando la lista de los combates que subieron del millón de dólares en boleterías: 22 de septiembre de 1927, Tunney-Dempsey, Soldier Fields, de Chicago, 2.658.660 dólares. 19 de junio de 1946, Joe Louis-Bill Conn, Yanquee Stadium, de Nueva York, 1.925.564 dólares. 23 de septiembre de 1926, Tunney-Dempsey, Sesquicentennial Stad., Filadelfia, 1.895.733 dólares. 2 de julio de 1921, Dempsey-Carpentier, Boyle 300, Acres, Jersey City, 1.789.238 dólares. 14 de septiembre de 1923, Dempsey-Firpo, Polo Grounds, Nueva York, 1.188.603 dólares. 21 de julio de 1927, Dempsey-Sharkey, Yanquee Stadium, Nueva York, 1.083.530 dólares. 22 de junio de 1938, Louis-Schmelling, Yanquee Stadium, Nueva York, 1.015.012 dólares. 25 de septiembre de 1935, Louis-Max Baer, Yanquee Stadium, Nueva York, 1.000.832 dólares.

El combate de Rocky Marciano con Archie Moore, efectuado en el Yanquee Stadium en Nueva York, en septiembre de 1955, también podría clasificarse como "pelea millonaria", ya que se recaudaron 948.117 dólares, pero, con los derechos de televisión y radio se superó fácilmente el millón.

Todos los encuentros que han superado el millón de dólares de recaudación han sido en disputa del campeonato mundial de peso pesado, salvo dos, en los que ningún título estaba en juego. Fueron los de Dempsey con Jack Sharkey y Joe Louis con Max Baer.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

TESORERIA MUNICIPAL

Aumento del 20% sobre las Patentes de Alcoholes, Profesionales, Comerciales, Industriales y de Oficios (Ley N.o 12.861)

Se pone en conocimiento de los señores contribuyentes de la comuna de Santiago, que el aumento del 20 por ciento sobre las patentes, dispuesto por la Ley N.o 12.861, de 7 de febrero último, correspondiente al PRIMER SEMESTRE DE 1958, deberá cancelarse en el plazo comprendido entre el 16 DE MAYO Y EL 15 DE JUNIO DEL AÑO EN CURSO.

El pago debe hacerse en las Cajas de la Tesorería Municipal (1er. piso del edificio de la I. Municipalidad de Santiago, Plaza de Armas, esquina de 21 de Mayo), que atienden al público según el siguiente horario:

LUNES A VIERNES: De 13.10 a 17.30 horas (1.10 a 5 1|2 P. M.).

SABADOS: De 9.10 a 12 horas.

GERMAN CORTES MALDONADO
Tesorero Municipal de Santiago

ANECDOTAS DE RICARDO PINO

ES INTERESANTE la personalidad de Ricardo Pino, el manager que está dirigiendo a los pugilistas argentinos que animan la actual temporada del boxeo profesional en el Caupolicán. Ya dijimos que es uno de los más íntimos e importantes colaboradores de Lázaro Kocci, junto a Vicente Luparello. Ellos tres llevaron la campaña del más grande boxeador, después de Pascual Pérez, que conoció Sudamérica en los últimos diez años: José María Gatica. En tren de recuerdos y de anécdotas, Pino decía.

Peleaban una vez el campeón argentino de aficionados Jorge Tartabul y Armando Rizzo, que adquirió notoriedad en el profesionalismo. Rizzo se enfermó y cuando pensábamos en su reemplazante, Lázaro Kocci, nos dijo:

—Yo tengo a un chico para reempazarlo. Y van a ver Ud. que vale....

—Ese chico de que hablaba Lázaro era el "Mono" Gatica y ya saben ustedes lo que valía y lo que fue. A propósito de Gatica, recuerdo otra cosa. En su pelea con el panameño Sampson, que Uds. vieron, Gatica recibió el contragolpe terrible de derecha del negro, se volvió hacia las cuerdas y allí se quedó esperando la cuenta. Yo me subí al rincón y empecé a gritarle desesperado:

¡José, van seis! ¡"Mono", siete! Gatica me miró y tranquilamente, con esa clase tan suya, me contestó: "No va mas, che".

Ricardo Pino está desde 1937 trabajando con Kocci cumpliendo labores importantes. Hizo de matchmaker en los combates de Pascual Pérez con Dai Dower y con Young Martin. Aparte de cumplir con su papel de manager, de profesor de la juventud, habiendo tenido a muchas figuras, entre las que tiene un recuerdo especial de José Gozza, cinco veces campeón amateur argentino y que como profesional le discutió a Prada el campeonato liviano, pesando sólo 58 kilos. Gozza empezó y terminó su trayectoria bajo la dirección de Pino. Como aficionado también, dirigió a Ricardo González, cuando éste fue campeón panamericano, en 1951.

Hombre sano, que siente la alegría de vivir, con amigos en todas partes, Pino es cordial, siempre sonríe y tiene una frase amable a flor de labios. De Chile y su actuación, nos cuenta dos cosas simpáticas, anecdóticas:

—Cuando el árbitro Carlos Díaz nos llamó a elegir guantes a mí y a Rivera, el manager de Osorio, yo dije: el dueño de casa primero. De ninguna manera, la visita primero, me respondió Rivera. Y como quedáramos vacilantes, le apunté a Díaz: ya vería Ud. cómo nos íbamos a atropellar si ese paquete en lugar de guantes tuviera dólares adentro.

Y ya en la pelea: volvió Gauto de una vuelta muy brava y yo para comprobar si el "cabro" anda bien, le dije: es bravo este Rotondo.

—Cómo Rotondo, si se trata de Osorio. No me diga que estoy yo y usted acusa los golpes... El pibe andaba fenómeno y ya lo vieron Uds. cómo dio guerra hasta el final.

En el grabado, Pino sonríe con toda la boca y Lázaro Kocci lo acompaña en su alegría.

PROPUESTAS PRIVADAS

El Consejo de Fomento e Investigación Agrícolas llama a propuestas privadas, para la venta de los siguientes productos, de las Estaciones Experimentales de:

CAMPEX VALLENAR:

Huesillos de duraznos	1.184 Kgs.
Descarozados de damascos	1.184 Kgs.

CAMPEX VICUÑA:

Huesillos de duraznos	760 Kgs.
Descarozados de duraznos	840 Kgs.
Descarozados de damascos	2.504 Kgs.

Estos productos se encuentran en nuestra Bodega en Santiago. Esta propuesta se cerrará el día 19 del presente mes. Bases y antecedentes en Administración General de Fundos, Teatinos N.o 40, 5.o piso.



EN SU VESTUARIO, antes de salir a hacer su primer com- de profesional, Claudio Barrientos recibe el saludo auspicio- "Pahuacha" Palma, que está invicto, con peleas en Buenos A- y de un amigo. El notable peso gallo que fuera tercer camp- olímpico en Melbourne, vuelve a presentarse mañana en el C- policán, en un match a ocho rounds con Hugo Vásquez. Se t- de un valor con firmes perfiles hacia el futuro, y al que que llevar paso a paso.

CALIDAD DE BARRIENTOS PROMESA DE GRAN FUTUR-

CON CLAUDIO BARRIENTOS se incorporó al boxeo profesional figura de prestigio y calidad. El osornino cumplió un brillante ciclo teur: fue campeón latinoamericano y tercer campeón en los Juegos Olímpicos de Melbourne. Y conste que hasta pudo clasificarse campeón, que los fallos hubiesen sido acertados. El paso dado por Barrientos drá que ser imitado por otros valores amateurs —Ramón Tapia, principalmente—, como una manera de renovar el plantel de pugilistas chilenos profesionales y acrecentar su jerarquía.

EN SU DEBUT Barrientos tuvo un adversario difícil, que salió a no perder por nocaut. Hugo Valenzuela, en los seis asaltos que duró la lucha unilateral, se dedicó a retroceder, a encerrarse en una defensa aborquelada, dejando todo el peso y la responsabilidad del interés del match sobre los hombros del olímpico. Así y todo, y aun cuando por momentos el juego negativo del rival lo hizo perder golpes, Barrientos causó impresión harto favorable, propia de un boxeador de su calidad. Su nivel más alto lo alcanzó al final, cuando remató su faena con una derecha en cross, seguida de un notable hoock izquierdo al estómago, que tumbó a Valenzuela por toda la cuenta. Fue su primer triunfo y tendrá que ser el primero de una larga serie, porque en Barrientos hay madera de campeón auténtico.

El magnífico peso gallo volverá a presentarse mañana en el cuadrilátero del Caupolicán, midiéndose con Hugo Vásquez. Será una ocasión para ver en acción a un valor en quien se cifran grandes y justificadas esperanzas, porque sus antecedentes del campo amateur y su calidad autorizan para ello.

Otra nota de interés en la reunión de mañana, organizada por la empresa Myró-Tobar, la constituye la actuación del liviano Manuel ... que peleará ocho asaltos con ... do Guerra. León reaparece ... temporadas pasadas llegó a ... tirse en una figura prome-...



AL LLEGAR A CHILE, para sostener mañana la revancha con Roberto Lobos, Alberto Barenghi visitó LA NACION. Vino con todo "el equipo", que dirige el cordial manager Ricardo ... quien se sentó a la máquina y les redactó a sus pupilos la "Cartilla del buen Pugilista". Detrás suyo, observan el ... Poretti, que es primo del jugador de la "U" del mismo ... Terencio Gutiérrez, Urbieta Sosa, que peleará luego con Ge... Pardo y Barenghi. Este muchacho hasta se pagó su pasaje para venir a jugarse una nueva chance ante "peloduro".

DIJO LOBOS:

"Despejaré las dudas de mi primer triunfo"

Amplio optimismo de "Peloduro" para el match que sostendrá mañana con el hábil boxeador argentino Barenghi.

DESDE que surgió en el campo aficionado, Roberto Lobos se elevó a un plano de preferencia en el afecto y la admiración del público aficionado. El tiempo transformó a "Peloduro" en una de las figuras principales del boxeo chileno. Al margen de su condición de campeón, Lobos ofrece atracción por su estilo espectacular, muy bravo, que gusta y promete combates intensos, de emoción. Tras permanecer invicto en su campaña de Chile, incluso defendiendo la corona frente a un rival de la categoría de Arturo Rojas, Lobos fue a Buenos Aires. Perdió los dos encuentros que disputó: con Pedro Miranda, a raíz de una lesión, y con Ricardo González, en una lucha extraordinaria por el campeonato sudamericano de la categoría pluma. Ninguna de esas dos derrotas hizo decrecer el prestigio y la personalidad de Lobos; por el contrario, obtuvo un amplio reconocimiento del público y de la crítica argentinos, que aplaudió su condición de peleador valiente, de juego claro y eficaz.

ROBERTO LOBOS reapareció hace algunas semanas en el cuadrilátero del Caupolicán, venciendo por nocaut al argentino Alberto Barenghi. Ahí vimos al "Peloduro" de siempre: firme, enérgico, de boxeo sobrio y, sobre todo, eficaz. Produjo "Peloduro" una impresión muy grata, al margen mismo del resultado de un match que tuvo un epílogo algo anormal: Barenghi acusó un golpe bajo, y a partir de allí no pudo volver a la lucha, decretando el árbitro Díaz su derrota. Barenghi cree que este fallo lo perjudicó en cuanto a que no le permitió mostrar su verdadera capacidad. Hasta entonces estábamos viendo un match muy atrayente por la velocidad y la habilidad con que se conducía el pluma argentino frente a la acción recia y segura de Lobos. La revancha se imponía, y es la que veremos mañana en el mismo escenario de al calle San Diego. Será un cotejo que servirá para poner las cosas en su lugar. A Barenghi le interesa ... dar bien, perdiendo o ganando ... jugarse toda su chance y ... así se dan las cosas, en forma ... no quede lugar a la duda. A ... Lobos aceptó una nueva confrontación, como una manera de ... firmar su primer triunfo, pero ... través de un trámite que no dé lugar a discusión alguna. "Mis puños darán el mejor fallo", dijo "Peloduro".

Por lo que se vio la otra vez, ya sabemos lo que será este combate: un duelo entre un peleador recio, aplomado y peligroso en el juego de media distancia, que es Lobos. Y que además pega duro con las manos. Y un boxeador inteligente, mente despierta, que sincroniza movimientos y golpes y se contrae con oportunismo en el contra... El cotejo anterior fue breve pero interesante. Este debe resultar ... aunque con cierta incógnita en el desenlace.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD — CHILE

INSCRIPCION ESPECIAL

Llámase a Inscripción Especial de Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción del camino Longitudinal Norte, sector de Las Bombas, al sur, Km. 98.919,54 al Km. 108, en la provincia de Atacama, con un presupuesto aproximado de $ 35.000.000.

Esta Inscripción Especial se cerrará el día 21 de junio, a las 12 horas.

Bases y demás antecedentes para esta Inscripción, pueden solicitarse diariamente de 15 a 17 horas, solamente en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos de la Dirección de Vialidad, calle Morandé N.o 71, 4.o piso, a partir del 10 de junio.

EL DIRECTOR DE VIALIDAD

SEGUNDA SECCION

LA NACION

JUEVES 12 DE JUNIO DE 1958
SANTIAGO DE CHILE

EN CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL

MEJORAN POSIBILIDADES DE SUDAMERICA

Elocuentes los triunfos de Argentina y Paraguay y el empate brasileño

...STRIA, EL UNICO PAIS ELIMINADO HASTA EL MOMENTO

JORNADA netamente favorable para el fútbol sudamericano fue la de ayer en el Campeonato Mundial de Suecia. Pese a que el equipo favorito —Brasil— sólo obtuvo un empate a 0 frente al poderoso conjunto de Inglaterra. En compensación de esto, Argentina, imponiendo su capacidad ya tradicional, derribó a Irlanda del Norte por la cuenta de 3 a 1, y dio un paso decisivo hacia la meta de sus aspiraciones. Por su parte, el cuadro paraguayo, que en su debut cayó estruendosamente ante Francia, sorprendió a los entendidos al vencer al elenco escocés por 3 a 2, y obtuvo dos puntos que, por lo menos, le dan posibilidades de clasificarse en su grupo.

Brasil e Inglaterra, dos de los conjuntos más estimados por los técnicos, brindaron a los aficionados un encuentro que ha sido considerado como el mejor de cuantos se han efectuado hasta el momento en la competencia que tiene por escenario las canchas suecas. Igualaron a cero, luego de una lucha que no sólo fue vibrante y emotiva, sino también de estilo y patrón técnico muy altos.

En general, la jornada cumplida en la tarde de ayer dejó en claro que no existen elencos netamente superiores y abre un interrogante enorme para lo que pueda suceder más adelante.

Yugoslavia, que había decepcionado al igualar con Escocia en su primer match, esta vez se rehabilitó y se perfila como el más probable ganador del Grupo 2: derrotó a Francia —goleador de Paraguay— por tres tantos contra dos, luego de un duelo de bravísimas alternativas.

En el Grupo 3, sólo hubo un partido y en él, México dio la sorpresa al igualar en un gol el marcador con Gales. En todo caso, se estima que se trata de los más débiles conjuntos que compiten actualmente en Suecia. Húngaros y suecos deberán jugar esta tarde un encuentro

(A LA PAGINA 10, N.o 107)

Natalicio de Isabel II



Este nuevo retrato de Su Majestad, la Reina Isabel II, fue realizado por Cecil Beaton, en el Salón Azul del Palacio de Buckingham. Su Majestad luce un vestido de tul blanco, con adornos bordados de oro, una tiara real de diamantes, un reloj adornado también con esas piedras y un collar de perlas de tres vueltas. Este nuevo retrato preside los hogares de millares de súbditos de Isabel II en todo el Imperio Británico, al celebrarse hoy el día oficial de su natalicio. Hoy, a las 11 horas, el Embajador de Gran Bretaña, Excmo. señor Ivor Pink, colocará una ofrenda floral ante el monumento de don Bernardo O'Higgins y a mediodía recibirá la visita del Subdirector del Protocolo, Mario Silva, y el Edecán Naval, Jorge Paredes, quienes le llevarán los saludos oficiales del Gobierno. Por su parte, el Presidente de la República le enviará un cablegrama de congratulación.

2 MUERTOS EN UN ACCIDENTE FERROVIARIO

Heroísmo del maquinista le costó la vida

Dos empleados ferroviarios murieron y otros dos resultaron con heridas leves, cuando el tren expreso Temuco-Santiago embistió violentamente a un tren de carga en el patio de la Estación de Pelequén, ayer a las 7.55 horas

El tren de pasajeros entró con gran velocidad al patio ferroviario de la Estación de Pelequén en los precisos momentos que el tren de carga 215 hacía maniobras. La violenta colisión causó enormes destrozos a la locomotora Diessel N.o 7006, del tren de pasajeros N.o 10, resultando el furgón semi volcado y un coche dormitorio con desperfectos en un boggie. El convoy de carga resultó con cuatro carros destrozados y otros con averías de consideración. La línea quedó destruída en un trecho de 10 metros.

LOS MUERTOS.— Producida la colisión, personal de los ferrocarriles de Pelequén —aparentemente culpables del accidente— llegaron al lugar del siniestro, y en compañía de algunos pasajeros rescataron al maquinista, Ernesto Valenzuela y al ayudante, Edisón Heredia Moya, que sufrieron graves fracturas y heridas múltiples. Cuando eran trasladados al Hospital de Rengo, fallecieron sin alcanzar a tener asistencia médica. Los otros dos heridos fueron internados en Rengo.

ACTO HEROICO.— Uno de los pasajeros, el arquitecto don Gastón Jobet Rodríguez, dijo a LA NACION que, una vez ocurrido el accidente, estuvo entre los primeros en llegar donde yacían agónicos el maquinista y su ayudante. Viajaba en el primer carro dormitorio. En su opinión, el accidente no tuvo, en verdad, consecuencias más graves desde el punto de vista humano, debido a la extraor-

(A LA PAGINA 10, N.o 105)

Desastre en Estación Pelequén



Una vista parcial del accidente ferroviario ocurrido ayer en la mañana en el patio de la Estación de Pelequén, cuando el tren expreso N.o 10, que venía de Temuco, embistió violentamente al tren de carga 215, que hacía maniobras en el recinto. El choque causó la muerte de dos eficientes empleados ferroviarios —el maquinista y el ayudante de la máquina Diesel del tren expreso— y dejó a otros dos heridos. La Dirección General de los FF. CC. del Estado ordenó la instrucción de un severo sumario para determinar las responsabilidades.— (Gentileza de don GASTON JOBET).

ENTRE EL M. DE AGRICULTURA Y AGROSERVICIO

DESAHUCIADO EL CONVENIO

Con fondos fiscales se estaba financiando una entidad privada

Servicios técnicos deben ser costeados por los beneficiados

El Consejo de Gabinete, en su sesión de ayer, acordó desahuciar el convenio suscrito entre el Ministerio de Agricultura y el Instituto Agrícola de Asistencia Técnica, AGROSERVICIO. Se consideró que esta entidad privada estaba recibiendo mayores aportes o subvenciones estatales y de instituciones semifiscales o de administración autónoma que los mismos servicios equivalentes del Ministerio de Agricultura, con la ventaja de que la labor de estos últimos favo-

(A LA PAGINA 10, N.o 101)

Denuncia



El Ministro del Interior, señor Abel Valdés, quien entregó anoche una declaración en la que explica los motivos por los cuales el Gobierno desahució el convenio suscrito entre el Ministerio de Agricultura y AGROSERVICIO.

Garantía del cinco por ciento para importar los productos básicos

El azúcar, los combustibles, los lubricantes, la celulosa, los antibióticos y el kerosene, o parafina, deberán ser sometidos al régimen del 5 o/o de depósito de garantía, para su importación, según informó ayer en la tarde un vocero autorizado del Banco Central de Chile. Hoy se entregará una declaración oficial.

Ayer se reunió el directorio del Banco para considerar la situación de los depósitos de garantía y, según se dijo a la prensa, no hay discrepancias con la Comisión de Cambios y el Banco Central.

EN LONDRES Y NUEVA YORK:

Alza del cobre

12 libras esterlinas y 21 dólares por tonelada

Declaraciones del Vicepresidente del Depto. del Cobre

NUEVA YORK, 11 (UPI).— Las cotizaciones de cobre subieron hoy en todas sus fases, excepto en cuanto afecta a los grandes productores primarios, después de conocida la proposición del Gobierno de comprar hasta 150.000 toneladas de cobre del país, para sus reservas.

La cotización de los fundidores para el metal rojo, que ha estado en sostenida alza desde hace dos meses, subió hoy un centavo, a 26 por libra, colocándose por sobre el precio de los productos primarios, que es de 26 centavos.

Esta es la séptima alza de los fundidores desde abril pasado.

Los tres grandes productores de cobre de Estados Unidos —Kennecott, Phelps Dodge y Anaconda— no tomaron decisión sobre sus precios, pero en fuentes de la industria se cree que el plan de compras para la reserva se traducirá en mayores precios para el metal de ese origen.

Las cotizaciones en los mercados de metales de Nueva York y Londres abrieron hoy en aguda alza, quedando en ambos en nuevo alto nivel. Al precio local subió hasta un centavo de dólar, mientras en Londres la to-

(A LA PAGINA 10, N.o 108)

Experto atómico de la NU



Doctor Normal Hilberry, Director del Laboratorio Atómico Nacional de Argonne (Estados Unidos) y Jefe de la Misión que la Organización Internacional de Energía Atómica de las Naciones Unidas ha enviado a los países de la América Latina, para establecer en el hemisferio, Centros de Capacitación para el uso pacífico de la energía atómica. La nota gráfica fue captada ayer en la tarde, durante la conferencia de prensa ofrecida por el doctor Hilberry y los expertos que, con él, forman la Misión. Alguien dijo al notable físico que, a su lado tenía, como puede apreciarse, un "símbolo atómico muy chileno": el chuico vinero que el decorador aprovechó para fabricar una original lámpara. Hilberry, con sentido del humor, replicó de inmediato: "Ya conozco el "pisco-sawer", que también es atómico".— (Información en la página 10).

No se abrió la cuenta



GOTHENBURG, Suecia.— El portero inglés McDonald evita el remate del brasileño Eovaldo Iidio Neto, en los primeros minutos del partido entre Inglaterra y Brasil, jugado aquí ayer, en el torneo por el Campeonato del Mundo.— (Radiofoto UPI.)

ACORDO EL CONSEJO DE GABINETE.-

IMPULSO A OBRAS PUBLICAS

No se firmará nuevo Convenio sobre excedentes

El Consejo de Gabinete acordó desahuciar las conversaciones que se venían sosteniendo para la concertación de un tercer convenio sobre excedentes agrícolas con los Estados Unidos.

Al informar sobre este acuerdo el Ministro del Interior, don Abel Valdés, dijo que el "Gobierno adoptó esta medida debido a que las nuevas modalidades asignadas a los préstamos, los convertían en demasiado onerosos para el país".

Agregó que una de sus imposiciones establecía que Chile sólo podría utilizar un 33 por ciento de los fondos de

(A LA PAGINA 10, N.o 106)

LA TRAGEDIA DEL BANCO FRANCES - ITALIANO:

INVESTIGAN ADULTERACION

Entretanto, agoniza otra de las víctimas

El Subsecretario de Minería, señor Nicomedes Gacitúa G., informó ayer que, cumpliendo instrucciones del Ministro de Minería, don Emilio González, ordenó una investigación tendiente a establecer si el combustible empleado en las calderas que explotaron en el edificio del Banco Francés e Italiano, con las sensibles consecuencias que se conocen, reunía o no las características especiales para el uso a que estaba destinado.

En la investigación aludida, que fue encomendada al ingeniero jefe de la Sección Petróleo del Ministerio de Minería, Sr. Jorge Dietsch W., deberá establecerse, además si el combustible en cuestión fue expendido al Banco Francés e Italiano por alguna de las empresas autorizadas por la Dirección de Abastecimiento de Petróleo para ello.

AGONICO.— Desahuciado por los médicos y en estado de coma, en la tarde de ayer fue llevado a su hogar —calle Raúl Denis 2270, Población Lo Franco— el obrero Mario Lorca, que desde el lunes agonizaba en la Posta Central de la Asistencia Pública, luego de ser alcanzado por la fuerte explosión en el interior del subterráneo del edificio del Banco Francés e Italiano.

Técnicos examinan petróleo que hizo estallar caldera

El obrero Mario Lorca se encontraba en ese sitio en compañía de Julio Gamboa Moraga, que falleció esa misma tarde, y del mayordomo del Banco, Sebastián Peña Figueroa.

Desde que las tres víctimas fueron trasladadas a la Posta Central, se consideró que el obrero Mario Lorca difícilmente podría recuperarse de las graves heridas ocasionadas por el petróleo hirviendo. No obstante, se gastaron todos los esfuerzos médicos para salvarlo, pero su caso fue estimado ayer irremisiblemente perdido.

LLEGAN PARIENTES.— Inmediatamente que ocurrió la tragedia, la firma SOCLIMA, Carrasco y Cía. Ltda., telegrafió a Victoria y Viña del Mar, donde Mario Lorca tenía sus padres y hermanos, para comunicarles la noticia y proporcionarles los medios para que estuvieran a la brevedad posible en Santiago. Los familiares llegaron el martes en la tarde, y ayer tarde, luego de una descarnada conferencia con los médicos, se acordó trasladarlo a su hogar, situado en la Población Lo Franco, con el objeto de esperar que ahí falleciera. Mario Lorca perdió el conocimiento y no volvió a recuperarlo, a la vez que su estado se agravaba ostensiblemente.

Con el caso de Mario Lorca, la explosión cobraría su segunda víctima, y se teme seriamente por la suerte del mayordomo, Sebastián Peña Figueroa, cuyo estado de salud también inspira cuidados, aun cuando no en la misma proporción que presentó el obrero Mario Lorca.

EL MINISTRO EDUARDO YAÑEZ INSPECCIONO OBRAS CAMINERAS

El Ministro de Obras Públicas, general don Eduardo Yáñez Zavala, acompañado del Director de Vialidad, ingeniero don Eduardo Paredes Martínez, realizó una visita de inspección a las obras en construcción de la Carretera Panamericana, entre Nogales y Los Vilos.

Se inspeccionó detenidamente el contrato de Nogales al Pie Norte de la Cuesta El Melón, pudiéndose comprobar la forma eficiente en que se ejecutan las obras. Este tramo está contratado por la firma Yaconi Hnos. y se han invertido a la fecha alrededor de $ 400.000.000, en la construcción del pavimento propiamente tal, quedando por invertir para terminar el trabajo una suma similar. La longitud total de este tramo abarca alrededor de 20 kilómetros.

Más adelante se inspeccionaron las obras que ejecuta la firma Salinas y Fabres, que consisten en la pavimentación de 10 kilómetros al norte del Puente Quilimarí, con un costo aproximado de $ 300.000.000 a la fecha, y 10 kilómetros al sur actualmente en construcción, con un costo similar.

También el Ministro inspeccionó detenidamente la construcción de los puentes Nogales, Carretones, El Cobre, El Litre y El Liguá...

RUSIA FACIL 2 A 0

Austria no fue adversario difícil para los soviéticos

BORAS, 11 (UPI).— Austria salió con un equipo fundamentalmente reorganizado a medirse hoy con Rusia.

Los rusos, sin embargo, presentaron el mismo cuadro del domingo, y vencieron a los austriacos por dos goles a cero.

Veintidós mil personas colmaban el estadio local.

Tiempo: Bueno, pero frío.

Alineaciones:

AUSTRIA: Schmied; Ernst Kozlicek y Swodoba; Hanappi, Stolz y Koller; Horak, Paul Kozlicek, Putzik, Loerner y Senekowitsch.

RUSIA: Yashin; Kessarev y Kuznetsov; Volnov, Krigevski y Tsarev; Alexander Invanov, Valentin Ivanov, Simonian, Salnikov e Ilyin.

ARBITRO: Guige, de Francia.

El primer gol ruso fue marcado a los 15 minutos por el puntero izquierdo Ilyin, para dar a Rusia una ventaja más bien inmerecida en el primer período, ya que los austriacos ejercieron un mayor dominio en la cancha.

Los austriacos tuvieron también mala suerte en este período, ya que lo que parecía un tiro penal inevitable tras una falta rusa dentro de su área, no fue concedido por el árbitro danés Joergensen.

El segundo gol soviético fue conseguido por el entreala derecho Valentine Ivanov, a los 17 minutos del período complementario.

Hoy

JUAN GOÑI no tiene que hacerle caso a nada ni a nadie. El sabe cuál es su camino, ahora que es presidente del fútbol profesional. El y su selecto equipo, en el que hay "caras nuevas", como Antonio Losada, doctor, dirigente y uno de los arquitectos jefes de la "U", Goñi, Yarur, Losada, Bustos y Zelezi tienen clase de sobra para mejorar a este enfermo y entregarlo sano, robusto. El enfermo es la Asociación Central, mal atendida e incomprendida por sus anteriores médicos de cabecera.

Adelante con la reglamentación, señores. No demoren un día más y sáquenla. Dedíquense por entero a ello. Otra cosa: devuélvanles sus honores, con banquete de desagravio y todo, a los miembros del comité organizador del Campeonato Mundial. Que no se vayan. No tienen por qué irse, puesto que estaban trabajando muy bien y con sacrificio, con patriotismo. Además que será difícil encontrar quienes los reemplacen. En este del mundial no tienen por qué meterse los del fútbol amateur, me parece. No es asunto suyo, ni les corresponde. Esto es fútbol profesional neto y hay que conocer los problemas inherentes y tener experiencia. El fútbol profesional tiene la obligación moral de demostrar que es capaz de sobra de hacer una fiesta grande y buena para el 62. Cortémosla con estar jugando a los empujones entre nosotros mismos, por pequeñeces, por lesuras, por malosentendidos que los entiende un niño. Y otra cosa: ojalá que todo esto no lo sepa nadie. Se pueden reír de nosotros. ¡Chits! Que no lo sepa la FIFA.

Agarremos la bandera de Chile y vamos caminando, haciendo a un lado los obstáculos y la mala hierba que salgan al paso, porque a nosotros, los chilenos, no deben importarnos nombres ni puestos, sino que una sola cosa: Chile, y, enseguida, también, Chile.

En Suecia ya se habla del 62, ya se nombra a Chile. ¡Si supieran en los líos que estamos!

Adelante, Juanito Goñi. ¡Vamos, vamos!

BYE

MEXICO (1)- GALES (1)

Fue una de las sorpresas del torneo

ESTOCOLMO, 11.— (UPI).— (Por Bert Jansson).— Reaccionando en forma emocionante, y cuando ya el público creía en su derrota, los gallardos futbolistas de México empataron uno a uno su partido con el seleccionado de Gales, tras un primer tiempo favorable a éste por uno a cero.

Las 15.000 personas que presenciaron el partido dieron rienda suelta a su entusiasmo cuando el puntero derecho Belmonte consiguió batir, de cabeza, la valla defendida por Kelsey, faltando apenas dos minutos para el pitazo final. Es que el empate fue justísimo, para decir lo menos, pues los aztecas dominaron en el segundo tiempo.

Para los expertos, el empate logrado por el once mexicano fue una de las grandes sorpresas en lo que va del torneo. Antes del encuentro, todas las predicciones les eran desfavorables, pero ninguno de los jugadores se dejó impresionar y derrocharon energías hasta el final, cuando llegó el justiciero empate.

El pitazo final encontró muy agotados a los dos equipos, pero muy felices a los aztecas, que fueron rodeados por alegres compatriotas y una nube de fotógrafos.

EL DE BRASILEÑOS E INGLESES.-

Fue el mejor match del Campeonato

GOLES: CORBATTA, MENENDEZ Y AVIO.-

Amplia rehabilitación del equipo de Argentina

ACOTACIONES

ESTOCOLMO, 11 (UPI).— Dos frases tomadas del programa del torneo de fútbol por la Copa del Mundo:

"Página 42: "Se prohibe la toma de películas durante todo el torneo por la Copa del Mundo".

Página 48: "Tome sus películas del próximo partido por la Copa del Mundo con... (sigue el nombre de una cámara suiza)".

—oOo—

LOS CRONISTAS de fútbol suecos han bautizado al centrodelantero galés, John Charles, "Marlon Brandon del fútbol".

Charles tiene un pelado estilo italiano, y ello le da un gran parecido con un actor cinematográfico, aunque Charles tiene unos 16 centímetros más de estatura.

—oOo—

SOLO ONCE de los jugadores que participen en el partido final del Torneo de Fútbol por la Copa del Mundo, recibirán medallas de oro, según la FIFA.

Los jugadores que participen en juegos anteriores del torneo sin llegar a la final, no recibirán medallas.

—oOo—

TODOS LOS JUGADORES que componen la selección rusa del torneo de fútbol por la Copa del Mundo son apasionados del jazz.

Cuando la película "New Orleans", en la que actúa el famoso Louis Armstrong, se exhibió esta semana por televisión, los jugadores estuvieron sentados todo el tiempo junto a los receptores.

Su afición alcanzó el punto culminante cuando Armstrong, Barney Bigard, Bud Scott, y otros ases del jazz, ejecutaron la pieza "Basin Street Blues".

—oOo—

SE ESTAN realizando gestiones para que el equipo brasileño que compite en el Campeonato Mundial de Fútbol juegue un partido de práctica en Estocolmo, con el conjunto más popular de Suecia, el A. I. K., antes de cumplir su compromiso en la rueda de cuarto de final del torneo mundial.

El partido, de realizarse, tendría que ser gratis, de conformidad a los reglamentos de la FIFA.

Sven Linddquist, director del A. I. K., dijo que "confiaba" en concertar el partido, que se jugaría en el Estadio de Rasunda, en la capital.

"Si los brasileños llegan a los cuartos de final, de lo que estoy, por cierto, seguro, tendríamos un lleno en Rasunda", añadió Linddquist.

El Estadio de Rasunda es el Estadio del A. I. K., y es también el cuartel general del actual torneo mundial.

A. I. K., aunque es muy popular en Suecia, ocupa un lugar muy modesto actualmente en la tabla de valores de la Liga sueca.

—oOo—

EL OLOR a linimento se sentía muy fuerte en los camarines de la selección argentina, que figura en el torneo de fútbol por la Copa Mundo.

Los sudamericanos temen las temperaturas frescas y, por ese motivo, compraron ayer varios litros de linimento. La Oficina Meteorológica anunció tiempo asoleado, aunque fresco, para esta noche, durante el partido de Argentina con Irlanda del Norte.

"Tenemos sólo una oportunidad para pasar a los cuartos de final, y ésta es la de vencer a Irlanda del Norte. Necesitamos mucho linimento para lograrlo. Creo que este torneo se está celebrando muy cerca del Polo Norte", declaró el secretario de la Federación Argentina de Fútbol, José Ruso.

—oOo—

LOS ARBITROS que actúan en el torneo mundial de fútbol han recibido instrucciones de la FIFA, de estudiar minuciosamente los equipos, para tener la seguridad de que no se utilizan "jugadores nuevos" de "contrabando" después del intervalo.

Los árbitros tienen que identificar ahora a cada jugador antes del partido y al terminar el primer tiempo, con tarjetas preparadas por la FIFA para ese propósito, en las cuales aparecen las fotografías de los jugadores. Además, los capitanes de cada selección están obligados a garantizar que se han cumplido todos los requisitos.

—oOo—

LOS JUGADORES de reserva de la selección sueca en el torneo de fútbol por la Copa Mundo, están ansiosos de volver a sus hogares.

Los diarios de hoy publican declaración de dos de esos jugadores hechas en el campo de entrenamiento de Lilleved, en las afueras de Estocolmo, de que "nada tenemos qué hacer en este aburrido lugar. Es muy agotador, y la mayoría de nosotros ansía regresar a nuestros hogares y nuestros empleos. No creemos que tengamos oportunidad de jugar".

Comentarios

ESTOCOLMO, 11 (UPI).— (Por Peter Uebersax).— Brasil, el favorito para ganar la Copa del Mundo de Fútbol, sufrió un serio ataque de nervios hoy frente al equipo de Inglaterra y no pudo más que empatar a cero.

Este fue el primer tropiezo de los brasileños, a quienes se cotiza en primer lugar en proporción de tres a uno, y la segunda vez que Inglaterra se anotó un punto a expensas de uno de los grandes conjuntos del mundo futbolístico. El día de la apertura del torneo logró otro empate con Rusia.

La segunda vuelta de siete encuentros de los "partidos de grupo" del torneo sólo produjo una decisión: la eliminación de Austria de la competencia.

Sólo la tercera vuelta, el domingo próximo, decidirá cuáles de los 15 equipos supervivientes pasarán a los cuartos de final.

Austria fue eliminada con su segunda derrota consecutiva. Se la infligió Rusia, por dos goles a cero. Se enfrentará a Inglaterra, sin embargo, el domingo, pero ya está demasiado atrasada con respecto a los demás teams de su grupo para tener alguna posibilidad de salvarse.

Los 16 equipos contendientes se dividieron en cuatro grupos, y los dos que queden primeros en su grupo respectivo se clasifican para los cuartos de final.

o—O—o

SE ESPERABA que los brasileños arrollasen a Inglaterra, que no había logrado llegar a reponerse de la humillante paliza por siete a uno que le propinó Hungría hace cinco años, ni de haber sido increíblemente eliminada de la Copa en 1950 nada menos que por el flojo equipo de los Estados Unidos.

Pero los brasileños, totalmente confiados y casi en actitud arrogante después de su fácil triunfo sobre Austria, parecieron nerviosos e inseguros en el terreno del abarrotado estadio Nya Ullevi, de Goteborg. Al terminar el partido pudieron considerarse afortunados de que la selección inglesa careciera de un goleador que hubiera podido aprovechar las numerosas ocasiones que se le presentaron de batir la meta enemiga.

Sin embargo, a pesar de la pérdida de un punto por el Brasil, los conjuntos latinoamericanos tuvieron un gran día y rectificaron sus pobres actuaciones de los partidos inaugurales. Al lograrlo en las condiciones de hoy, dejaron desconcertados a los técnicos, contrariamente a lo ocurrido el domingo, en que el tiempo fue caluroso y los terrenos donde jugaron estaban secos y duros, las condiciones más favorables para ellos, hoy actuaron brillantemente con tiempo húmedo y frío, que favorecía a cualquiera menos a los latinoamericanos.

o—O—o

ARGENTINA, que incluyó en su once al veterano de 40 años, Angel Labruna, traído por la vía aérea en el último momento, fue un conjunto completamente distinto del que Alemania batió el primer día, y pudo fácilmente haber derrotado a los irlandeses por un margen más amplio que la anotación de tres a uno que logró.

Paraguay también reaccionó animosamente al vencer a Escocia, después de su derrota por siete goles a tres a manos de Francia, el domingo. Y México, al que nadie daba posibilidad alguna de salvarse, juzgando por el resultado pobre de su primer encuentro con Suecia, dio la mayor sorpresa, después de la inglesa, al neutralizar a Gales y a su potentísimo delantero centro, John Charles, con un empate.

Debido al frío, la concurrencia fue menor de la esperada. Asistieron a los siete partidos 140.300 personas, o sea, casi 50.000 menos que el primer día del campeonato, aún cuando debe tenerse en cuenta que en esa oportunidad se jugó un partido más y que en él actuó Suecia.

La mayor atracción de hoy fue, por supuesto, el match entre Brasil e Inglaterra, presenciado por casi 41.000 personas.

Al de Alemania-Checoslovaquia, en Haelsingbor, fueron 25.000; 21.239 vieron el de Unión Soviética-Austria, en Boras; 15.150, el de Gales-México, en el estadio Rasunda, de Estocolmo, que tiene capacidad para 53.000; 14.174 el de Argentina-Irlanda del Norte, en Halmstad; 12.217 el de Francia-Yugoslavia, en Vasteraas, y 11.665 el de Paraguay-Escocia, en Norrkoping.

o—O—o

GOETEBORG, 11 (UPI).— Los ingleses se declararon esta noche satisfechos con el empate logrado hoy en su partido con Brasil.

Los brasileños dijeron que creían haber hecho méritos para ganar.

En lo que todos están de acuerdo es que Brasil fue superior en el primer tiempo, pero "aflojó" en el segundo.

El partido comenzó bien y siguió brillante la mayor parte de su transcurso, pero terminó en forma discreta.

Los brasileños parecieron nerviosos. En cuanto a los ingleses, mostraron una buena defensa, pero carecieron de un forward de empuje ante el arco. Los expertos creen que, de haberlo tenido, los ingleses habrían ganado.

Después del partido, el director técnico inglés Walter Winterbottom se declaró satisfecho con el resultado.

"Fue un partido más limpio que el del domingo (contra los rusos) —dijo. Los brasileños parecieron aflojar en el segundo tiempo."

Winterbottom elogió especialmente, en su equipo, la actuación del guardavallas Colin Macdonald.

Para los expertos, en realidad, Macdonald fue la gran figura del equipo. Algunas de sus intervenciones rayaron en lo fantástico.

o—O—o

EL DIRECTOR técnico inglés expresó también que su defensa estuvo muy bien y que, sobre todo, en el segundo tiempo, los brasileños parecieron no encontrar la fórmula para penetrarla.

El capitán del equipo brasileño, Bellini, dijo que los ingleses jugaron un partido "duro, casi rudo".

"Salimos sin lesiones, sin embargo —añadió. Mazzola sufrió algunos calambres, pero pudo volver al campo y terminó sin sentirse disminuído.

GANO POR BUENO A IRLANDA: 3 - 1

HALMSTAD, 11 (UPI). — Por R. R. Buckingham. — Argentina venció hoy a Irlanda del Norte, categóricamente, por tres goles a uno en la segunda fecha del Campeonato Mundial de Fútbol.

El primer tiempo terminó empatado a un gol a pesar del amplio dominio ejercido en la mayor parte de ese período por los argentinos.

El único gol irlandés se produjo a los tres minutos, cuando el puntero izquierdo McParland tomó de cabeza un pase alto de Hale Blanch flower.

Argentina empató a los 38 minutos del período inicial mediante un tiro penal ejecutado por el puntero derecho Corbata tras un hand dentro del área del centrohalf irlandés Cunningham.

Los argentinos marcaron su segundo gol a los diez minutos del segundo tiempo, por intermedio del centrodelantero, Menéndez, y cerraron el marcador a los 14 minutos con un gol de su entreala derecho Ludovino Avio.

Los argentinos introdujeron tres cambios en el equipo que presentaron el domingo. El puntero Cruz fue reemplazado por Boggio, Avio reemplazó a Prado y el veterano Angel Labruna tomó el puesto del entreala izquierdo Alfredo Rojas.

22.000 personas presenciaron el partido, que se jugó bajo una lluvia intermitente, tras una mañana de buen tiempo.

El sorpresivo gol de McParland, a los tres minutos, de comenzar el partido, no desconcertó a los argentinos, que desde el principio mostraron haber cambiado la táctica usada el domingo contra Alemania para exhibir, esta vez, una excelente labor de conjunto. A los 15 minutos asumieron el dominio de cancha y controlaron el juego completamente en los últimos 15 minutos del período inicial. Labruna, Menéndez y Corbata bombardearon, insistentemente, la valla de los irlandeses, sin que éstos pareciera encontrar la respuesta. El empate se produjo a los 38 minutos del primer tiempo, por hand-penal de Cunningham que interceptó con la mano, dentro del área, un pase peligroso. El penal fue convertido por Corbata con un tiro al ángulo inferior derecho del arco, mientras el guardavallas irlandés Gregg, engañado, se arrojaba al otro costado.

Los argentinos iniciaron el segundo tiempo atacando intensamente y se pusieron en ventaja a los 10 minutos. En un amontonamiento de jugadores producido ante el arco irlandés, Gregg se adelantó con intención de apoderarse de la pelota, y Menéndez no tuvo más que empujarla para lograr el gol.

La presión argentina continuó intensa, y el tercer gol se produjo a los 14 minutos cuando Avio tomó de cabeza un hermoso pase alto de Corbata.

Lor irlandeses reaccionaron con ataques desesperados, pero los argentinos cerraron su defensa y los rechazaron sin grandes dificultades.

En el último minuto, los argentinos estuvieron a punto de conseguir un cuarto gol, pero Gregg consiguió salvar la situación arrojándose audazmente a los pies del puntero Boggio, cuando éste se disponía a rematar.

Los argentinos, en realidad, desgastaron calmadamente a los irlandesse con su velocidad superior, su excelente dominio de la pelota y un eficaz trabajo de conjunto.

Labruna fue el cerebro del ataque, y fue excelentemente secundado por Menéndez y Corbata, los dos forwards más peligrosos.

Danny Blanchelower, veterano internacional, fue una roca en la defensa irlandesa, pero un hombre solo no fue suficiente para contener a los hábiles sudamericanos.

El mejor delantero irlandés fue el interior derecho Cush.

Cerca de 22.000 personas llenaban el estadio local al iniciarse el partido con las siguientes alineaciones:

ARGENTINA: Carrizo; Dellacha y Vairo; Lombardo, Rossi, y Varacka; Corbata, Avio, Menéndez, Labruna y Boggio.

IRLANDA DEL NORTE: Gregg; Keith y McMichael; D. Blanchflower, Cunningham y Peacock; Bingham, Cush, Coyle, McIlroy y Mc Parland.

ARBITRO: Seipelt, de Austria.

TIEMPO: Tras de algunos momentos de tiempo relativamente bueno, cálido y con un poco de viento, la lluvia comenzó a caer de nuevo diez minutos antes de iniciarse el partido. La temperatura era de 14 grados.



QUEDARON CON 2 PUNTOS.— Los franceses, ganadores de Paraguay en el primer partido de octavos de final, cayeron ayer frente a Yugoslavia, por 3-2. No pudieron los galos repetir la performance ante los guaraníes, a quienes golearon por 7-3. En la Radiofoto UPI aparece Raymond Kopa, centroforward frances que actúa en Real Madrid, cuando es llevado en hombros por sus compañeros, después de su extraordinaria actuación en el match con los paraguayos. En el próximo compromiso, Francia tendrá como adversario a Escocia.

CAMPEONATO MUNDIAL.-

NADA HAY SEGURO...

Empates y resultados contradictorios han hecho confuso el panorama en los cuatro grupos de finalistas.— Argentina y Alemania, Yugoslavia y Francia, Suecia y Hungría, Inglaterra, Brasil o Rusia son los más probables clasificados.— Austria es el único equipo que ya ha quedado definitivamente eliminado.— Continúa el Grupo 4 siendo el más difícil de todos.

por RENATO GONZALEZ

JUGADAS ya las dos terceras partes de los encuentros eliminatorios de los cuatro grupos que disputan el Mundial de Suecia, aun cuando todavía queda bastante por aclarar, ya algo se va viendo. Y, pese a que todavía no hay un solo equipo que tenga la seguridad absoluta de pasar a los cuartos finales, ya varios de ellos, prácticamente, parecen asegurados. Como otros se encuentran en posición bastante incómoda y con muy pocas expectativas. Los resultados de ayer acaso han hecho más confuso aún el panorama para lo que queda por delante. Ese empate de Alemania con Checoeslovaquia ha hecho perder muchos votos que eran favorables a los campeones de 1954. Igual cosa sucede con el cero a cero de Brasil con Inglaterra, hablando de las posibilidades de los cebedenses. Por lo que se advierte, los británicos están fuertes esta vez. Paraguay fue el encargado de la máxima sorpresa, al derrotar a Escocia, y, ya ven ustedes cómo está todo confuso: Francia, que había goleado a los guaraníes, perdió con Yugoslavia, empatador de Escocia.

—oOo—

EN EL GRUPO 1, Alemania marcha a la cabeza, con 3 puntos. Pero todavía no tiene su posición asegurada, aun cuando es lógico pensar que salvará con buena fortuna el escollo que le queda. Con sólo empatar con Irlanda tendrá asegurada su inclusión en los cuartos finales. Argentina deberá derrotar a Checoeslovaquia —y después de lo sucedido ayer en Halmstad es lo más lógico—. Esto quiere decir que en este grupo se dará la línea: Alemania y Argentina serán los dos clasificados. Los checos son los que están en peor condición, con 1 solo punto. Pero si derrotan a Argentina —lo que es muy problemático— harán tres. Y, por lo menos, irían a un match de desempate, siempre que Irlanda empate o venza a Alemania.

—oOo—

YUGOSLAVIA avanzó positivamente en el grupo 2, y, al parecer, tiene su posición asegurada. Con tres puntos ya ganados, debe jugar el domingo con Paraguay. Le basta con el empate para clasificarse. Aunque Escocia tiene dos puntos, nos parece que es el team más comprometido del grupo Paraguay, que deberá oponerse el domingo al cuadro más poderoso del cuarteto. Todo hace pensar que, además de Yugoslavia, quedará clasificado en ese grupo el vencedor del match entre Francia y Escocia. Aun cuando si empatan, Francia será el preferido. Eso sí que si Paraguay derrota a Yugoslavia, todo puede cambiar. Y podría darse el hecho de quedar clasificados Paraguay y Francia. O, clasificados los guaraníes, tendrían que definir el otro puesto Yugoslavia con Francia o Escocia.

Un grupo que se puso difícil fue éste, y aunque los yugoslavos son por el momento los más indicados, todavía no pueden cantar victoria. De todas maneras, parece que lo más lógico sería la clasificación de ellos y los franceses.

—oOo—

HOY SE JUGARA un partido que es decisivo para la suerte de los componentes del grupo 3. El de Suecia, ganador de México, con Hungría, que empató con Gales. De todos modos, la suerte de México ya parece decidida. Ha conseguido un solo punto, en tanto que Suecia tiene 2 y también 2 Gales. Hungría, es cierto, está con uno, pero debe jugar hoy. El que venza en el cotejo Hungría-Suecia pasará seguro a los cuartos finales. Y si luego los húngaros derrotan a México, como es lógico pensarlo, también pasarían a los cuartos finales.

Este grupo ha demostrado ser el más pobre de todos, y el empate de ayer lo confirma plenamente. Nosotros conocemos bien al fútbol mexicano y, si igualó con Gales, que a su vez empató con Hungría, sabemos a qué atenernos.

—oOo—

SE DIJO que el más difícil de todos era el grupo 4. Y se está viendo que es así. Austria, que fue tercer campeón mundial en 1954 en Suiza y derrotó a Uruguay, está ya eliminado, pues tiene 0 punto, le queda un partido y ya hay dos rivales con 3 puntos cada uno. Esos tres: Brasil, Rusia e Inglaterra, están todavía en candelero. Y pese a la gran actuación de los cedebenses en su debut, todavía no tienen asegurada su inclusión en los cuartos finales. Ni mucho menos. Brasil y la Unión Soviética tienen actualmente 3 puntos. Inglaterra solamente 2. Sin embargo, nos parece que, de ese grupo, el único que aparece casi como seguro clasificado es Inglaterra. Deberá enfrentarse a Austria, que ha demostrado ser el más débil de todos y que jugará contra los británicos sin fe, ya que, ganando o perdiendo, ya está eliminado. Los ingleses, pues, tienen casi asegurados los 4 puntos. Pues bien, el que pierda el domingo entre la URSS y Brasil, quedará con 3. Y será eliminado. Claro que todavía existe otra posibilidad: un empate. Entonces —considerando que Inglaterra vencerá a Austria— se producirá un triple empate. El de mejor "gol average" pasaría inmediatamente a los cuartos finales. Hasta el momento es Brasil, que tiene 3 goles a favor y 0 en contra. Quiere decir que le bastaría con empatar con la Unión Soviética para clasificarse. No hay duda que, hasta el momento, lo único claro de este campeonato es que los brasileños tienen la mejor defensa. Ya veremos si, más adelante, logran confirmar esto.

—oOo—

¿QUE HECHOS pueden ser señalados como los más salientes del Mundial, hasta el momento? Nos parece que los siguientes:

El triunfo de Alemania sobre Argentina, demostrando neta superioridad.

El repunte de Argentina frente a Irlanda.

La goleada propinada por Francia a Paraguay.

El inesperado triunfo de los paraguayos sobre Escocia.

El empate de Checoeslovaquia con Alemania. Los alemanes, que habían realizado un gran partido en el debut, lograron empatar a duras penas con los checos.

El brillante triunfo de Brasil frente a Austria.

El empate de Inglaterra con Rusia, luego de ir perdiendo por 2 a 0.

El empate de México con Gales, al parecer los dos elencos más débiles del torneo.

—oOo—

RESUMIENDO, la posición actual de los grupos parece ser la siguiente.

GRUPO 1.— Alemania y Argentina, posibles clasificados, siempre que no se produzcan sorpresas de bulto el domingo. A Alemania le basta con empatar.

GRUPO 2.— Yugoslavia y Francia, los más probables. Pero todavía tienen posibilidades Escocia y Paraguay.

GRUPO 3.— Todo depende del partido de esta tarde. México aparece prácticamente descartado. Suecia y Hungría, con las mejores opciones.

GRUPO 4.— Inglaterra, pese a llevar sólo dos puntos, tiene grandes probabilidades de clasificarse. A Brasil le bastaría con empatar a Rusia. Suceda lo que suceda, Austria ya está eliminado.

A 2 CON LOS CHECOS.-

Empataron los alemanes

HAELSINGBORG, 11 (UPI).— Alemania Occidental y Checoeslovaquia empataron a 2 goles, en su segundo partido del Campeonato Mundial de Fútbol.

Los checos ganaban por 2 a 0 al terminar el primer período.

Checoeslovaquia abrió la cuenta a los 24 minutos del período inicial, mediante un tiro penal ejecutado por Dvorak, y aumentó su cuenta de 2 a los 42 minutos, con un gol del puntero izquierdo Zikan.

Alemania empató en el segundo tiempo.

Su primer gol, a los 15 minutos, fue marcado por el interior izquierdo Schaeffer.

El gol del empate fue logrado a los 25 minutos, por el famoso puntero derecho alemán Helmut Rahn.

Veintiséis mil personas casi colmaban el Estadio Olympia, de esta ciudad, al comienzo del partido.

Alineaciones:

ALEMANIA: Herkenrath; Stollenwerk y Juskowiak; Schnellinger, Erhardt y Szymaniak; Rahn, Fritz Walter, Seefler, Schaeffer y Klodt.

CHECOESLOVAQUIA: Dolfjsl; Mraz y Novak; Pluskal, Popluhar y Masopust; Novorka, Dvorak, Molnar, Feureisl y Zikan.

Arbitro: Ellis, de Inglaterra.

CLUB DE DEPORTES IBERIA

Con motivo de celebrar el Club de Deportes Iberia el vigésimoquinto aniversario de su fundación, invita a sus socios y ex dirigentes a adherir a una comida que se llevará a efecto el sábado 14 del presente, a las 21 horas en su sede social, Echeverría 1002.

Tarjetas de adhesión se encuentran en las siguientes localidades:

Botica Congreso, Bandera 502.
Casa Estadio, A. Bello 819.
Gerencia del Club, Echeverría 1002.

El presidente.

SUPERACION DE LOS BRITANICOS

GOETEBORG, 11.— (UPI).— (Por Aldo Trippini).— Brasil e Inglaterra empataron sin goles hoy en la segunda fecha del Campeonato Mundial de Fútbol, en un partido considerado tal vez el mejor hasta ahora del torneo mundial.

El partido resultó realmente brillante, porque Inglaterra se superó claramente con respecto al partido que empató el domingo con la Unión Soviética en la fecha inicial de la competencia.

El empate con Inglaterra dejó a Brasil igualado a tres puntos con Rusia, que hoy venció a Austria por dos a cero en Boras, en la tabla del cuarto grupo, pero Inglaterra, con dos puntos, todavía tiene posibilidades de desplazar a alguno de los dos en la rueda de cuartos de final. Eso dependerá del resultado de los partidos del domingo.

El resultado de hoy fue merecido. Los brasileños, tras un comienzo cauteloso, impusieron su dominio en los últimos minutos del período inicial, pero en el segundo se pusieron inseguros y su acción careció de la precisión normal. Los ingleses, en cambio, fueron mejorando gradualmente y terminaron por dominar las acciones.

El partido fue jugado en el flamante estadio de Nyaullevi ante unos 47.000 espectadores, con tiempo frío, pero de sol brillante.

Tanto brasileños como ingleses introdujeron hoy un cambio de última hora en los equipos que habían anunciado, los mismos del domingo pasado.

Los brasileños reemplazaron a su interior izquierdo Dida por Vava, y en tanto que los ingleses ubicaron como puntero izquierdo a A'Court en vez del titular y veterano Tom Finney.

Desde el principio, los ingleses mostraron más calidad que en el partido del domingo con Rusia y el encuentro asumió caracteres de ser uno de los mejores del torneo.

Los ingleses dominaron claramente los primeros 20 minutos, mientras los brasileños jugaban con cautela, y pusieron varias veces en peligro la valla brasileña. A los cinco minutos, el centrodelantero Kevan puso de rodillas a Gilmar con un hermoso remate de 11 metros, y repitió el tiro a los 11 minutos, pero el guardavallas respondió otra vez bien.

Desde los 20 minutos, sin embargo, los brasileños comenzaron a armonizar sus líneas y a recuperar el control, exhibiendo de nuevo la habilidad en el manejo de la pelota que los ha hecho famosos.

Ya a los 17 minutos, Mazzola obligó a MacDonald a una intervención espectacular con un tiro de cabeza que el guardavallas desvió casi milagrosamente con una mano.

Hubo varios ataques peligrosos de los ingleses en la última parte del primer período, pero la ofensiva estuvo principalmente en poder de los brasileños.

A los 32 minutos, Mazzola perdió una oportunidad excelente, rematando de cabeza, pero elevado, cuando MacDonald estaba casi vencido.

En el segundo período, sin embargo, los brasileños se mostraron menos seguros y el control del juego pasó gradualmente a los ingleses.

Los continuos y peligrosos ataques ingleses aumentaron la nerviosidad de los brasileños, y una lesión sufrida por Mazzola hacia la mitad del período no contribuyó a mejorar su acción. El centrodelantero cayó al suelo, al parecer deslumbrado, y tuvo que ser retirado del campo. Mazzola volvió a la cancha cuatro minutos más tarde, pero su velocidad había disminuido notoriamente.

En los últimos minutos hubo varios ataques a fondo de los brasileños, pero no fructificaron gracias a las magistrales intervenciones de MacDonald.

Alineaciones:

BRASIL: Gilmar; De Sordi y Nilton Santos; Dino, Belini y Orlando; Joel, Didí, Mazzola, Vava y Zagalo.

INGLATERRA: MacDonald, Howe y Banks; Clamp, Wright y Slater; Douglas, Robson, Kevan, Haynes y A'Court.

ARBITRO: El alemán Dush Rept.

3 POR 2.-

¡PARAGUAY VENCIO A ESCOCIA!

NORRKOPING, 11 (UPI).— (Por Erik Hollmerz).— El seleccionado guaraní conquistó hoy su primer triunfo en el torneo por la copa del mundo, derrotando al fuerte equipo de Escocia, por tres goles contra dos. El primer tiempo había sido ya favorable a los vencedores por dos a uno.

Paraguay se puso en ventaja sobre Escocia al primer minuto de iniciadas las acciones, por intermedio del puntero Agüero.

A los 24 minutos, Escocia consiguió empatar el marcador a través del centrodelantero Mudie.

Paraguay anotó su segundo gol justo cuando finalizaba el primer tiempo. Re fue el autor del gol. Finalizó, pues, el período inicial con Paraguay en ventaja de dos a uno sobre Escocia.

Paraguay obtuvo su tercer gol a los 28 minutos del período complementario, mediante su insider Parodi.

Al minuto siguiente, los escoceses descontaron por intermedio de Collins. El match terminó con el siguiente score: Paraguay, tres - Escocia, dos.

Hubo dos cambios en el equipo escocés: Archie Robertson reemplazó al interior izquierdo titular Collins, y Caldow reemplazó al back titular Hewie.

Alineaciones:

PARAGUAY: Aguilar; Arévalo y Echague; Villalba, Lezcano y Achucarro; Agüero, Parodi, Romero, Re y Amarilla.

ESCOCIA: Younger; Parker y Caldow; Turnbull, Ecans y Cowie; Leggat, Collins, Mudie, Robertson y Pernie.

Referee, Orlandiniv, Italia.

"LA NACION" RECUERDA HOY

Muerte de Pepe Barros

Falleció el 12 de junio de 1957

Un año atrás, las linotipias de los talleres de LA NACION guardaron un minuto de silencio, mientras el resto de las maquinarias y de la actividad de la Empresa se detenía con religiosa disciplina.

Había muerto, algunas horas antes, José Barros Muñoz regente e inspector general de la Empresa, con 74 bien llevados años a cuesta. Tenía 58 años de vida periodística, de los cuales 40 correspondían a LA NACION. Ingresó a este hogar periodístico dos meses antes de su aparición, en noviembre de 1916.

Nacido en Linares el 16 de abril de 1883, ingresó al diario "EL MERCURIO", de Valparaíso en 1889, cuando "recién se le



esuaban los pantalones y cuando aún no botaba el sombrero maulino". Posteriormente, fue destinado a la edición santiaguina de "El Mercurio", y luego a "Zig-Zag", revista entonces de la misma empresa.

Fue un alegre trasnochador, compartió las amanecidas con periodistas, poetas, artistas y escritores y su espíritu se impregnó de aquella bella esencia que da vida a los diarios.

Cuando don Eliodoro Yáñez necesitó un linógrafo en aquellos días en que iniciaba los trajines para fundar un diario, José Barros Muñoz, "Don Pepe" estuvo cuadrado en el viejo edificio de Agustinas, vigilando con ojo avizor, en el viejo galpón de la casa de adobes, la instalación de las maquinarias.

Profesionalmente fue uno de los mejores linógrafos del país, y, un buen día, fue llamado para desempeñar la jefatura de los talleres. En este cargo mostró toda la garra, capacidad de trabajo, espíritu de organización, puntualidad y conocimientos que eran necesarios para una jefatura de esta clase. Con los años se identificó con el cargo y, a pesar de haberse acogido a la jubilación, siguió viniendo noche tras noche. Rechazó todos los puestos. que se le ofrecieron y jamás quiso abandonar la jefatura del taller al que le ligaron 40 años de trabajo ininterrumpido.

Hoy, al cumplirse un año de su muerte, (acaecida el 12 de junio de 1957, a las 12.45 horas), las linotipias volverán a silenciar su actividad en recuerdo de "Don Pepe" un severo, pero humano jefe de taller.



En la Escuela Superior de Niñas N.o 173, se efectuó ayer la ceremonia en la cual el Embajador del Reino de Noruega, señor Stig Olmer, hizo entrega al plantel de una bandera de su patria. Con tal motivo se desarrolló un programa cultural artístico con la participación de las alumnas. En esta oportunidad, la directora de la escuela, señora Isaura Abrigo, dijo entre otras cosas: "Esta vieja casona, con más de medio siglo de edad, se empolvó su faz, se cambió vestimenta y dejó caer su cascarón añejo, para inclinarse reverente ante el sagrado deber que la distingue desde hoy con el nombre de Escuela Noruega". En el grabado, aparece el Embajador de Noruega, señor Stig Olmer, pronunciando un discurso, mientras escuchan el presidente del Centro de Padres, señor Teobaldo Leiva Mayo; la secretaria del Embajador, señorita Eva Nittharig; el Cónsul General de Noruega, señor Ragnar Jarnholp; la directora del plantel, señora Isaura Abrigo; el Director General de Educación Primaria, señor Luis Gómez Catalán y el señor Roberto Meza Fuentes.

EN UN 49 o/o PARA LAS PAPAS:

FF. CC. REBAJA FLETES

RIGE DESDE EL 30 DE JULIO DESDE TEMUCO A SANTIAGO

"El flete de las papas ha sido reducido en un 49 por ciento, casi la mitad, desde Temuco, al sur, a la capital", declaró ayer el Ministro de Economía, don Luis Correa Prieto, en rueda de periodistas.

Señaló el Ministro que los Ferrocarriles del Estado, después de hacer un estudio, habían resuelto rebajar un 29 por ciento en los flete paperos. Y luego, por disposición de un decreto del Ministerio de Economía, se rebajó otro veinte por ciento.

"Esta rebaja —dijo el Ministro— abarca la zona de Temuco, al sur, hasta Santiago, y regirá hasta el 30 de julio.

EXPORTACION DE 50 MIL TONELADAS DE FIERRO VIEJO

EXPORTACION DE HIERRO VIEJO.— El señor Correa Prieto también informó a los periodistas que hoy firmará el decreto que fija los nuevos contingentes industriales de exportación.

"La única modificación que se introduce al decreto existente sobre la materia —dijo— es que se autoriza a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado para que pueda exportar 50 mil toneladas de fierro viejo. Ellas deberán ser vendidas en pública subasta por los Ferrocarriles", agregó.

El Ministro informó también que los FF. CC. buscaban la manera de importar material moderno para evitar accidentes, como el que había ocurrido en Pelequén.

CHARLA RADIAL DEL DR. F. CASASBELLAS

La disertación científica habitual del doctor Fernando Casasbellas, vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile, se transmitirá esta tarde a las 14.45 horas, por Radio Minería.

Nuestro distinguido colaborador se referirá en esta ocasión a "El experimento de Amsterdam en pacientes lunáticos", y a otros temas de actualidad en el mundo de las ciencias.

Homenaje a Juan Ramón Jiménez rendirán hoy

Hoy, a las 19 horas, el Instituto Chileno de Cultura Hispánica en su sede de Amunátegui 447, rendirá un homenaje a la memoria del ilustre poeta español, Premio Nóbel de Literatura, Juan Ramón Jiménez. Durante el acto, dictará una conferencia el académico de la lengua, don Roque Esteban Scarpa y serán leídos algunos versos del desaparecido autor, por el recitador, don Manuel Benítez Carrasco. La entrada es libre.

LA PEQUEÑA INDUSTRIA CELEBRA ANIVERSARIO

Con diversos actos celebrará su 5.o aniversario la Asociación Nacional de la Pequeña Industria "ANPICH", institución que agrupa a numerosos pequeños industriales del país. El sábado próximo se realizará una sesión solemne en su local social, ubicado en calle San Diego N.o 29, reunión que terminará con un ágape de confraternidad en honor de los afiliados de provincias.

El domingo se efectuará un almuerzo en los comedores del Círculo de Periodistas, Amunátegui 31, ofrecido por el Consejo Provincial a las autoridades gubernativas, educacionales, bancarias y fabriles. Durante el acto se hará entrega de los diplomas otorgados por la Universidad Técnica del Estado a los socios que expusieron sus manufacturas en la Exposición realizada en la Escuela de Artes y Oficios en diciembre ppdo., la que fue clausurada el 17 de enero del año en curso.

AUTOBUSEROS PIDEN TARIFA A 25 PESOS

Los autobuseros han iniciado gestiones y "presión" para obtener el establecimiento de líneas de "expresos", con una tarifa especial de $ 25.

Según se dijo, es una maniobra conocida que tiene por objeto lograr primero el establecimiento de las líneas con la nueva tarifa y luego convertir todas las máquinas en expresos.

AÑO XLII N.o 14.799

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

Santiago de Chile, jueves 12 de junio de 1958

Profetas del desastre y catedráticos de la injuria

UNA vez más en el Senado, y siguiendo ahora la huella impresa por el senador Moore Montero, quien ha hecho de la injuria una cátedra, se ha dejado escuchar una nueva voz inconsulta, apremiada por el despecho y por el tortuoso afán de torcer y empañar actos públicos que han sido suficientemente aquilatados ya por la opinión ciudadana. En efecto, en tanto buen discípulo de la escuela abierta por el senador Moore, el senador Ulises Correa no lo ha hecho del todo mal. Con la misma ligereza de ánimo que el maestro y con la misma frívola disposición, el senador por Curicó, Talca, Linares y Maule ha perturbado la atención de la honorable asamblea en un alarde en que se hace visible el descontrolado propósito de menoscabar la gestión política, económica y administrativa del actual Gobierno. El desenfrenado celo que ha puesto en esa labor, lo hizo perder la visión exacta de los contornos de los hechos considerados, y, en más de un punto de su discurso, faltar al respeto que todo ciudadano debe, sea parlamentario o no, a la persona del Primer Mandatario de la República. A falta de mejores argumentos, el senador Correa vitalizó sus anémicos conceptos con una abundante provisión de afirmaciones insidiosas, entre las cuales, no se sabe aún por qué razón, evocó a Platón, filósofo del idealismo, cuya concepción disiente en todo del practicismo y materialismo que han caracterizado siempre la conducta del mencionado parlamentario.

En su intento en referencia, el mencionado representante tuvo, además, la avilantez de suponer en la persona del Presidente de la República propósitos que no se compadecen con la conducta pública de nuestro Primer Mandatario y que discrepan en forma clara con su posición de gobernante democrático, deseoso siempre de impregnar todos sus actos de un alto respeto por las leyes republicanas que nos rigen. Puesto en el plano inclinado de las aseveraciones fáciles, el senador olvidó, entre otras cosas, que él fue uno de los que coadyuvaron en forma más cierta a la dictación de la mal llamada Ley de Defensa de la Democracia, verdadero baldón para el sistema democrático, y que es el Gobierno que preside el General Ibáñez quien ha debido incoar su oportuna derogación.

Dejemos, sin embargo, a un lado todas estas gratuitas afirmaciones y veamos la manera caprichosa y a todas luces arbitraria como el senador Correa hace uso de las cifras para explicar lo que él llama "espantoso encarecimiento de la vida". Para probar que el encarecimiento ha recrudecido en forma desproporcionada durante la Administración Ibáñez, el senador en cuestión, convertido en fementido profeta del desastre, exhibió en su discurso una doble nómina de precios, la una correspondiente al año 1952, y la segunda, al año en curso. Evidentemente, y esto nadie puede discutirlo sin faltar a la verdad, los precios de estos artículos y los del tarifado de la locomoción son superiores el año 1958 a los de la fecha inicial del Gobierno del Presidente Ibáñez. El senador ignora, o maliciosamente echa al olvido, que el concepto "encarecimiento de la vida" es eminentemente relativo y que las cifras de los precios, numéricamente consideradas, nada indican, si no se las relaciona con el valor adquisitivo de la moneda en cada una de las épocas que se pretende comparar.

Los precios de 1952 corresponden a un sueldo vital de $ 6.070, y los de 1958, a uno de $ 42.103. No tiene, pues, nada de extraño que un empleado que en 1952 sólo pagaba $ 12 por el kilo de papas pueda pagar hoy $ 45. Entre los precios de los artículos indicados por el senador Correa figuran además algunos, como el azúcar y el aceite, que estaban subvencionados por el Estado, a través de los cambios preferenciales. Otros, como los de las tarifas de la locomoción colectiva y el pan, eran asimismo generosamente bonificados por alzadas sumas arrancadas al Erario Público.

Se trataba, en consecuencia, de precios políticos y no de precios reales. No caben, en consecuencia, las comparaciones, a menos que, ponderándose esas cifras, se las reduzca a otras de igual capacidad adquisitiva.

En su aparatoso afán de demeritar la acción del actual Gobierno, el senador por Curicó, Talca, Linares y Maule se refirió en seguida a la política financiera llevada a cabo por la Administración Ibáñez. Según Ulises Correa, la Administración que nos rige contabilizó al 31 de diciembre último un déficit de $ 102.000.000.000, al que debería agregarse otro déficit de $ 70.000.000.000 durante el presente año, con lo que el déficit total se elevaría a fines de 1958, a la suma de $ 172.000.000.000. Agregó, a seguidas, que los déficit radicales sólo habían alzado a los $ 11.000.000.000 durante los 14 años de Administración radical.

Si examinamos los Balances Anuales de la Hacienda Pública, veremos que el último Gobierno radical entregó el Poder con un déficit de casi 9.000 millones de pesos.

¿Qué valor tenían esos nueve mil millones en 1952 y qué valor tienen ahora los ciento dos mil millones del déficit fiscal?

En 1952, el dólar oficial tenía una cotización de $ 31, y ahora, en cambio, se cotiza en $ 780. El dólar libre, asimismo, se transó en 1952 a un promedio de $ 124 mientras hoy alcanza a $ 1.180.

Se puede sostener, entonces, tomando como punto de referencia el valor de esa divisa extranjera que el déficit de los gobiernos radicales, calculado en monedas de igual valor adquisitivo, es mayor que el que se contabiliza actualmente.

Las anteriores consideraciones prueban que el senador Ulises Correa no sólo ha empleado un vocabulario criticable y falto de respeto para referirse a la persona del más alto Magistrado del Estado, sino que, en abundamiento, ha incurrido en falacias de gravedad para conseguir sus objetivos demoledores de la verdad.

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

Una bofetada a Brigitte Bardot

LA noticia es de París, de este mes, por la U.P.I. La frágil y encantadora Brigitte Bardot interpretará el papel de la heroína de la novela de Pierre Louys para el cine. La novela es **La mujer y el pelele**. No la tengo a mano.

Se trata de un visitante francés en la deslumbradora Sevilla. Este visitante conoce a cierta sevillana de Triana o de las Delicias. Como no tengo a mano el libro, esta sevillana puede ser Lola, Encarna, Trini o Patro. Se burla del enamorado francés como tirando de la cuerda a un pelele. Tiene un novio local, un chulillo con tufos y con clavel en la oreja.

Brigitte Bardot es francesa. No sé cómo se acomoda para hacer el papel de sevillana de Triana la menuda francesita con nariz respingona, de **midinette**. El papel de amante local, o **amant de coeur** de la sevillana, lo hace un español, Antonio Vilar. Hay en España cuarenta regiones y cada ciudad tiene docenas de barrios con costumbres diferentes cada uno. Hay españoles que muelen a palos a sus mujeres por celos u otras causas. Hay otros que se matarían por defender al mundo de las injusticias, y **no pegarían a una mujer ni con una flor...**

Antonio Vilar es de éstos. En la novela que van a poner en cine, con Brigitte y Vilar, hay una escena difícil para el caballeroso Vilar. Es la escena en que debe dar una tanda de tortazos, o bofetadas, a su amante, la sevillana. En los ensayos de esta escena Vilar fracasaba. No pegaba con entusiasmo. El director perdió la paciencia y rugió: ¡Eso no es pegar! No es una pelea. Eso es un tango.

—Si pego fuerte puedo hacer daño a Brigitte —se excusó el actor.

—Eso no tiene importancia —replicó el director—. El dolor de un golpe fuerte dura veinte minutos. Una escena magnífica en el cine dura toda la vida.

Antonio Vilar comprendía las razones del director. Significaban la gloria del cine, el deber de los artistas, y el dinero. Así y todo, le era casi imposible resolverse a pegar a la pequeña Brigitte.

Antonio Vilar no recordaba haber pegado ni odiado a una mujer. ¿En qué monstruo podría pensar para poner cara furiosa y atacar a la linda Brigitte? De pronto se le ocurrió algo salvador. "Voy a pensar que ataco y le pego al director de esta película".

Era el director un hombre grueso, con enorme cráneo pelado y rojizo. Tenía dientes grandes, como de caballo, y una expresión torcida. En ese momento gritaba:

—¡Atención! Pongan caras de odio. ¡Atención!

Las cámaras filmadoras por encima, de frente y por los lados, se inclinaron hacia los jóvenes actores. Se escuchó el último bramido:

—¡Silencio!

Antonio Vilar, transformado en fiera sanguinaria, se lanzó contra Brigitte y le metió una sonora bofetada. La niña hizo pucheros y se puso a llorar. Su cara roja se descompuso. Era como si hubiera vuelto a la edad del colegio, bajo la vara de la profesora. En el empuje de la arremetida Antonio Vilar se resbaló, cayó al suelo y no pudo evitar un grito.

Los maquinistas simularon ruidos de la calle. La escena había terminado.

La cara del director resplandeció de alegría.

—Estoy muy satisfecho —dijo—. Ha sido de un realismo sorprendente. Hemos triunfado.

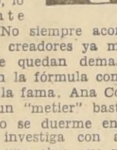
El rodaje de **La mujer y el pelele** continuará cuando Brigitte y Vilar abandonen el hospital. Vilar sufre de la espina dorsal. Brigitte, de dislocación de la mandíbula.

J. E. B.

De RICARDO BINDIS

Exposiciones de Ana Cortés y Opazo

EN la Sala del Banco de Chile presenta una treintena de pinturas, la conocida artista Ana Cortés, que durante mucho tiempo ha utilizado la transparencia del pigmento, la espontaneidad de la pincelada y un esfumado que envuelve los elementos en vaho sutil, que la definen plásticamente en una quieta línea fauvista, pero con participaciones impresionistas. La pintora, a pesar de haberse hecho conocida explotando una temática que aprovecha estas condiciones técnicas, muestra en sus últimas obras una variante hacia un constructivismo de tendencia más intelectualizada que, no obstante no haber alcanzado la madurez, tiene el gran mérito de cambiar rumbos en pos de una obra donde presida, por encima de todo, lo estrictamente plástico.



No siempre acontece así con los creadores ya maduros, que se quedan demasiado apegados en la fórmula con que alcanzaron la fama. Ana Cortés, dueña de un "metier" bastante refinado, no se duerme en sus laureles e investiga con ardor juvenil, en una obra que no se encante con exceso en lo atmosférico y localista, como aconteció hasta ahora. Reconforta ver a figuras destacadas de nuestra pintura, que no se repiten y atacan con decisión en fronteras que parecían no inquietarlos. El caso de Ana Cortés no es el único; en varias crónicas de este año hemos tenido que elogiar favorables mutaciones hacia una pintura de clima sugerente y aguda imaginación, en pintores aparentemente agotados y maduros. Es ésta una nueva prueba del vigor que experimentan las tendencias más imaginativas y de vanguardia en nuestro medio.

"Tarde en Arica", una ágil anotación de verdes, naranjas y amarillos, dentro de su tono de captación ambiental, vale mucho por méritos pictóricos, y el arabesco dibujístico de la pincelada la acercan a Dufy; incluso, en su producción de similar factura a su anterior período, la pintora siente la necesidad de una expresión de mayor libertad y sugerencia imaginativa y se acerca con bríos a lo "Fauve", que para muchos, no será el estilo más vigente, pero que no deja ser notable para una pintora demasiado sujeta en sus intereses pictóricos. En "Naturaleza muerta" (29), abate el plano de la mesa, y con sutil tratamiento del dibujo y en una tonalidad rojizo-café, produce otra obra de indudable interés y actitud moderna, que celebramos con entusiasmo. Sus pinturas más polimétricas, aunque no dejan de poseer interés, son demasiado trituradas y de intención "cartelística", que esperamos alcancen su mejor logro en un futuro cercano.

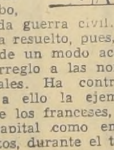
Rodolfo Opazo, que se presenta por primera vez en forma individual en la galería "Beaux Arts", deja ver que ha sentido con su natural entusiasmo juvenil las violencias simbólicas y el fuerte idioma de signos de los abstractos expresionistas y los surrealistas no figurativos. El viaje que hace poco realizó al Viejo Mundo nuestro joven artista ha influido poderosamente en su deseo de interesarse por estas tendencias, que si bien no ha madurado totalmente, por lo menos ha captado en su esencia, y nadie puede decir que las interprete por puro "snobismo" o superficialidad. Opazo tiene una fuerte vocación plástica y elabora con verdadera fe y entusiasmo sus formas que se despedazan, a la manera de Matta y Zañartu, que son los artistas que más poderosamente influyen en su obra. Es cierto que el idioma de formas es demasiado similar al de sus grandes compatriotas que triunfan en Europa; pero, a pesar de la hermandad estilística, no se podría negar una intención inédita, que le surge de su vitalidad juvenil. Por ahora, su mayor limitación está en el desaliño de la factura, en la debilidad manual, que seguramente podrá superar con mayor trabajo y reflexión intelectiva, que aparecen mermadas por su imperioso afán de expresarse, cualidad, por otra parte, bastante importante en un pintor que se inicia.

R. B.

De RAFAEL SANCHEZ-GUERRA

La mejor solución para Francia

FRANCIA, una vez más en su historia, ha sabido encontrar al hombre que necesitaba y ha dado con la mejor solución, la mejor de las tres posibles, para salir de la difícil situación política en que se hallaba colocada: la investidura del general De Gaulle, dentro de la legalidad republicana. Las otras dos soluciones eran la constitución de un frente popular, con participación comunista, y... la guerra civil. Esta solución con De Gaulle es la que deseaba la mayoría de la población francesa, y es la más sensata. El frente popular —un frente popular, seguramente, movido por los hilos invisibles de Moscú— nada habría remediado; acaso hubiera aumentado la confusión y el malestar (el pasado ejemplo de España lo atestigua), y muy posiblemente no hubiese podido evitar, al cabo, la tan temida guerra civil.



Todo se ha resuelto, pues, para Francia de un modo acertado y con arreglo a las normas constitucionales. Ha contribuído mucho a ello la ejemplar serenidad de los franceses, tanto en la capital como en los departamentos, durante el transcurso de los recientes acontecimientos. Sin desentenderse de los sucesos, siguiéndolos con atención en los periódicos y en la radio, ni un momento, sin embargo, se apoderó del pueblo el menor nerviosismo. El atribuírselo fue oficiosidad gratuita —ingenua o interesada— de algunos corresponsales extranjeros que comunicaron a sus diarios que Francia estaba a punto de arder por los cuatro costados. El vivo deseo de que una cosa ocurra produce a veces estas lamentables deformaciones de la realidad.

Otros dos hechos que han contribuído en gran parte al feliz término de un momento dramático, han sido la actitud del Presidente Coty y la carta que escribió a De Gaulle el ex Presidente Auriol. El elogio brota espontáneo de la pluma al pensar en el Jefe del Estado francés, que ha conseguido una de las cosas más difíciles de lograr en la vida pública, conocer, primero, cuál era su deber, y apresurarse, después, a cumplirlo con valor cívico, con medida justa, en momento oportuno, interpretando el verdadero sentimiento de la mayoría del país. La carta, muy hábil, del ex Presidente Auriol, tuvo la virtud de obligar al general a dar una respuesta terminante y clara, que disipaba los temores de una dictadura, temores que abrigaban los socialistas y ciertos sectores republicanos de izquierda.

Con De Gaulle, no habrá dictadura en Francia. Harta ocasión tuvo de implantarla a raíz de la Liberación, y no lo hizo. No tiene temperamento de dictador, ni es lógico pensar que el hombre que restableció las libertades de su patria aspire ahora a conculcarlas. Por lo pronto, ya se ha sometido a todos los procedimientos legales de la Constitución; y asume el poder después de haber obtenido una brillante votación en la Asamblea Legislativa. Si los partidos políticos que le han prestado su apoyo le dejan ahora gobernar, seguramente su labor será provechosa y fructífera. Su íntimo pensamiento se resume en esta contestación acertada y feliz que dio al señor Ramadier, en el curso de una reunión con los jefes de grupos parlamentarios. Como el citado ex Presidente del Consejo le preguntase lo que se proponía hacer en relación con los problemas planteados en Argel, el general se limitó a responderle: "Gobernar. Gobernar es mandar. Mandar es hacerse obedecer. Hacerse obedecer es gobernar, y esto es lo que no se ha logrado en Francia desde 1946".

El momento por el que acaba de pasar Francia ha sido uno de los más graves de su historia. Lo sucedido en Argel y en Ajaccio fue la consecuencia lamentable de haber permanecido el poder, durante mucho tiempo, abandonado en medio de la calle. Era preciso y urgente que ese poder abandonado lo recogiese alguien con mano segura y firme: alguien que no tuviera compromisos con nadie; alguien que estuviera situado por encima de los partidos políticos; alguien que inspirase confianza a la mayoría del pueblo francés. Ello se ha logrado. Precisamente, la enorme fuerza actual de De Gaulle consiste en no pertenecer a una facción o a un clan, sino a la nación entera. Francia ha sabido reaccionar con reacción salvadora y es de esperar que este nuevo Gobierno, que representa casi todas las tendencias del país, resuelva los graves problemas que tiene planteados. La tarea es difícil, muy difícil, pero no imposible.

Los comunistas pueden seguir hablando de dictaduras, de facciosos y de golpes de Estado. Ya no engañan a nadie. El temor a una dictadura no reside en De Gaulle, sino en el Partido Comunista francés, que cuando pretende erigirse en salvador de la República, no es la República democrática la que quiere salvar, sino establecer su **república**, es decir, un régimen arbitrario y policíaco, movido y gobernado desde el Kremlin por medio de tanques y de cañones... Los sucesos de Budapest están todavía demasiado recientes para que los franceses los hayan olvidado.— (Exclusivo para LA NACION.)

R. S.-G.

HOMENAJE BOLIVIANO A GABRIEL GOSALVEZ

Nos piden informar que el homenaje que rendirán hoy los residentes bolivianos a la memoria del ilustre político y estadista don Gabriel Gosálvez, recordando el sexto mes de su fallecimiento, que debía hacerse a las 19 horas en la Sala del Congreso por la Libertad de la Cultura, comenzará a las 18 horas en punto, 6 de la tarde, en el mismo local, por restricciones impuestas por el racionamiento eléctrico. Tomarán parte los señores Alberto Ostria Gutiérrez, Pedro Zilveti Arce, Roberto Prudencio, Humberto Palza Solíz y Víctor Ruiz, analizando diversos aspectos de la vida y la labor del gran hombre público boliviano, conceptuado como uno de los más prominentes políticos de su país. Como se sabe, la Sala del Congreso por la Libertad de la Cultura está situada en Agustinas 1022, tercer piso.

REALIZADOR DE DOCUMENTALES LLEGA MAÑANA

Invitado por la Universidad de Chile llegará mañana a las 13 horas a Santiago, el doctor John Grierson, una de las más grandes figuras de la cinematografía mundial y creador de los films documentales.

Durante su permanencia en esta capital, se entrevistará con las autoridades universitarias, parlamentarios, funcionarios de Gobierno y productores particulares, a fin de conocer el desarrollo de la cinematografía chilena.

También participará en una mesa redonda que se efectuará en la sala de sesiones del Consejo Universitario, para analizar los diversos aspectos de la industria cinematográfica.

PANORAMA

DON PEPE

¡Don Pepe...! Si hubo algo que fuera el alma de nuestro diario, ése fue el viejo Don Pepe Barros. Y es, en verdad, muy difícil ser el alma de un periódico, donde se conjugan tantos espíritus y tantas inquietudes.

Más difícil es, aún, guardar esta alta jerarquía durante años de años. ¿Cuántos años? Muchísimos. Para nosotros, Don Pepe era viejo como nuestro propio mundo. Este mundo, en que todo cuanto nos sucede se traduce, por último, en metálicas columnas, que se imprimen en blancos y negros, de los días de trabajo, y en los alegres colores de las fiestas.

Don Pepe era alto, robusto, canoso, de anteojos. Siempre que lo vimos, estaba con una blusa blanca inmaculada, a pesar de las tintas, de los humos del taller y de las inclemencias del tiempo.

Todos lo queríamos tanto. Como al mejor de los compañeros. Y todos habíamos peleado tanto con él. Casi a diario. Don Pepe tenía muy mal genio, y no se daba la menor molestia para disimularlo. Cuanta cosa le parecía mal, era objeto de un bufido.



Pero estas rabietas de Don Pepe eran tan parte de su persona, tan vinculadas estaban a nuestro propio vivir, a nuestra manera de ser, que enojarse por ellas habría sido tan absurdo como rabiar por la lluvia y el trueno, inevitables y necesarios.

No se puede decir que simplemente fuera Don Pepe el Jefe del Taller. Ello induciría a error a las gentes desprevenidas. Era mucho más que eso. Don Pepe, amable en las calles, pasaba a ser un Júpiter tonante en su olimpo de linotipias, calandrias, rotativas.

Respetado por todos, linotipistas, prensistas, reporteros, cada uno sabía muy bien que él era indispensable. Que sus rabietas eran una ayuda y hasta un estímulo, y que cada bufido era toda una lección que este viejo quería hacernos aprender, comunicándola a su manera.

No tenía mejor modo. Pero ése era el modo mejor posible. Hay quienes hablan como una meliflua flauta; otros, como un armonioso violín. Don Pepe tenía una prosodia con música de trueno, a gran orquesta. Eso era todo. Y ese todo era un gran concierto, en el cual se tocaba la inmensa partitura de la noticia y de la opinión pública. Wagner y Beethoven. La tradición y el rugir de las masas.

El diario parecía un imposible sin él.

Era el capitán en el puesto de mando de esta nave. Porque si bien nosotros, ya viejos periodistas de muchos años, sabemos, tal vez, más o menos, cómo se escribe, hemos aprendido, sobre todo, que los diarios se hacen por arte de magia en el taller.

Hace un año, esa columna del templo, esa piedra cardinal, cayó. Algún día, por desgracia, tal cosa tenía que suceder.

El diario ha seguido saliendo. Por aquello de que murió San Francisco y la Orden sigue creciendo. Pero nunca más hemos podido entrar al taller sin mirar el puesto de mando del gran capitán; pensar que ahí está, como siempre, y ver flotar su mechón gris y oír su voz de trueno en el rugir de las maquinarias. El diario sigue saliendo... Claro está, y Don Pepe sigue viviendo en nosotros, mezclado con el rumor de colmena del taller.

LA PREGUNTA

1.—Se ha hecho cargo de la dirección "in partibus" un tal Luis Lenin. ¿No sería mejor que, con una confesión "in petore", se llamara Luis Tontini de Tenderini?

2.—El Chataco Mate ha extendido su poruña sobre la Universidad. ¿La tomará, acaso, por una acaudalada viuda?

ESTA NOCHE TENDRAN SU COMIDA MENSUAL LOS RADIODIFUSORES

Con una comida que se efectuará hoy a las 21.30 horas en el Club de la Unión, se iniciarán las reuniones mensuales de camaradería de este año, de la Asociación de Radiodifusoras de Chile.

Asistirán propietarios y gerentes de estaciones de radio de todo el país. Han sido especialmente invitados el Ministro de Educación, señor Diego Barros Ortiz, y altos dirigentes de la Línea Aérea Nacional.

Estas reuniones tienen por objeto incrementar la amistad y el compañerismo entre los radiodifusores, promover el cambio de ideas para la intensificación de la labor de interés público de las emisoras y poner en contacto más estrecho a la radiodifusión con las autoridades y dirigentes de las diversas actividades nacionales.

En esta primera reunión del año, la Asociación de Radiodifusoras expresará a los dirigentes de LAN sus agradecimientos por las atenciones prestadas por esa línea de aviación a los radiodifusores que concurrieron a la Quinta Asamblea de AIR, efectuada hace poco en Punta del Este.

FORO SOBRE CARIES DENTALES HABRA HOY

En el auditorio de la Escuela Dental de la Universidad de Chile se llevará a efecto hoy, a las 19 horas, un foro sobre el tema "Caries dentales" que ha sido organizado por la Sociedad Odontológica de Chile.

Tomarán parte en esta reunión los profesores de la Facultad de Odontología, señores René Honorato, que enfocará el tema desde el aspecto bioquímico de las caries dentales; Felipe González, Damián Homar y Fernando Lara, sobre el aspecto bacteriológico.

CUADRANTE.—

Un ganso en el Manicomio o "El tonto de tres pisos"

EL título de este artículo seguramente ha de llamar la atención a más de alguno de nuestros estimados lectores. Sin embargo, los hechos, tan "porfiados" como sostenía el querido "camarada" Lenin, se encargarán de demostrar que es absolutamente efectivo que también los "gansos" suelen llegar a los manicomios. El "caso", por lo extraño, es interesantísimo. Veamos.

A título informativo, debemos manifestar previamente que, desde hace bastantes años, investigadores tan eminentes como Kohler y Thorndike, en Europa, descorrieron el velo que ocultaban las sinuosidades y misterios de la psicología animal. Claro es que los sabios en referencia trabajaron con monos, gatos, ratas y gallinas. Que nosotros sepamos, jamás intentaron incursionar en el intrincado psiquismo de los "gansos". Habría de corresponderle tamaño mérito científico a expertos chilenos que trabajan en nuestro prestigioso Hospital Psiquiátrico, ubicado, como se sabe, en la inquietante calle de "Los Olivos".



Desde hace tiempo se tenía conocimiento en Santiago de un extraño "ganso", nacido en el "Piduco", de apariencia acromegálica, bastante desgarbado, cuyas fosas nasales, por efectos del "tinto", mostraban las huellas coloradotas de la llamada "mariposa etílica", además de otras "taras" físicas y psíquicas que, con justificada razón, alarmaron a sus progenitores y dieron pábulo para que las comadres de la orgullosa provincia de Talca idearan toda clase de hipótesis respecto de los orígenes y destino del horrible "fenómeno" surgido en la infeliz natura "piduquense".

Sabedores los psiquiatras santiaguinos de que "El ganso del Piduco" se resistía a ser examinado, actitud muy explicable, sin duda, y que, por el contrario, alardeaba ufano de su "estúpida" negativa, con violencia a todas luces peligrosa, decidieron abandonar el "caso", en espera de que la "agitación" gansil tocara a término más adelante. Ahora bien, por esas extrañas vueltas que tiene la caprichosa vida, "El ganso del Piduco" creció y se desarrolló, naturalmente sin superar los niveles de su ingénita estupidez. Vistió el uniforme azul de la policía talquina, trapeó pisos en los juzgados de la provincia, hizo diversos "negocios" bancarios, ingresó a la "política" como asambleísta radical se "despercudió" con algunos discursos muy "fomes" y cursis que le inspiró un "mulato" avieso, también radical. En fin, "El Ganso", gracias a su archirreconocida frescura, logró gloria y fortuna, trasladándose más tarde a Santiago y ocupando un curul en un recinto muy honorable, donde por primera vez llegaba un gallináceo de tan inconcebible calaña. Llegado a la capital, fue bautizado como "**El Tonto de Tres Pisos**".

Se cuenta que cuando estuvieron los afamados médicos Voronoff, quien llegó de incógnito a Chile, llamado por nuestro "Ganso", y Marañón, se le extirparon algunas glándulas que tenía de más, y el doctor español, en persona, le aplicó unos injertos de mono en la parte trasera del cerebro y en la rabadilla, presumiblemente con la esperanza de que se le provocara alguna suerte de "reajuste" en su deforme corpachón. Sin embargo, a estar de los informes recogidos, todo fue inútil. "El Ganso" recibió el impacto de los injertos negativamente, y el escaso equilibrio psíquico heredado, y que había logrado conservar, se perdió de modo súbito. Casi de inmediato entró en una especie de "coma confusional", con graznidos intermitentes y delirios oratorios, excitados con sabiduría por su amigo y amanuense, el malévolo "Mulato".

Desde la malhadada experiencia de los injertos, "El Ganso" se ha votado a Repúblico, y donde y cuando puede despotrica en contra de sus superiores intelectuales, síntoma que, como es sabido, es característico en esta clase de oligofrénicos. Sus salidas de madre y desbordes conductuales han alcanzado en los últimos días, tales caracteres de escándalo, que las autoridades sanitarias, aislándose en una de las disposiciones del Código respectivo, debieron "internarlo" en un cómodo departamento, totalmente aislado, en nuestro antiguo Manicomio, a fin de evitar que "El Ganso" pueda escaparse, se le colocó preventivamente una camisa de fuerza.

Copiamos algunos de los síntomas registrados por los galenos del Psiquiátrico, y que dan idea del verdadero estado mental del "caso" en mención: Reflejos de micción en extremo alterados, no hay control de los esfínteres; sostiene a grandes voces que es "economista" y que anabulló al Gobierno con los datos que le proporcionó el "Mulato". Para qué decir que el enfermo no pasó del segundo año de humanidades. Otros síntomas: salivación abundante y viscosa; no hay control; estrabismo ocular doble; convulsiones tetánicas; fugas y terrores nocturnos; aumento creciente de la enuresis y encopresis; onicofagia persistente, es decir, se come las uñas de manos y pies. En fin, estimados lectores, no queremos aburrirlos con un detallado y triste registro de las múltiples manifestaciones psicopatológicas de "El Ganso".

Interrogado el médico jefe de los servicios sobre las posibilidades de recuperación, se nos manifestó que el "caso" era bastante desesperado. En cambio, se nos agregó, se le utilizará ampliamente para realizar algunas experiencias en psicología animal, cosa para lo cual el enfermo exhibe facetas muy sugestivas. Desde luego, se ha desechado la idea de aplicar trepanación al cerebro, en vista de que "El Piduquense", prácticamente, no exhibía materia prima suficiente para tan delicada operación. Es posible se le administren algunas sesiones de electro-shock, gimnasia correctiva, para ver modo de enderezarle la marcha y eliminar algunas "mañas" en que de preferencia utiliza las "uñas" y otras adherencias "poruñeras".

Y el mismo galeno, silenciosamente, nos advierte, al despedirnos, en caso de que "El Ganso" se muestre reacio a todos los tratamientos eléctricos, químicos y mecánicos que se tienen en vista, no quedará otro remedio que sacrificarlo por altas consideraciones de eutanasia y eugenesia nacional.

T. T.

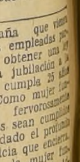
Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público" — Ibsen)

EL MIEDO ES COSA VIVA

Señor Director:

Creo que todos sabemos justipreciar, en todo su valor, los esfuerzos que despliega la policía por aventar los círculos del hampa. Nadie ignora que Santiago, pese a la enérgica acción policial, se halla actualmente infestado por la grave "epidemia" del pillaje.



Es lamentable que el público guarde silencio en los momentos en que un individuo es sorprendido cometiendo un hecho punible. Es corriente oír comentarios respecto del mutismo que se guarda en "micros" y "buses" cuando se despoja a un despreocupado pasajero de su billetera o de otros documentos personales.

El miedo colectivo ha contribuído a que los hombres honrados tengamos que vivir en ascuas, pendientes de abotonarnos bien nuestras chaquetas para librarnos de estos latrocinios. Dicho miedo nos hace recordar la siguiente leyenda:

"Un peregrino oriental le preguntó al cólera morbo:

—¿A dónde vas?

—A Bagdad, a matar cinco mil personas— respondió la epidemia.

Pocos días después, el mismo peregrino halló al cólera que salía de la ciudad.

—Me dijiste que ibas a Bagdad a matar cinco mil personas, pero en realidad has muerto a cincuenta mil —observó el peregrino.

—¡No! —contestó la epidemia—. Maté cinco mil, como te dije. ¡Los demás murieron de miedo!".

Como se ve, el panorama se presenta desolador. Una honda crisis moral, especialmente en la juventud, toma giros alarmantes, que afectan dolorosamente a la dignidad humana, que causa general asombro.

He querido, señor director, expresarle mis sentimientos como una víctima de los "carteros". Hace pocos días me hurtaron mi billetera del bolsillo. El perjuicio económico fue pequeño, pero la pérdida de mis documentos personales, irreparable.

Lo saluda con toda atención.— L. F. M., carnet N.o 2743520, Santiago.

JUBILACION DE LA MUJER FUNCIONARIA

Señor Director:

Ruego a Ud., señor, se sirva tener a bien dar cabida en la sección "Cartas al Director" a la comunicación que tengo el agrado de enviarle.

Es digna de todo encomio la brillante campaña que viene sosteniendo las empleadas particulares por obtener una ley que conceda la jubilación a la mujer cuando cumpla 25 años de trabajo. Como mujer funcionaria deseo fervorosamente que sus anhelos sean cumplidos a corto plazo, dado el profundo sentido de justicia que encierra.

Sin embargo, la mujer funcionaria perteneciente a la Administración Pública, ha quedado bastante olvidada de este beneficio, no obstante que existe la ley N.o 10,343, del año 1952, que otorga la jubilación a los 25 años de servicios. El artículo N.o 184 de la citada ley no se aplicó mientras no se dictara el Reglamento respectivo, que fijara las normas a seguir.

En el mes de enero del año 1957, se publicó el decreto número 907, que serviría de base para llevar a cabo la correspondiente aplicación legal, pero resultó impracticable por causar disminución exagerada de las rentas de las interesadas. Se establecía una cuota imposible muy elevada, que naturalmente fue resistida por el gremio.

Esperamos, con la fe que siempre abriga la mujer, que el Supremo Gobierno, por conducto del señor Ministro del ramo, ha de dar una pronta solución al problema que nos preocupa, medida que de antemano agradecemos eternamente.

Muchas gracias, señor Director, por su gentileza.

Lo saluda atentamente.— Por varias compañeras, Edelmira C. Urbizú, Santiago.

SENADO DESPACHO AYER

Proyecto de la Caja de EE. PP.

Podrá depositar en Bancos particulares los fondos que perciba

Nueva escala de sueldos y grados para el personal

Después de un extenso debate, el Senado despachó ayer el proyecto, en segundo trámite constitucional, que modifica la escala de grados y sueldos del personal de la Caja de Empleados Particulares. Por las enmiendas de que fue objeto, este proyecto deberá cumplir un tercer trámite en la Cámara de Diputados.

DEPOSITOS.— En la discusión particular, el debate giró en torno a dos asuntos. El primero es el contenido en el artículo 23, del proyecto el cual faculta a la referida Caja para depositar sus fondos en los Bancos particulares. Actualmente sólo puede hacerlo en el Banco del Estado de Chile. En 1957, por concepto de imposiciones y rentas, la Caja recibió 60 mil millones de pesos. Los senadores Aniceto Rodríguez, socialista, y Julio Durán, radical, impugnaron esta disposición, argumentando que los fondos del sector público deben desplazarse a través del Banco del Estado para la realización de su política de fomento de la producción. Los senadores Luis Felipe Letelier, conservador unido, y Gustavo Rivera, liberal, sostuvieron la tesis de que esos fondos son el producto de los aportes hechos por las empresas privadas y los empleados particulares y, por tanto, no pueden considerarse en el sector público, razón que justifica que esos dineros circulen en los medios que los generaron. Dijeron, además, que la disposición impugnada es facultativa y no obliga a la Caja a depositar los fondos en Bancos particulares.

El senador Rodríguez planteó la inadmisibilidad de ese artículo, por no ser —a su juicio— atingente con el proyecto en debate. Pero la referida disposición, por ministerio del Reglamento, se encontraba aprobada, ya que aparecía en el primer informe y no fue objeto de modificaciones en el segundo.

INAMOVILIDAD.— Otro punto de la discusión fue el inciso final del artículo 9.o del proyecto, que establece que el Vicepresidente y el Fiscal de la Caja sólo podrán ser removidos de sus cargos con el acuerdo del Senado. Los senadores Durán, Palacios y Vial, principalmente el primero, impugnaron enérgicamente esta disposición, que calificaron de protectora. En la materia de fondo sostuvieron que no eran contrarios a la idea de introducir modificaciones al DFL 256, sobre Estatuto Administrativo, en orden a establecer que los vicepresidentes y directores de los organismos semifiscales sean designados y removidos con acuerdo del Senado, pero que consideraban inconveniente modificar, por la vía de la excepción, el régimen jurídico de dichas instituciones sólo para el caso de la Caja de Empleados Particulares.

Los senadores Letelier y Francisco Bulnes, conservadores unidos, y Martones, socialista, defendieron esta disposición, manifestando que dada la cuantía de los intereses que debe manejar el Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Empleados Particulares y su enorme responsabilidad en los planes de inversión, es conveniente y necesario dar estabilidad al cargo, a fin de que, por razones políticas y a veces subalternas, no se vea entorpecida la acción de ese organismo previsional, a causa del cambio de su jefe máximo.

Se presentó, con las diez firmas reglamentarias, una indicación renovada para suprimir el inciso final del artículo 9.o. Fue rechazada por 19 votos contra 16, en segunda votación, ya que en la primera tres abstenciones influían en su resultado.

EL PROYECTO.— En brevísima síntesis, el proyecto mejora los sueldos de los funcionarios de esa Caja, mediante una modificación de las escalas de categoría y grados del personal, cambios que no podrán ser considerados como ascensos y reajuste de remuneraciones, y aumentos que no podrán exceder del 40 por ciento de los sueldos vigentes. Se otorga a los profesionales titulados, que son funcionarios de la Caja, el derecho a gozar de la asignación de título. Además, se establecen diversas normas administrativas y disposiciones, en lo concerniente al otorgamiento de préstamos hipotecarios.

BUQUES DE LA ARMADA.— El Senado también despachó ayer, con modificaciones, el proyecto, en segundo trámite constitucional, que autoriza a los buques auxiliares de la Armada Nacional para transportar pasajeros y carga, hacia, en o desde el exterior, en casos calificados.

HORA DE INCIDENTES.— En larga intervención, el senador Acharán se refirió a problemas de las provincias que representa, solicitando atención del Gobierno para reparar los daños causados por los recientes temporales en diversas ciudades australes.

EN CURICO PROCLAMARAN HOY LA CANDIDATURA DE ALLENDE

Una jira por la provincia de Curicó iniciará hoy el candidato presidencial de la Izquierda, senador Salvador Allende. A las 12 horas será proclamado en Teno; a las 18, en Romeral, y a las 19 horas, luego de una "Marcha de la Victoria" por las calles de Curicó, en el Teatro Rex de esa ciudad.

Allende terminó ayer su recorrido por Talca, con una concentración en la comuna de San Clemente. Su jira por esta provincia fue, según informaciones de su Comando, todo un éxito, ya que hasta el diario liberal "La Mañana", destacó a grandes titulares la concentración efectuada en el Teatro Municipal de esa ciudad, a la que concurrieron cuatro mil quinientas personas, en tanto que alrededor de mil quedaron afuera y vastos sectores de campesinos no pudieron asistir por falta de medios de locomoción. Durante el acto, los adherentes aportaron la suma de treinta y un mil pesos para gastos de propaganda de la campaña.

Veinte locutores de las radios locales de Talca —Portales, Lircay y Lautaro— acordaron dar un día de sueldo para financiar la transmisión, en cadena provincial, del foro efectuado en la primera de las emisoras nombradas, en la que el señor Allende dio a conocer su programa y explicó aspecto del plan de Gobierno que se propone desarrollar.

La concentración del Teatro Municipal de Talca, se realizó después del recibimiento que tributaron a Allende sectores agrariolaboristas de esa ciudad. Hicieron uso de la palabra, el regidor Darío Soto, por el comando provincial; Mafalda Quintana, por las mujeres talquinas; Julio Donoso, por los sectores progresistas de la industria; Gabriel Cuevas, por el Comando Nacional Independiente; Orlando Millas, por los partidos que apoyan a Allende; el senador Rafael Tarud; Cristina San Martín, por el Comando Nacional de la campaña, y el candidato.

ALESSANDRI TERMINO AYER SU JIRA POR LAS PROVINCIAS CENTRALES

Con sus visitas a Quinta Tilcoco, Malloa y Graneros, el candidato presidencial, senador Jorge Alessandri Rodríguez, puso término a su jira por las provincias centrales. También estuvo en la planta industrializadora de leche "Chiprodal", donde alternó con empleados y obreros, y en San Francisco de Mostazal, localidad en la que se le brindó una comida-proclamación.

Ultimamente se han reunido en Valparaíso los antiguos dirigentes del comercio minorista, señores Armando Reyes, Juan de Dios López y Antonio Montiel, para ultimar los preparativos de un vasto comando alessandrista de comerciantes minoristas. Un grupo de ex Inspectores del Trabajo formó un comité de adhesión a esta campaña, bajo la presidencia del señor Arturo Oyarzún Blest, con sede en Agustinas [illegible]

DAMAS DE ÑUÑOA SE ALISTAN PARA OCHO MARCHAS DE E. FREI

El candidato démocratacristiano a la Presidencia de la República, senador Eduardo Frei, visitó ayer en la mañana varias industrias textiles y metalúrgicas del tercer distrito. Recibió numerosas adhesiones. En la tarde asistió a una reunión de trabajo de las damas ñuñoínas, efectuada en el Teatro Hollywood, cuyo objetivo fue el de planificar la participación de las mujeres de esa comuna en las ocho marchas que se preparan para el 10 de julio.

En la noche el candidato se reunió con empleados de la CORFO y entidades filiales, en la sede del comando central de su campaña, oportunidad en que hicieron uso de la palabra los señores Eduardo Simián, presidente del Comando Independiente; Patricio Asenjo, presidente del Comando de la CORFO, y Osvaldo Martin, dirigente del Sindicato Profesional de la ENDESA.

Hoy, Frei recorrerá diversas secretarías de la quinta comuna y asistirá al acto inaugural de la sede del Comando Nacional de Empleados, en Huérfanos 1421. Mañana partirá en jira por la provincia de Aconcagua.

SOLUCION REGIONAL DE PROBLEMAS DE AMERICA SE PLANTEO EN CAMARA

Al iniciarse la sesión de ayer de la Cámara, el diputado José Musalem, démocratacristiano, formuló diversas consideraciones acerca de la próxima conferencia de la Unión Interparlamentaria Mundial, que se celebrará en Río de Janeiro, entre el 24 de julio y el 1.o de agosto del año en curso.

El Congreso de Chile acordó el año pasado, participar en dicho torneo.

Según el señor Musalem, los delegados chilenos deberían abogar por la formación de un organismo Interparlamentario Regional Latinoamericano, y por una política de complementación económica, basada en el Mercado Común, entre los países latinoamericanos.

Censura en Comisión de Educación de la Cámara

En cumplimiento de acuerdos del bloque parlamentario de mayoría, ayer fue censurado el presidente de la Comisión de Educación de la Cámara, diputado Héctor Ríos Igualt, conservador unido.

Esta censura se votará, reglamentariamente, el próximo martes. Fue deducida por el diputado del FRAP, Jorge Montes.

$ 6.000.000 otorgó Banco del Estado al senador Ulises Correa

Según informaciones fidedignas, el Consejo del Banco del Estado aprobó, el lunes pasado, un crédito por 6 millones de pesos, en favor del senador don Ulises Correa.

Esta operación es la última de una serie de la misma índole, que ha realizado ese parlamentario.

Como es muy bien sabido, el senador radical goza de excelente situación económica y no se explica, en consecuencia, que recurra con insistencia al crédito estatal en desmedro de centenares de personas modestas que aguardan una justa ayuda de esta institución.

Estos son los ejemplos de devoción cívica que da al país el mencionado senador radical por Talca.

CENSURAS DEL BLOQUE EN DOS COMISIONES

Ayer fue censurado el presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara, señor Jorge Errázuriz, liberal. Anteayer lo había sido el presidente de la Comisión de Educación, señor Héctor Ríos Igualt, conservador unido.

Estas censuras fueron planteadas, respectivamente, por los diputados Albino Barra y Jorge Montes, del FRAP, en cumplimiento de acuerdos del bloque de mayoría.

ESTA NOCHE PROCLAMA AL SENADOR BOSSAY PERSONAL DE ENDESA

A las 19 horas de hoy, en el local de la Asamblea Radical "Pedro Aguirre Cerda" (Catedral 1361), será inaugurado el Seminario de Estudios de Problemas Nacionales, organizado por el Comando de Profesionales que apoya la candidatura presidencial del senador Luis Bossay. Los fines de este torneo los dará a conocer el presidente de dicho Comando, señor Enrique Schepeler. La reunión se prolongará hasta el domingo, ocasión en que hará uso de la palabra el abanderado radical a la Primera Magistratura.

Ingenieros, técnicos, empleados y obreros de la ENDESA proclamarán hoy a Bossay, en un acto que tendrá lugar a las 21.30 horas, en los salones del Círculo Valparaíso. Asistirán delegaciones de trabajadores de las plantas hidroeléctricas de Sauzal, Cipreses y El Abanico.

Los parlamentarios que apoyan esta postulación se dirigirán mañana, en grupo, a la provincia de Coquimbo, para activar allí la campaña. Visitarán las localidades de Ovalle, Illapel, Los Vilos, Cuchiñí, Salamanca, Canela, Combarbalá, Vicuña, Paihuano, Pisco, Elqui, Coquimbo y La Serena.

CONTINUIDAD DE LA PREVISION:

CAMARA RECHAZO ENMIENDAS DEL SENADO

Asignaciones de estímulo en Obras Públicas y el Congreso Nacional

Por 53 votos contra 12 la Cámara de Diputados rechazó ayer la modificación del Senado que significaba acabar con la conquista social de la continuidad de la previsión, en el proyecto modificatorio de la ley N.o 10,986, de 5 de noviembre de 1952.

De tal suerte, este proyecto volverá al Senado, para cumplir allí un cuarto trámite constitucional, pero esta Corporación requerirá de los dos tercios de sus miembros presentes, para insistir en su criterio.

JUBILACIONES DE OBREROS.— Respecto de este proyecto, ya se ha producido acuerdo en el Congreso acerca de la siguiente materia: el Servicio de Seguro Social concurrirá al pago de las pensiones de jubilación que otras Cajas de Previsión otorguen a aquellos de sus imponentes que antes hayan estado afiliados a dicho Servicio o a la Caja de Seguro Obligatorio, y mantengan, hayan reintegrado o reintegren sus imposiciones en estas instituciones, y su concurrencia será de un 2 o|o del sueldo que sirva de base a la pensión que le concede la Caja en que jubile, por cada 52 semanas que el imponente haya tenido con imposiciones en la Caja de Seguro Obligatorio o en el Servicio de Seguro Social.

En caso de pensión de montepío, esta concurrencia será del 1 o|o del sueldo que sirva de base a la pensión.

NUEVO PLAZO.— En relación con este mismo proyecto, la Cámara sólo aceptó la modificación del Senado, según la cual los actuales imponentes de la Caja de Previsión de Empleados Particulares y los que lo han sido durante la vigencia de la ley N.o 10,986, tendrán un plazo de seis meses contado desde la vigencia de la presente ley para acogerse a lo dispuesto en el inciso 4.o del artículo 1.o de la ley N.o 10,986.

Durante la discusión de este proyecto se produjo un interesante debate, en el que participaron los diputados Sergio Diez, conservador unido, y Jacobo Schaulsohn, radical.

El señor Diez sostuvo que las modificaciones del Senado eran justas, porque acabarían con irritantes abusos perpetrados al amparo de la continuidad de la previsión, que pagaban todos los asalariados.

El señor Schaulsohn expresó que no era lógico ni humano acabar con esta conquista social, ya que para correr sus posibles vicios o defectos, no era lo más indicado terminar con ella, sino perfeccionarla.

EMPLEADOS DE VALDIVIA Y TOME.— Se aprobaron las modificaciones del Senado al proyecto que condona las cantidades de dinero por concepto de aumentos de sueldos declarados ilegales que hayan percibido los empleados de las Municipalidades de Valdivia y Tomé.

AUMENTO DE SUELDOS.—También se aprobó y despachó el Mensaje que concede una asignación especial (50 o|o) a los técnicos no titulados y a los radiotécnicos del Ministerio de Obras Públicas, que ocupen cargos para los que se requiere título universitario.

Se acordó extender los beneficios de este proyecto a 21 funcionarios de la ex Dirección de Obras Ferroviarias, y al personal del Congreso Nacional y de la Biblioteca del Congreso.

FACIL DESPACHO.— Se aprobaron los siguientes proyectos: 1) Modifica la ley N.o 11,819, que autorizó a la Municipalidad de La Ligua para contratar un empréstito; 2) Autoriza a la Municipalidad de Pitrufquén para contratar un empréstito, y 3) Modifica las leyes N.os 11,293 y 12,043, que autorizaron a la Municipalidad de Limache para contratar un empréstito.

URGENCIA. — Se calificó de "simple" (30 días) la urgencia hecha presente por el Ejecutivo, para el despacho del proyecto de acuerdo que modifica el Convenio Comercial y de Pagos suscrito entre Chile y la República Popular Federativa de Yugoslavia.

HORA DE INCIDENTES. — El señor Muñoz Hortz, radical, criticó el último Mensaje Presidencial.

El señor Carmona, démocratacristiano, denunció la apropiación de 500 metros de rieles, por parte de un regidor de Antofagasta.

El señor Rodríguez, democrático, denunció abusos de los importadores de máquinas de coser, especialmente en sus compromisos con sindicatos de Concepción, Lirquén y Schwager.

El señor Cademártori, del FRAP, pidió antecedentes sobre despidos de obreros, por parte de la Empresa Nacional de Petróleo. Dijo que la medida parece ser meramente administrativa, porque la ignoran el Ministro de Minería y las autoridades centrales de la ENAP.

Sobre este mismo asunto, el señor Pizarro, liberal, solicitó el envío de un oficio al Ministro de Economía.

Denunciaron casos de cesantía entre obreros de la ENAP

ESCUELA DE PERFECCIONAMIENTO FUNCIONA EN BANCO DEL TRABAJO

El Banco Nacional del Trabajo ha creado una Escuela de Perfeccionamiento para su personal, cuyos cursos se iniciaron el 16 de mayo pasado, con una disertación del señor Daniel Sotta, presidente de la institución, sobre el interesante y poco conocido tema "La Historia de la Industria Bancaria".

La segunda conferencia estuvo a cargo del Gerente, don Guillermo Moore H., quien relató en forma breve y amena la historia del Banco Nacional del Trabajo.

El temario ha sido variado y las clases dictadas por personas de reconocida preparación. Entre ellas han figurado "La Empresa, su estructura y función", desarrollada por el eminente sociólogo R. P. Roger Vekemans; "Las responsabilidades y las atribuciones del jefe" expuesto en cuatro charlas y en forma atractiva por el señor Santiago Vivanco, profesor de Psicología de la Universidad Católica.

Otros asuntos tratados fueron "Servicios y mecanismo del Banco" y "El objeto de los Servicios Bancarios", han estado a cargo del ingeniero civil don Hernán Venegas, y el señor Ernest Szentpaly, organizador de empresas, habló sobre temas de relaciones humanas tales como "Trato de la gente" y "La atención al público".

A estos cursos están asistiendo obligatoriamente, los jefes de las diferentes secciones del Banco, y se dictan tres veces por semana en el Casino de los Empleados, calle Agustinas 606.



UN AÑO CUMPLIO CORO DE LA UNIVERSIDAD TECNICA.— En el Teatro Auditorium del Ministerio de Obras Públicas, se realizó un acto con motivo de celebrarse el primer año de vida del Coro de la Universidad Técnica del Estado. En esta oportunidad, la presidenta de este conjunto, señorita Elizabeth Ferrada, se refirió a este aniversario. Más adelante habló el presidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad Técnica, señor Oscar Gárate, y finalmente usó de la palabra, el señor Misael López, Director del Departamento de Bienestar de esa Universidad. En esta ocasión el Coro interpretó tres canciones chilenas; tres populares; tres del Renacimiento y tres canciones estudiantiles. En el grabado, aparecen los integrantes de este conjunto coral que se ha destacado en el ambiente artístico cultural de la capital. A la izquierda, aparece su director, el señor Mario Baeza, mientras habla el presidente de la FEUT, señor Gárate.

EL PROBLEMA ES DE COSTOS: BUSCAN

Electricidad atómica

La Comisión de la Organización Internacional de Energía Atómica de las Naciones Unidas, enviada para establecer Centros de Capacitación en la América Latina, llegó ayer a Santiago, desde Buenos Aires y por la vía aérea. En la tarde, sus integrantes ofrecieron una conferencia de prensa.

Jefe de la misión, es el físico norteamericano, Normal Hilberry, Director del Laboratorio Nacional de Argonne, y de su Escuela Internacional, y la integran, además, el Vicedirector del Centro Nuclear de Saclay, Francia, Alfred Carcassés, el consultor técnico para centros extranjeros del Centro de Investigaciones de Harwell, Inglaterra, Harold Sheard, y el Director Técnico de Abastecimientos de la Organización de Energía Atómica, Mario Bancora.

LUCHA POR COSTOS.— Cada uno de estos científicos expuso ante los periodistas detalles sobre los programas de expansión atómica, para usos pacíficos, en su país.

Francia espera contar con una producción de 800 mil kilovatios, generados por energía atómica, para el año 1965, en condición competitiva con la electricidad generada por centrales térmicas, desde 1962.

Gran Bretaña considera que sus centrales eléctricas atómicas serán comerciales en unos cinco años más.

Estos dos países emplean uranio natural en sus reactores. Los Estados Unidos, en cambio, emplean uranio enriquecido, razón por la cual su programa de expansión "ato-eléctrica" (el más ambicioso con cuatro grandes plantas en construcción en otras tantas ciudades importantes) tardará probablemente un lapso mayor en competir con los costos de la electricidad térmicamente generada.

HIDRO - ELECTRICIDAD. — Los expertos nombrados están de acuerdo en que la producción de energía eléctrica de fuentes atómicas no podrá competir en costos con la generada en centrales hidro-eléctricas, al menos en aquellos países que poseen facilidades hidrográficas naturales.

Aparentemente, la mayor parte del territorio chileno de las zonas central y austral se debe clasificar en esta última condición.

BARCOS Y AVIONES. — El submarino atómico de los Estados Unidos, el "Nautilus", fue calificado por el doctor Hilberry como un "lindo experimento", pero luego añadió: "Cuando hablen de energía atómica, por favor olvídense de barcos".

—¿Y de aviones?

—Con mayor razón. Teóricamente, podría construirse una aeronave capaz de quedarse casi para siempre en el aire, pero el material de blindaje (aislación) para la radioactividad de su reactor sería de un peso tal, que en la práctica el proyecto resulta imposible.

EN ARGENTINA. — En la América Latina, Brasil y Argentina son los dos países más adelantados en materia atómica. La industria metalúrgica de este último país ya se está beneficiando con una docena de nuevos isótopos radioactivos descubiertos por los centros atómicos nacionales.

En Brasil —Sao Paulo, principalmente— se desarrollan algunos interesantes trabajos con isótopos relacionados con genética y, en Río de Janeiro se iniciará pronto un vasto programa de investigaciones cancerológicas con aplicación de la "bomba de cobalto".

EN CHILE.— Una delegación de la U. de Chile participará en las actividade en Chile de la misión de las Naciones Unidas, dependiente de su Organismo Internacional de Energía Atómica que está integrada como sigue: El jefe del Laboratorio de Física Nuclear, ingeniero señor Carlos Martinoya; el profesor Eduardo Schalscha, jefe de Radioquímica del mismo laboratorio; Darío Moreno, físico; Jan van Loes, director científico del laboratorio, y el doctor George Hodgson, médico del laboratorio de Física Nuclear.



La Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, en sesión realizada ayer recibió como Miembros Honorarios de esa Corporación, a los profesores señores Cornelius Heymans, R. Granit y F. Schmidt, que integran la Misión que ha enviado la Unión Internacional de Ciencias Fisiológicas, en jira de confraternidad por América Latina. En el grabado, aparecen los distinguidos profesores de fama internacional durante la ceremonia efectuada en la Universidad.

N.o 101

rece a sectores más amplios del campo chileno.

Al informar sobre la materia, el Ministro del Interior y Agricultura, Abel Valdés, dijo, al mediodía, que, a su juicio, AGROSERVICIO es muy útil, y que, seguramente, prestaba servicios positivos a las actividades agrícolas particulares, pero que creía, como ocurre en Estados Unidos o Europa, esta entidad debía ser financiada por sus propios socios o adherentes a ella, y no por el Estado. Agregó que aportes fiscales ya habían cumplido en exceso con estimular el período inicial de la institución.

Sobre esta materia, el Ministro, Abel Valdés, entregó anoche la siguiente nota, enviada a la directiva máxima de AGROSERVICIO:

"Santiago, 10 de junio de 1958.

Señores Recaredo Ossa e Ignacio Barraza, presidente y secretario general del Instituto Agrícola de Asistencia Técnica, "AGROSERVICIO".

PRESENTE.—

Muy señores míos:

Desde que asumí la Cartera de Ministro de Agricultura, el 20 de marzo último, me he impuesto de la organización y funcionamiento del Instituto Agrícola de Asistencia Técnica, "AGROSERVICIO", que ustedes dirigen a través de los convenios suscritos entre el Ministerio de Agricultura y dicha organización, y entre el Consejo de Fomento e Investigación Agrícolas con el mismo Instituto. Este último convenio tiene fecha 19 de diciembre de 1957, y fue suscrito por el presidente del Instituto Agrícola de Asistencia Técnica "AGROSERVICIO", señor Recaredo Ossa, y por el presidente del Consejo de Fomento e Investigación Agrícolas "CONFIN", que era el propio Ministro de Agricultura, señor Mario Astorga.

Los estatutos de "AGROSERVICIO" fueron aprobados por Decreto Supremo N.o 5,945, de 29 de octubre de 1957, y en ellos se deja consignado que esta organización tiene por objeto:

a) Difundir los principios y métodos de la administración racional de las empresas agropecuarias, forestales y pesqueras, y de la organización científica del trabajo agrícola en general.

b) Fomentar la investigación y extender el conocimiento de las nuevas técnicas agrícolas, forestales y pesqueras, y los resultados de su aplicación;

c) Investigar y dar a conocer las condiciones económicas de los mercados internos y externos de los productos agropecuarios, forestales y pesqueros;

d) Prestar asistencia técnica directa a las personas o empresas que se dediquen a investigaciones o actividades agrícolas, forestales y pesqueras, y que la soliciten para su mejor desarrollo, y colaborar en la obtención de los medios de financiamiento que este desarrollo planificado exija.

Se establece, además, que las finalidades del Instituto se refieren al asesoramiento y asistencia para la solución de los problemas técnicos, administrativos, económicos y humanos de las actividades e industrias agropecuarias, forestales y pesqueras, y a difundir las experiencias en estas materias, colaborando con las autoridades, los empresarios, el personal de las empresas y, en general, con aquellas personas y entidades relacionadas o que tengan interés en el progreso y desarrollo de las mismas materias.

De acuerdo con los conceptos reseñados, que se consignan en los estatutos, las finalidades de este Instituto son muy similares a las de los Departamentos Técnicos del Ministerio de Agricultura, ya que los medios de trabajo son más o menos los mismos que emplean los Departamentos Técnicos del Ministerio de Agricultura, en su labor de trabajo y esfuerzo en pro del mejoramiento de la agricultura del país.

Se consignan, también, que el patrimonio del Instituto estaría formado por las cuotas ordinarias y extraordinarias de los socios, por las donaciones, subvenciones y demás bienes que a cualquier título adquiera.

Se establece que las cuotas ordinarias de los socios serán fijadas anualmente por el directorio, que podrá también establecer cuotas extraordinarias cuando las circunstancias lo aconsejen.

Con el objeto de conocer en toda su amplitud la organización del Instituto Agrícola de Asistencia Técnica "AGROSERVICIO", el Ministerio de Agricultura dirigió al presidente de esa entidad, un oficio con fecha 13 de mayo, solicitando la respuesta a las siguientes preguntas:

a) Nombre de los componentes del Instituto;

b) Nombre de los componentes del directorio de "AGROSERVICIO";

c) Subvenciones fiscales y del Consejo de Fomento e Investigación Agrícolas otorgadas;

d) Monto de lo percibido y de lo pendiente de tales subvenciones;

e) Si hay otra institución fiscal, semifiscal, organizaciones de carácter internacional en programas de colaboración, o entidades de otra índole que subvencionen a "AGROSERVICIO", y

f) Cuotas anuales que percibe "AGROSERVICIO" de los socios, como, asimismo, cualquiera otra clase de ingresos.

Dicho oficio ha sido contestado por la comunicación número 233, de 9 del actual, en que se consignan parte de los datos solicitados, y a los cuales me voy a referir.

Se indica que los nombres de los componentes del Instituto Agrícola de Asistencia Técnica "AGROSERVICIO", son los siguientes:

1.— Industria Azucarera Nacional "IANSA";
2.— Frutera Peumo S. A. "SOFRUCO";
3.— Sociedad Agrícola Viña Rosa;
4.— "ICARE";
5.— Comunidad Fundo "La Macarena";
6.— Comunidad Larraín Valdivieso;
7.— Comunidad Bunster Saavedra;
8.— Señora María Saavedra de Bunster;
9.— Sociedad Explotadora Tierra del Fuego.
10.—Luis Alberto Fernández Larraín.
11.—Guillermo Marín Troncoso.
12.—Pedro Poklepovic Novillo.
13.—Comunidad Carlos y Raimundo Correa.
14.—Sara Hurtado de Valdivieso.
15.—Rosa Valdés de Valdés.
16.—Asoc. Nac. de Productores de Trigo.
17.—Daniel Risopatrón Moreira.
18.—Alain de Trenqualey.
19.—Universidad de Concepción, Facultad de Agronomía.
20.—Sociedad Nacional de Agricultura.

Con respecto al nombre de los componentes del directorio del Instituto Agrícola de Asistencia Técnica AGROSERVICIO, se me dice que son los siguientes:

Presidente: Recaredo Ossa U.

Vicepresidentes: Raúl Sáez S. y José Suárez.

Directores: Ricardo Hepp D., Mario Astorga C., Luis Alberto Fernández, Guillermo Noguera P., Jorge Larraín V., Domingo Godoy M., Miguel Alemparte A., Sergio Sepúlveda G., Nicanor Allende N., Jorge Saelzer, Mario Sarquis y Hugo Trivelli F.

Gerente interino: Enrique Barriga S.

Asesor técnico: Manuel Rodríguez Z.

Asesor legal: Aurelio Montenegro G.

Con respecto a las subvenciones, el Ministro de Agricultura ha podido establecer, que con fecha 19 de diciembre de 1957, es decir, el mismo día que se firmó el convenio entre el Consejo de Fomento e Investigación Agrícola y el Instituto Agrícola de Asistencia Técnica AGROSERVICIO, la primera repartición que es fiscal, dependiente del Ministerio de Agricultura acordó una subbvención de $ 50.000.000 al Instituto Agrícola de Asistencia Técnica "AGROSERVICIO", y que según los datos que se me han proporcionado, fue pagada en la fecha indicada, con cheque N.o 148553 del Banco del Estado, Cuenta N.o 48698.

Durante el año 1958, en el presupuesto del Ministerio de Agricultura, se contemplan para el Instituto Agrícola de Asistencia Técnica las sumas de $ 65.000.000, directamente en el presupuesto; 20 millones de pesos en el presupuesto del Plan de Fomento Lechero a cargo del Consejo de Fomento e Investigación Agrícolas, y 20 millones de pesos en el presupuesto mismo del Consejo de Fomento e Investigación Agrícolas. En suma, se contemplaría para el Instituto Agrícola de Asistencia Técnica, desde diciembre de 1957 hasta la fecha, diversas cantidades por un total de $ 155.000.000 de aportes fiscales.

De estos aportes, han sido entregados la suma de $ 50.000.000 desde diciembre de 1957, a que va me referí; $ 39.000.000 de la subvención de $ 65.000.000 aprobado en la Ley de Presupuesto, la que fue cancelada por Decreto N.o 184, de 12 de enero de 1958; y la suma de $ 20.000.000 con cargo al Plan de Fomento Lechero, que fue cancelada, sin mi conocimiento el 5 de mayo de 1958, por cheque N.o 1485688 de la Cuenta Corriente N.o 48698 del Banco del Estado, que corresponde a los fondos del Plan de Fomento Lechero.

En resumen, se habrían entregado al Instituto Agrícola de Asistencia Técnica, hasta la fecha, 109 millones de pesos en diversas partidas que han sido especificadas.

Además, según se desprende de la carta de AGROSERVICIO, a que me refiero, el Punto IV del Gobierno de los Estados Unidos habría aportado al Instituto Agrícola de Asistencia Técnica la suma de US$ 78.000, por gestión directa y personal del presidente de la institución, señor Ossa, en el viaje que hizo a los Estados Unidos a fines del año pasado.

Me expone "AGROSERVICIO", en el informe a que me refiero, que la institución "recibe cuotas de sus socios y éstas varían según el capital, el avalúo del fundo o el número de socios de la institución", así, por ejemplo, la industria Azucarera Nacional IANSA y la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego pagan las cuotas de 285 mil pesos anuales. Se me ha informado, asimismo, de parte de esta institución, que ya se encuentra prestando asistencia técnica en nueve fundos en las condiciones establecidas por el directorio y a 11 más, que han solicitado el concurso de la organización.

En la documentación que me ha sido enviada, se me expone que los fundos pilotos del Instituto Agrícola de Asistencia Técnica, son los siguientes:

a) Fundo SAN CARLOS DE CATEMU, de don Ignacio Riesco Rivas, ubicado en la provincia de Aconcagua, departamento de San Felipe;

b) Fundo LA LEONERA de don Luis Alberto Fernández Larraín, ubicado en la provincia de O'Higgins;

c) Fundo QUILLAMUTA de la Comunidad Carlos y Raimundo Correa Valdés, ubicado en la provincia de Santiago;

d) Fundo MALALHUE de don Pedro Poklepovic Novillo, ubicado en la localidad de María Pinto, provincia de Santiago.

Del estudio que ha hecho el infrascrito de la organización del Instituto Agrícola de Asistencia Técnica, se desprende que esta entidad tiene una positiva importancia para el desarrollo del progreso agrícola, en los predios y empresas a las cuales presta su asistencia técnica, pero le ha llamado la atención, el hecho de que desde su fundación, hasta ahora, al parecer la institución se habría financiado exclusivamente con aportes fiscales.

No desconoce el infrascrito que en países como Estados Unidos, Italia y Dinamarca, para citar los principales, los Institutos Agrícolas de Asistencia Técnica han tenido y tienen gran difusión y prestan positivos servicios al progreso agrícola nacional. Pero debe dejarse en claro, que la mayoría de esos países, esas instituciones son de carácter privado y se financian con las cuotas de sus socios en forma principal y después con los honorarios que pagan los asociados por los servicios que reciben.

El Gobierno, penetrado del interés de una Institución como "AGROSERVICIO", ha aportado sumas de consideración, que seguramente podrían haber sido destinadas a los Departamentos Técnicos del Ministerio de Agricultura, que no se encuentran por lo general muy holgados de recursos, estima que no puede seguir contribuyendo al financiamiento casi exclusivo de una institución privada, en cuyo directorio figuran algunas personas que no serían asociadas a la institución, y entre las cuales no hay ningún miembro del Ministerio de Agricultura, con excepción del ex Ministro y actual Director General de Producción Agraria y Pesquera, Sr. Mario Astorga.

El señor presidente y el señor secretario general conocen que en la actualidad la situación del Fisco no le permite subvenciones cuantiosas a instituciones privadas, que pueden ser financiadas por sus socios y en este sentido el Gobierno ha acordado denunciar los convenios celebrados entre el Instituto Agrícola de Asistencia Técnica AGROSERVICIO el Ministerio de Agricultura y el Consejo de Fomento e Investigación Agrícolas CONFIN.

Al mismo tiempo, como se encuentran en estudios los presupuestos de la nación, para el próximo año, y atendida la estrecha situación del recurso del Fisco, se ha acordado que en el presupuesto del Ministerio de Agricultura para 1959, como en el presupuesto del Consejo de Fomento e Investigación Agrícolas, no se contemplen subvenciones para el Instituto Agrícola de Asistencia Técnica, porque no hay disponibilidades para hacerlo; porque el Estado ya ha contribuído en forma más que suficiente y generosa para la iniciación de la marcha de esta entidad, y porque, por último, es de la esencia de estas entidades que ellas sean financiadas por sus propios asociados.

Ahora bien, constituído el Instituto Agrícola de Asistencia Técnica como una corporación jurídica, es obvio, y financiada ampliamente su instalación y su puesta en marcha por subvenciones fiscales ya enumeradas que tiene amplia libertad para llegar a celebrar convenios directos con los organismoos internacionales de Asistencia Técnica, como el Punto IV y la FAO, que pueden seguramente proporcionarles los fondos para el desarrollo de sus programas, fondos de que el presupuesto fiscal carece para este objetivo, ya que debe destinar todos aquéllos con que cuenta para el debido financiamiento e incremento de los servicios técnicos del Ministerio de Agricultura, que se encuentran siempre muy recortados en sus presupuestos de gastos.

La decisión de que doy cuenta, fue adoptada en Consejo de Gabinete de hoy, por las razones que dejó expuestas.

Saluda atte. a Uds. su afmo., y S. S., **Abel Valdés Acuña**, Ministro de Agricultura".

HOY SE CUMPLE PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DEL MAESTRO DON RAMON LARRAIN RIOS

HACE exactamente un año que dejó de existir ese infatigable y laborioso maestro Ramón Larraín Ríos.

Su vida, que la dedicó por entero al servicio de la educación del niño y del adulto, fue siempre un ejemplo de abnegación y sacrificio; constante en sus resoluciones y fiel a los principios que orientaron su conducta de hombre de bien.

Largo sería enumerar las muchas virtudes que poseía; sin embargo, aquellos que le conocieron pudieron apreciar más de cerca su recia personalidad y entereza para afrontar y resolver las difíciles tareas que se impusiera.

Hombre de carácter firme y decidido, de sonrisa afable y acogedora; estrechó siempre la mano a todos por igual, sin importarle sus creencias ni partido, sólo el ayudar y hacer el bien.

La muerte le tendió su manto negro, luchando con el mismo ahinco de siempre por esa causa tan noble que se llama la Educación.

Honremos en este día su memoria, en este día fatídico para su vida y para las nuestras.

Descansa en paz, Padre.

R. L. L. — M. C. L. L.

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida suegra y abuelita, señora

María Luisa von Dessauer vda. de Rodríguez
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16.30 horas. El cortejo partirá desde su casa habitación, Guillermo Acuña 2579, hacia el Cementerio General.

Luis Olivares Carvacho e hijos

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, señora

María Luisa von Dessaue vda. de Rodríguez
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Guillermo Acuña 2579, hacia el Cementerio General.

Juan Rodríguez von Dessauer, Blanca Rodríguez de Olivares y Hugo Rodríguez von Dessauer

DEFUNCIONES

Ha fallecido nuestro querido padre, suegro y abuelito, don

LUIS SERANI BURGOS

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Luis Carrera N.o 2584 (Vitacura), a las 16 horas.

La familia.

Ha fallecido la señora

MARIA TERESA UNDURRAGA OSSA vda. de RUIZ

Sus funerales se efectuarán, privadamente, hoy jueves, en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 9.30 horas en la Parroquia Santa Elena (Avda. Presidente Errázuriz, Las Condes).

La familia.

Tengo el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de mi querida y buena madrina, señorita

ENRIQUETA VEGA GONZALEZ en la ciudad de Concepción.

Su ahijada, Irene

N.o 105

dinaria serenidad y heroísmo del maquinista Ernesto Valenzuela. Además de mantenerse en su puesto hasta el último momento, tuvo la previsión de cortar todos los contactos eléctricos de la máquina a petróleo, incluso los que se comunican con los coches, que impidió un posible incendio, que habría sido catastrófico.

SEVERO SUMARIO.— La Dirección de los Ferrocarriles del Estado entregó, anoche una declaración oficial en la que da a conocer el accidente. Agrega que "se está instruyendo el sumario de rigor y los culpables serán severamente sancionados, ya que los reglamentos de movilización prohiben, en forma terminante, efectuar maniobras en una estación, mientras está anunciada la llegada de un tren".

AVISO

Habiéndose extraviado los títulos N os 191.991, por 121 acciones; 212556, por 181 acciones, y 227268, por 223 acciones de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, pertenecientes al señor Toribio Larraín Gandarillas, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

DOS MILLONES DE PERDIDAS EN UN INCENDIO

Daños por dos millones de pesos causó el incendio que se produjo anoche, a las 23.20, en la Casa de Remates, ubicada en Huérfanos N.o 1642.

El siniestro que fue dominado rápidamente por el Cuerpo de Bomberos, destruyó muebles y una dependencia de madera. Se presume que chispas de un fogón que estaba prendido en el patio causó el incendio.

N.o 106

dicho convenio, en vez del 80 por ciento que había regido para los anteriores convenios.

EL CONSEJO.— El Secretario General de Gobierno informó que el Consejo de Gabinete había sesionado, de 9 a 11.40 horas, bajo la presidencia del Excmo. señor Ibáñez y con asistencia de todos los Secretarios de Estado.

Agregó el señor Ciudad que el Ministro de Economía había informado que las compras de trigo en el sur, por intermedio de INACO, se estaban realizando en forma normal. Dijo el señor Correa Prieto, que se había adquirido todo el stock triguero, con la sola excepción de Cautín, donde había operaciones pendientes.

CESANTIA EN CORRAL.— Otra de las materias tratadas por el Consejo de Gabinete, se refirió a la paralización de los Altos Hornos de Corral, que afectaría a más o menos 300 operarios. En este sentido se acordó girar con cargo al 2 por ciento constitucional la suma de 1.800 millones de pesos con el objeto de impulsar el plan general de obras públicas, especialmente camineras.

URGENCIA.— En seguida el Consejo de Gabinete acordó por unanimidad hacer presente el trámite constitucional de la urgencia al proyecto de ley, cuya iniciativa corresponde al Ejecutivo, que deroga las Consejerías Parlamentarias.

Finalmente el Consejo acordó desahuciar el Convenio con Agroservicio y resolvió las peticiones hechas por la Sociedad de Escritores. Ambas materias van ampliadas en informaciones aparte.

N.o 107

qué puede ser decisivo para sus aspiraciones.

Los matches que más apasionan a los espectadores europeos son, sin duda, los del Grupo ... En él, Inglaterra y Brasil empataron sin goles y Rusia derrotó por 2 a 0 a Austria, el único cuadro que ya ha quedado definitivamente eliminado al sufrir dos derrotas.

Se han realizado ya las dos terceras partes de los encuentros de eliminación en los cuatro grupos en que se han dividido los 16 competidores que concurrieron a la rueda final de este Mundial. Pues bien, aun nada puede adelantarse y sólo es posible señalar a los conjuntos con más posibilidades para pasar a los cuartos finales. Las fuerzas de los distintos competidores están resultando muy parejas, los resultados han sido muchas veces sorpresivos y es así como los que mejor ... cieron en la jornada del domingo pasado —Alemania y Brasil— esta vez sólo lograron empates.

De todos modos, acaso podría indicarse un cierto número de candidatos para clasificarse en los distintos grupos. Entre ellos podríamos citar a Alemania, Argentina, Yugoslavia, Francia, Suecia, Hungría, Inglaterra, Brasil y Rusia. Pero, indudablemente, sólo se trata de predicciones, basadas es cierto, en resultados ya obtenidos, pero sujetas a eventualidades muy lógicas en una contienda tan difícil como es esta del Campeonato Mundial de Fútbol.

CORDIAL REUNION SOSTUVO S. E. CON OO. DE PUPUNAHUE

La Secretaría General de Gobierno entregó anoche la siguiente declaración:

"Es absolutamente falsa y absurda la noticia publicada por el diario "El Pregón", en el sentido de que los mineros de Pupunahue habrían pretendido preparar un atentado contra el Presidente de la República, en su reciente viaje al sur.

El Presidente Ibáñez recibió a los representantes de los trabajadores de ese mineral en la Estación de Antilhue. Converso con ellos durante el lapso en que se detuvo el tren, departiendo cordialmente con los obreros sobre diversos problemas. Es igualmente falso que el General Ibáñez haya regresado por vía aérea para evitar encontrarse con dichos mineros. Lo es, porque ya había hablado con ellos. Ademas, no está de acuerdo con sus hábitos soslayar las dificultades, que en el caso presente sólo se han dado en la mente de quien inventó este rumor.

Los mineros de Pupunahue han sido informados por la Secretaría General de Gobierno sobre estos propósitos de atentar contra el Jefe del Estado que les han sido atribuídos, a fin de que se formen opinión sobre los vedados recursos a que se acude con fines que son evidentes, dadas las tendencias de dicho diario mural.

Santiago, 11 de junio de 1958."

N.o 108

nelada se cotizó hasta 21 dólares mas que el cierre de ayer.

Las acciones de empresas mineras de cobre cotizadas en la Bolsa de Nueva York ganaron hasta dos puntos en la primera hora, con bastante actividad.

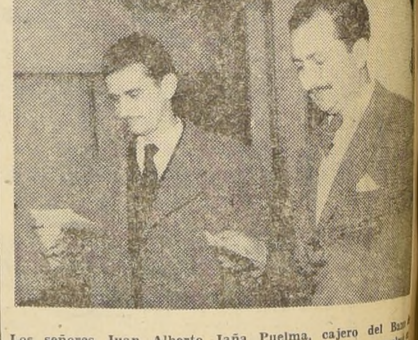
EN INGLATERRA. — LONDRES, 11 (UPI).— El cobre subió hasta doce libras esterlinas por toneladas en la sesión de hoy de la Bolsa de Metales local, con gran actividad de vendedores y compradores.

Al cierre, las posiciones quedaron con alza de 11 1|4 a 11 ... libras esterlinas, venta de ... toneladas. La entrega inmediata cerró a 202 comprador y 202 1|4 vendedor; y a tres meses 204 1|2 y 204 3|4.

DECLARACIONES DE NILS ROSENBERG. — "Estamos satisfechos con la tendencia alcista del precio del cobre que se ha observado en los mercados de Estados Unidos y Londres", declaró ayer en la tarde el vicepresidente ejecutivo del Departamento del Cobre, señor Nils Rosenberg, al comentar la proposición del Gobierno norteamericano de adquirir 150 mil toneladas a los productores del país para formar un stock.

El señor Rosenberg, agregó: La medida propiciada por el Gobierno de Estados Unidos ... una contribución eficaz y oportuna para afirmar, aún más, ... tendencia. El sólo hecho de retirar del mercado norteamericano un volumen tan apreciable de cobre, necesariamente estimulará a los industriales y consumidores a rehacer sus stocks.

DOS NUEVOS MILLONARIOS HACE LA POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA



Los señores Juan Alberto Jaña Puelma, cajero del Banco de Chile, de Rancagua, y Guillermo Picero Astudillo, empleado de la Sección Ctas. Ctes. de la misma Institución, cobran en las oficinas de la Polla Chilena de Beneficencia el Premio Mayor de 60 millones, correspondiente al sorteo del domingo 8 del actual. Los señores Jaña y Picero reservaban, a medias, el N.o 16... de hace cuatro años en la ciudad de San Fernando.

DIPLOMACIA.— El Embajador de la India y la señora R. S. Mani, ofrecerán un coctel el 16 del presente, a las 19 horas, en la sede de la Embajada (Eliodoro Cole N.o 48).

A BUENOS AIRES. — Don Octavio Jordán García Huidobro y señora Fresia Larraín de Jordán, se han dirigido a Buenos Aires.

—Se han dirigido a Buenos Aires, don Ramón Arrau Merino y señora Carmen Ulrriksen de Arrau.

A ROMA.— La señora María Isabel Tocornal de Valdivieso se dirigió a Roma.

A EUROPA.— A Europa se dirigieron la señora Iris Fell de Edwards y sus hijos Ronnie y Bárbara Edwards Fell.

A MONTEVIDEO.— Próximamente se dirigirá a Buenos Aires y Montevideo, la señorita Georgina Vial Clark.

VIAJEROS.— De Arica, las señoras Amelia Cañas de Doposo y Rosa Ballesteros de Court.

—En la Serena, el señor Jaime González Vidal y señora Rebeca Barros de González.

A PUNTA ARENAS.— A Magallanes (Punta Arenas), donde fijarán su residencia, don Guillermo Ugarte Martínez y señora Patricia Cobo de Ugarte.

Embajador de S. M. británica en "La Nación"



Ayer esta casa periodística recibió una grata y honrosa visita. Estuvo en LA NACION el nuevo Embajador de Gran Bretaña, Excmo. señor Ivor Pink, quien aparece en el grabado departiendo cordialmente con el Director, don Manuel Zamorano. Acompañó al distinguido diplomático en su visita de cortesía, el primer secretario de Información de la Embajada, señor M. H. G. Balfour Paul.

LA SRA. GERMAINE DUVAL DE DE SANTIAGO.-

En la ciudad de Montevideo ha dejado de existir la distinguida dama señora Germaine Duval de Santiago, después de soportar una larga enfermedad, que llevó con cristiana resignación.

Formó su hogar con el diplomático de carrera uruguayo, señor Carlos de Santiago, quién hace pocos años fue Embajador de la República Oriental ante el Gobierno de la Moneda. Terminada su actuación en Santiago, regresó a su patria, acogiéndose a una merecida jubilación, y falleció poco después.

Los esposos De Santiago Duval fueron muy apreciados en los círculos oficiales y en la sociedad de Santiago.

Una de sus hijas, Carmen, se unió en matrimonio con el señor Adolfo Fuentes Rojas, periodista destacado y actual cónsul en Marseille.

MATRIMONIO. — Privadamente se efectuó el matrimonio de la señora Ida Terpelle con el señor Roberto Donoso Espejo.

COCTELES. — Don Manuel Williams Carvajal, ofreció recientemente en su residencia un cóctel a un grupo de sus relaciones sociales.

—Don Carlos Pérez Ugarte ofrecerá el próximo domingo en su residencia de Las Vertientes un coctel a un grupo de sus amistades.

COCTEL.— Don Rafael Vergara y señora Luisa Yrarrázaval de Vergara ofrecieron recientemente en su residencia un coctel en honor de la señora María Ayulo de García Ribeyro y de la señorita Pilar Ayulo Vargas.

EN "LAS PERDICES".— Ultimamente hemos visto en la Hostería "Las Perdices", entre otros muchos asistentes, a las siguientes señoritas y jóvenes:

Eugenia Errázuriz Barros, Ximena Urrejola Echaurren, Rosario Edwards Landa, Angélica Lyon Arriagada, Patricia Llona Rodríguez, Pilar Correa Espinola, Eugenia Bustos Gumucio María Isabel Vial Aninat, Carmen Mahns Greene, Luz y Carmen Rojas Estefanía, María de la Luz Marín Espínola, Paz Urrutia Parot, Santiago Ureta Mackenna, Francisco Salinas Lyon, Juan Mackenna Salas, Francisco Javier Balmaceda Williams, Guillermo Burgos Ossa Benjamín Suárez Chadwick Gonzalo Infante Arrieta, Patricio y Santiago Cumming Marín, Mario Hurtado Fuenzalida, Adolfo Ochagavía Larraín y Luis Correa Ovalle.

EN ESTADOS UNIDOS. — Pasan una temporada en Estados Unidos, el señor Luis Alberto Fernández León y señora Eliana Riesco de Fernández.

CRUZ ROJA CHILENA ÑUÑOA "LOS GUINDOS".— Hoy jueves 12, a las 11 de la mañana tendrá lugar la inauguración y bendición de la nueva policlínica que atenderá la Cruz Roja Chilena Ñuñoa "Los Guindos" en la Población San Eugenio.



REVILLON, París, propone este abrigo de tweed negro y blanco, ribeteado con una trenza negra. Se lleva con una pollera del mismo tweed y una blusa de jersey negro. Completa la tenida, un sombrero de piel de pekán, de Gilbert Orcel.— (Foto SFI.)

MATRIMONIOS CONCERTADOS-.

— Ayer quedó concertado el matrimonio de la señorita Pilar F. de Castro Ortúzar con el señor Jorge Edwards Valdés. Hicieron la visita de estilo don Sergio Edwards Yrarrázaval y la señora Carmen Valdés de Edwards.

Bendijo las argollas el Reverendo Padre Diego F. de Castro Ortúzar.

—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Angélica Rodríguez Reyes y el señor Sergio Oyanedel López.

Hicieron la visita de estilo, don Arturo Oyanedel Urrutia y la señora Lucila López de Oyanedel.

Bendijo las argollas el Rvdo. Padre Hugo Otaiza.

—En Viña del Mar quedó concertado el matrimonio de la señorita María Soledad del Río Court con el señor Aurelio Donoso de la Barra.

Hicieron la visita de estilo, la señora Pola Said de Abogabir, don Enrique Arias Muñoz y la señora Eliana de la Barra de Arias.

NACIMIENTO.— En la Clínica Santa María ha nacido un hijo de don René Baltra Camacho y de la señora Adriana Fernández de Baltra.

NACIMIENTOS.— Ha nacido en la Clínica Santa María, Claudia, hija del señor Julio Mery de la Vega y de Pilar Domeyco de Mery.

BAUTIZO.— Ha sido bautizado Hernán Gonzalo, hijo de don Carlos Abogabir y de la

EN EL CIRCULO ESPAÑOL. — El próximo sábado, a las 22.30 horas, tendrá lugar en los salones del Círculo Español el baile que organiza la Comisión de Fiestas de la institución, segundo de la temporada, y que está dedicado a los señores socios y sus familias.

ENFERMOS.— Delicada de salud, la señora Isabel Ossa de Molina.

—Se encuentra enferma, la señora Rosario Matte de Noguera.

INSTITUTO CHILENO-BRITANICO DE CULTURA.— Hoy, a las 19 horas se efectuará en el Instituto Chileno-Británico de Cultura un recital de cello a cargo del conocido intérprete Enrique Sienkiewicz, acompañado en piano por Pepita Contreras. El programa comprende obras de Chopin, Casella, Fauré, Popper, Sienkiewicz, Glazounow, Rimsky Korsakow, Ponce Logán y Van Goens. La entrada a este recital es libre.

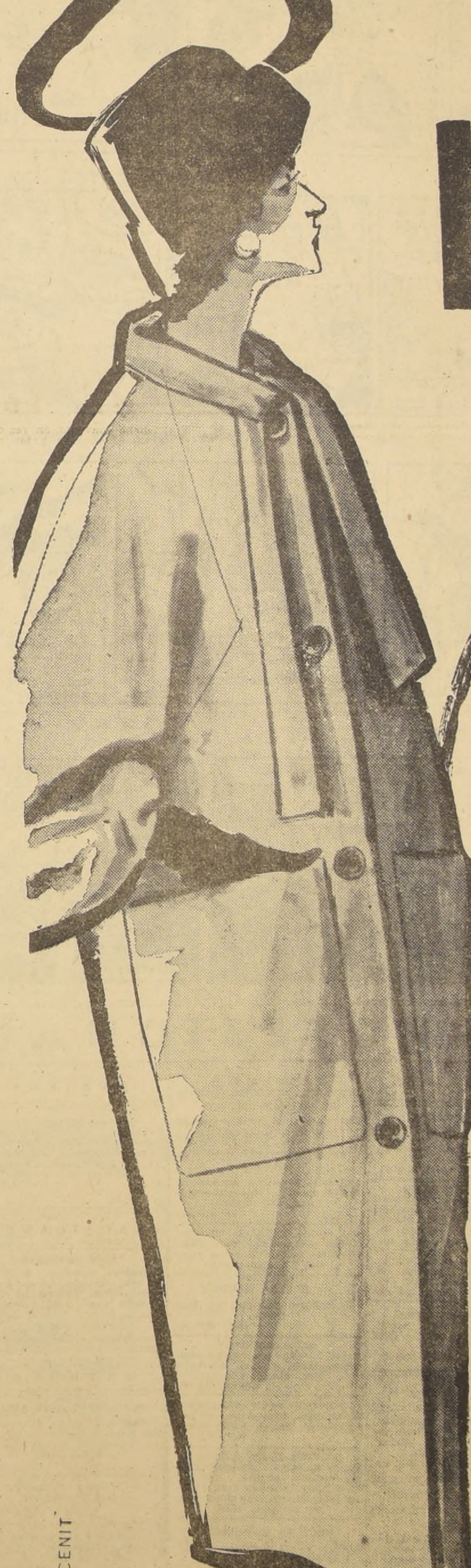
PROXIMA RECEPCION. — La señorita Silvia Goycooles ofrecerá el próximo sábado en su residencia una recepción a un grupo de sus relaciones sociales.

PROXIMA COMIDA.— La señorita Irene Barriga Ferrada, ofrecerá el próximo sábado en su residencia, una comida a un grupo de sus amistades.

THE QUEEN'S BIRTHDAY. —Her Majesty's Ambassador and Mrs. Ivor Pink will be at home to all members of the British Community to-day, Thursday, June 12th, from 7 to 9 P. M. at the Embassy Residence, Avenida Vicuña Mackenna 152, on the occasion of the birthday of Her Majesty The Queen.

PARROQUIA DE SANTA ANA.— Mañana, fiesta del Sagrado Corazón de Jesús, habrá misa, en ésta parroquia, en la mañana, como de costumbre, a las 7,30, 8.30 y 9,30 horas, y en la tarde, a las 8 de la noche.

FUNERALES.— Después de soportar una larga enfermedad, falleció ayer en Santiago, la señora Luisa von Dessauer vda. de Rodríguez. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16,30 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, en Guillermo Acuña N.o 2579.





OBREROS DE CONSTRUCCION PIDEN EL PAGO DE LEYES PREVISIONALES

Lo trataron en Asamblea General

La Unión General de Trabajadores de la Construcción, celebró ayer asamblea general de sus asociados, para tratar, entre otros puntos, sobre el resultado que ha tenido la presentación que este gremio hizo a diferentes departamentos del Servicio de Seguro Social, pidiendo el cumplimiento de disposiciones previsionales.

En el memorándum presentado, la Unión de Trabajadores de la Construcción, pide que se haga cumplir el pago del reajuste del 30,16 por ciento, correspondiente al mes de enero, y el del 5,16 por ciento de los meses de febrero a mayo pasado.

La Ley 12.432, ordenó a las Empresas hacer este pago a todos los obreros que trabajan o han trabajado en las obras que construye el Servicio de Seguro Social en el país.

Refuerzan sus peticiones, los obreros de la construcción, informando a las autoridades respectivas, que algunos de estos pagos se vienen reclamando desde el año pasado, sin que hasta la fecha hayan obtenido una respuesta satisfactoria.

En la misma reunión, los dirigentes dieron cuenta del estado de sus gestiones en relación con el desempleo que se ha producido en algunos sectores de obreros de la construcción.

EN MARCHA

Jubilación de la mujer

PARLAMENTO CALIFICARA LA URGENCIA



Señora Rosa Valdés de Contin, presidenta nacional de la Asociación Nacional de Mujeres, ha visto cumplidos sus esfuerzos, con la petición de urgencia por parte del Ejecutivo para el proyecto de ley que establece jubilación de la mujer con 25 años de servicios. Ella no jubilará porque se retirará antes. Expresó a LA NACION su reconocimiento y gratitud al Primer Mandatario por la comprensión que en todo momento ha exteriorizado a la mujer que trabaja.

Nuevas y activas gestiones en favor del proyecto de jubilación de la mujer a los 25 años de servicios, ha iniciado ante el Parlamento la comisión que preside la presidenta nacional de la Asociación de Empleadas Particulares, señora Rosa Valdés de Contin.

El Presidente de la República, cumpliendo la promesa que hizo a las empleadas particulares de hacer ley ese proyecto, pidió urgencia para su despacho. Corresponderá ahora a la Comisión respectiva del Parlamento, calificar dicha urgencia.

"El proyecto se encuentra debidamente financiado, en base a una imposición de un dos por ciento mensual sobre los sueldos y comisiones", nos informó ayer la señora Rosa Valdés, al comentar la iniciativa del Ejecutivo, ahora en marcha para su trámite final.

ESTADO DEL PROYECTO.— El proyecto, nos informa la señora Valdés, lleva algunas indicaciones, tales como la que aumenta al cinco por ciento a las imponentes mujeres la imposición del dos por ciento mensual sobre sueldos y pensiones.

"Se agrega el siguiente nuevo inciso: Las imponentes mujeres podrán rebajar, además, un año por cada cinco años de servicios para los efectos de jubilar por antigüedad".

Se agrega también, al artículo 1.o transitorio, el siguiente inciso: "Para las imponentes mujeres esta imposición será de un 3% a partir del 1.o de enero de 1957, y de un 5% a partir del 1.o de enero de 1960".

NO HAY PROBLEMAS DE FINANCIAMIENTO.— La señora Rosa Valdés de Contin, espera que el proyecto será despachado, sin inconvenientes.

"No existe problema de financiamiento —declaró—. La imposición del dos por ciento mensual sobre los sueldos y comisiones, financia holgadamente, las dos rebajas por años de servicio que consulta el proyecto".

Existe un antecedente digno de mencionarse en esta batalla que en favor de la jubilación de la mujer, se está llevando a cabo.

La presidenta nacional de la Asociación de Empleadas Particulares, señora Rosa Valdés de Contin, que preside la comisión encargada de gestionar la aprobación del proyecto, no gozará de sus beneficios. Nos declaró que se dedicará a otras actividades, no obstante, que ha cumplido ya cerca de veinte años de empleada particular.

EN GESTIONES DIRECTAS SE BUSCARA SOLUCION A HUELGA DE HUACHIPATO

En una reunión conjunta de obreros y patrones, realizada ayer en el Ministerio del Trabajo, se acordó que el conflicto del personal de Huachipato continúe en conversaciones directas entre las partes.

Estas conversaciones se iniciarán hoy.

Ayer, en la reunión celebrada en el despacho del Ministro, doctor Raúl Barrios, se examinaron los antecedentes del conflicto, incluyendo alzas de costo de la vida y otros factores que inciden en el pliego presentado.

RECONSIDERACION DE DECRETO QUE DECLARO DISUELTO SINDICATO

Dirigentes del Sindicato Profesional de la ENDESA, de Talca, se entrevistaron ayer con el Subsecretario del Trabajo, para solicitarle la reconsideración del decreto que declaró disuelta esa organización gremial.

Los representantes sindicales provinciales, Eliseo Macaya y Ciro Sepúlveda, expusieron los antecedentes al Subsecretario, quien manifestó, según expusieron los dirigentes, que investigaría la situación producida.

Los dirigentes, que fueron acompañados en esta visita al Subsecretario por la abogado señora Raquel Wetzman y el dirigente de la Federación Nacional de la Construcción, José González, se entrevistarán hoy con el Ministro de Justicia, para exponerle el mismo caso.

PERIODICO SINDICAL SALE A CIRCULACION

El próximo sábado saldrá a la circulación el primer número del periódico "El Sindicalista", órgano oficial del Comité de Recuperación Sindical y de varias centrales de empleados y obreros.

La dirección de este periódico está a cargo del dirigente gremial de la construcción, Luciano Morgado. Las oficinas funcionan en la calle Manuel Rodríguez N.o 85

CURSO GREMIAL SE DESARROLLA EN LA ESCUELA P. HURTADO

Con una asistencia superior a 250 alumnos, se está desarrollando el curso intensivo para dirigentes gremiales en la Escuela Sindical Padre Hurtado, dependiente de la Acción Sindical Chilena.

Este curso, de un mes, del 16 de mayo al 16 del presente, comprende diversos temas de actualidad en cuanto a disposiciones legales, organización y conflictos gremiales.

Las sesiones se realizan en el local de calle Víctor Hendrich 367.

ACTIVIDADES DE ASICH.— La directiva nacional de la Acción Sindical Chilena, se ha ocupado últimamente de diversos conflictos gremiales, y, especialmente, de la organización de nuevos sindicatos nacionales por industria.

CON MAYORES SALARIOS FUERON SOLUCIONADOS CONFLICTOS OBREROS

El Ministerio del Trabajo informó que han quedado favorablemente resueltos, los siguientes conflictos obreros colectivos:

SANTIAGO: Doscientos setenta y cinco trabajadores de la Corporación de la Vivienda, obtuvieron mejoramiento económico de un 20 por ciento sobre sus remuneraciones actuales. Obtuvieron, también, otras regalías de orden social.

Ciento veintisiete obreros de la firma Constantino Sabal, recibieron aumento de salarios, poniendo con ello fin al conflicto que tenían con la Empresa.

Doscientos ochenta y seis fideeros de las siguientes firmas, suscribieron convenio con sus respectivas gerencias, en base a un mejoramiento legal del 20 por ciento: Zambra y Capurro, E. Echiavatti, Catani y Concelves; A. Sewca, Selecta Ltda., Fideos Rovegna, Bruzoni y Miggones, y Domingo Zunino.

CONSEJO DE DELEGADOS DE LA ANEF CELEBRARA HOY SESION ORDINARIA

Hoy jueves, a las 20 horas en punto, se reúne ordinariamente el Consejo de Delegados, de la ANEF, en la nueva sede social, de [illegible] Moneda 1330.

Asisten al Consejo de Delegados todos los miembros del directorio nacional de la ANEF; los presidentes de las Asociaciones Nacionales y los delegados de base [illegible] previamente registrados.

En esta oportunidad, por [illegible] se de la primera reunión del Consejo de Delegados a efectuarse en la nueva sede social, tendrá el carácter de ampliada, participando los directorios de las Asociaciones Nacionales, integrantes del Tribunal de Disciplina, y los miembros de la Comisión Técnica de la ANEF.

Como temas centrales [illegible] sobre la participación del [illegible] en el Seminario sobre Organizaciones Sindicales a efectuarse [illegible] nes próximo 16 al día [illegible] corrientes; inauguración oficial de la nueva sede social de calle Moneda 1330, y sobre la instalación de [illegible] restaurante para empleados [illegible] misma dirección.

MUNDOS GEMELOS



DICK TRACY — POR CHESTER GOULD



TARZAN — 5212 DESARMADO — Por Edgard Rice Burroughs



NUEVA AVENTURA DE MONICA LA DETECTIVE





LA NACION

JUEVES 12 DE JUNIO DE 1958
SANTIAGO DE CHILE

Prohiben al general Salan participar en política

…11 (UPI).— El General …de Gaulle ordenó hoy al …Raúl Salan, Comandante …Militar y Civil en Argelia, …abstenga de participar en …políticas. …Gaulle denunció como "des- …la advertencia que le fue …por el Comité de Sal- …Pública. …del Consejo de Ministros …tuó rápidamente, para …reto a su autoridad he- …por el Comité de Sal- …Pública de Argelia y el Sa- …nado por los extremistas …derecha y los generales que …la revuelta del 13 de ma- …Argel.

…municado fue visto de ante- …Salan, que fue designado …propio De Gaulle, la auto- …suprema de Argel. De Gaulle, …fuentes fidedignas, es- …enviado, envió hoy un ca- …a Salan.

…entendido que el Ge- …Gaulle también se comu- …telefónicamente con el gene- …anoche, poco después de …del comunicado del Co- …Salvación.

…embargo, el texto del cable- …de De Gaulle a Salan fue …conocer después de la re- …que celebró el Gabinete esta …

…Gaulle se refirió al "desdi- …inoportuno incidente" de la declaración del Comité de Salvación Pública.

Un portavoz de Salan dijo ayer que el General "no aprobó o desaprobó" el comunicado del Comité, limitándose a hacerlo llegar a De Gaulle, aunque, según el vocero, Salan dijo que las opiniones contenidas en él expresaban los sentimientos del pueblo de Argel.

Durante su visita a Argelia, De Gaulle previno a los Comités de Salvación Pública que debían abstenerse de participar en actividades políticas.

De Gaulle, al actuar rápidamente para asegurar su autoridad en Argelia, dijo que la acción del Comité fue "perentoria".

Dijo en su cablegrama a Salan: "Le señalo que este Comité no tiene otro papel que el de expresar, bajo vuestra autoridad, la opinión de sus miembros.

"La autoridad ordinaria, y usted en primer lugar, no puede tomar parte en lo que este Comité u otra organización política pueda expresar o exigir.

"Por otra parte, las partes interesadas deben ser obligadas a comprender que la tarea nacional que emprendí con mi Gobierno exige paz mental y la adhesión franca y razonable de todos aquellos que deseen ayudarme a salvar la unidad, integridad e independencia nacionales".

El Comité de Argel exige lo siguiente:

—Formación de un verdadero "Gobierno de Salvación Pública", en París, en lugar del Gobierno actual formado con políticos del viejo régimen.

—La desaparición de los partidos políticos franceses, a lo menos hasta que se realice en octubre el referendum nacional para la reforma de la Constitución francesa.

—Aplazamiento de las elecciones municipales de Argelia hasta después del referendum.

Esas elecciones debían celebrarse el mes próximo, pero el Comité de Salvación Pública previno ayer que no desea celebración en esa ocasión. No se hizo mención alguna de fecha en el anuncio dado por el portavoz del Gabinete, André Malraux.

Mientras tanto, los miembros extremistas del movimiento insurreccional argelino llegaron hoy a París en momentos en que parece inminente una definición entre el Gabinete del General Charles de Gaulle y los Comités de Salvación Pública derechistas.

El Gabinete de De Gaulle se reunió a las 9.30 para discutir la resolución dada a conocer ayer por el Comité de Argelia.

Leon Delbecque, presidente del Comité de Salvación Pública de Argel, al que generalmente se reconoce como una de las figuras principales de la revuelta, llegó a París esta mañana de Lille, donde había estado visitando su familia.

Una delegación del Comité de Argel llegó esta mañana al aeropuerto de Orly poco antes del amanecer, forma parte de ella Pierre Lagaillarde, ex paracaidista que como dirigente estudiantil, dirigió el asalto del 13 de mayo contra la oficina del Gobierno.



RIO DE JANEIRO.— J. E. Roca Hoberg, su esposa e hijo, en brazos, tres de los pasajeros del avión de Aerolíneas Argentinas que se incendiara al hacer un aterrizaje forzoso en la Isla Grande, cerca de aquí, llegan al aeropuerto de Santos Dumont después de ser rescatados. Las 22 personas a bordo del avión salvaron la vida gracias a la serenidad del piloto (Radiofoto UPI).

A entrevistarse con De Gaulle

Foster Dulles irá a París

PARIS, 11 (UPI).— El Secretario de Estado de los Estados Unidos, John Foster Dulles, se entrevistará el cinco de julio, en París, con el nuevo Jefe del Gobierno, general Charles de Gaulle, para coordinar la política de ambos países en relación con los problemas internacionales, según anunció hoy el Ministro de Información, André Malraux.

Los observadores diplomáticos hacen conjeturas en el sentido de que la entrevista pudiera allanar el camino para una conferencia del general De Gaulle con el Presidente Eisenhower, este año.

De Gaulle anunció la próxima visita de Dulles en una reunión del Consejo de Ministros en el Hotel Matignon, su residencia oficial como Jefe del Gobierno.

Fuentes francesas dijeron que el Presidente del Consejo anhela hablar con Eisenhower sobre el enfoque de los problemas del mundo por los dos más antiguos aliados.

Esta será la primera vez que Dulles se entreviste con el general, compañero de campaña del Presidente norteamericano durante la Segunda Guerra Mundial.

Los principales asuntos que han de discutir Dulles y De Gaulle, según se comenta, son la situación de Francia en la Organización del Tratado del Atlántico del Norte (OTAN), y las relaciones entre el Este y el Oeste, incluso el desarme mundial. También es probable que en el programa figuren los esfuerzos del Jefe del Gabinete francés por restaurar la normalidad en Argelia y hacer de Francia una potencia atómica.

Los medios diplomáticos franceses dicen que De Gaulle está actualmente demasiado ocupado en salvar a Francia de su más grave crisis de la postguerra para hacer una visita, en Washington, al Presidente Eisenhower. Pero añaden que le halagaría mucho si éste le invitara a visitar Washington este verano. La última vez que De Gaulle estuvo en la capital de los Estados Unidos fue en 1945.

Se espera que la conferencia Dulles-De Gaulle aclare cualquier mala inteligencia que pueda haber surgido entre sus países respectivos.

De Gaulle piensa explicar al Secretario de Estado el papel que Francia desea desempeñar en la OTAN y en las venideras conferencia internacionales.

El Ministro de Información, Malraux, anunció, al mismo tiempo, que Francia está elaborando un nuevo plan de desarme, que no tiene forzosamente que seguir el patrón de la actitud adoptada por Washington y Londres.

Los detalles del plan los formularán los Servicios competentes del Gobierno, y abarcará todos los aspectos del problema del desarme, según Malraux.

"El Gobierno francés —dijo el Ministro— no cree que la mera suspensión de las pruebas nucleares sea una condición suficiente por sí sola para realizar el desarme.

"El Gobierno francés sólo puede tomar en consideración la consecución de un desarme realmente completo y fiscalizado."

Comisión Chilena de Límites llegó a La Paz

LA PAZ, 11 (UPI).— Ha llegado de Arica la Comisión Chilena de Límites entre Bolivia y Chile que preside el general Gregorio Rodríguez Tascón.

Se dijo que no existe problema alguno de límites con Chile, pero que la Comisión se reúne regularmente para constituir los hitos a lo largo de la frontera o reponer aquellos que han sido destruídos.

La mayoría de la delegación chilena está formada por militares.

ARTILLERIA LIBANESA BOMBARDEO ANTIGUO FORTIN DE TRIPOLI

BEIRUT, 11 (UPI).— Fuentes militares de esta capital dijeron hoy que la artillería libanesa bombardeó y convirtió en ruinas la ciudadela del siglo VIII de Trípoli, en la batalla más dura librada en dicha ciudad desde que se inició la rebelión allí hace más de un mes.

La artillería abrió fuego contra el fortín a última hora de anoche, y las fuerzas insurgentes, que lo han usado como eje de su línea de defensa, contestaron con fuego de bazookas.

Según los informantes, el fuego gubernamental dejó prácticamente demolida la ciudadela.

Fuentes rebeldes confirmaron, en el domicilio en Beirut, del jefe de la oposición de Trípoli, Rashid Karame, que esta acción fue la más dura de las cinco semanas del conflicto. Dijeron que la lucha ha sido continua desde primera hora de ayer.

Los rebeldes de las tribus drusas del sur han avanzado, según se informa, a través de la población de Ain Zahlta hasta las montañas Snouf, y cubrieron en menos de 24 horas más de la mitad de la distancia por la carretera entre Beirut y Damasco.

Se dice que en la lucha que allí se libra, participan aviones de la Fuerza Aérea libanesa.

Las bajas de ambas batallas, del norte y del sur, son "numerosas", según se informa, pero no se dispone de cifras de ellas.

Fue aprobada reducción de aranceles en EE. UU.

WASHINGTON, 11.— (UPI). …Cámara de Representantes …por abrumadora mayoría …proyecto de ley que consulta …facultades sin precedentes de …la ley sobre Comercio Recíproco que autoriza al Gobierno a reducir los aranceles …en un 25 por ciento. …La aprobación fue por 317 votos contra 98.

…La discutida medida fue despachada por la Cámara con sorprendente facilidad.

…La Cámara rechazó por 234 votos contra 147, una medida del representante republicano Richard M. Simpson, en nombre de los proteccionistas, privando al Presidente de toda la autoridad que consulta el proyecto.

El Gobierno derrotó por 268 contra 146 votos una moción del republicano Daniel A. Reed para "matar" el proyecto devolviéndolo a Comisión.

Luego se resolvió tomar votación nominal para la sanción final, enseguida de escuchar al republicano Clare E. Hoffman, quién acusó al Gobierno de "comprar votos" en favor del proyecto con el anuncio hecho ayer del nuevo programa de compra de cobre para la reserva.

Medidas militares contra la violencia en Colombia

BOGOTA, 11.— (UPI). — El Gobierno extremó una serie de medidas militares para controlar la ola de violencia que ha surgido en el departamento del Tolima y anunció que se tomarán drásticas disposiciones de toda clase, para pacificar a esa región del país, que ha sido objeto de barbarie en los últimos años.

Los últimos actos de violencia motivaron una reunión de emergencia que se celebró en palacio, a la cual asistió Manuel …do, gobernador del departamento, y el Presidente Alberto Lleras Camargo. Al terminar la reunión se expidió un comunicado en el cual se culpa a las directivas de los partidos de ese departamento de no haber colaborado en su pacificación.

La violencia se atribuye en parte a factores económicos, ya que se recrudece en momentos en que están por recogerse las cosechas. El Gobierno anunció que tomará drásticas medidas para evitar que las cosechas se desvaloricen, pero no indicó cuáles serán, y despachó fuerzas de refuerzos que están llevando a cabo un desarme general.

Después de los sucesos del fin de la semana pasada, en los cuales murieron no menos de treinta personas, han llegado nuevos informes inconfirmados sobre nuevos actos aislados que se atribuyen a bandas de forajidos. Según el diario conservador "La República", no menos de cuarenta campesinos han muerto en los últimos dos días.

EE. UU. fomenta exploración del espacio interplanetario

WASHINGTON, 11 (UPI). — Una Comisión Especial del Senado aprobó unánimemente un proyecto de ley para establecer un organismo de amplios poderes para fomentar la exploración por los norteamericanos del espacio interplanetario.

El proyecto de ley, ante la consideración del Senado, establecería un organismo nacional de aeronáutica y espacio, a cuya cabeza estaría un Director Civil. Su Junta de directores estaría compuesta por siete miembros. Dicha Junta trazaría la política a seguir, que el Director Civil se encargaría de llevar a cumplimiento.

El propósito del proyecto de ley es acelerar el programa norteamericano para alcanzar a Rusia. "Este es el carácter especial de urgente que tiene nuestra aventura en el espacio", declaró la Comisión.

También dijo que las actividades espaciales de este país "debieran estar dedicadas a fines pacíficos para beneficio de toda la Humanidad".

La Comisión manifestó que las incursiones en el espacio podrían inaugurar una época de progreso o una época de destrucción.

He aquí los objetivos formulados en el proyecto de ley:

La ampliación del conocimiento humano sobre la atmósfera y el espacio.

El desarrollo de vehículos que lleven equipo y organismos vivos al espacio.

Estudios de gran alcance sobre el espacio con fines pacíficos y científicos.

"La conservación del papel de los Estados Unidos como un líder en la ciencia y la tecnología aeronáutica y del espacio".

La cooperación con otros países en la exploración del espacio.

El uso más eficaz de los recursos norteamericanos para evitar la duplicación innecesaria de trabajo.

Comisión de vigilancia de la NU irá al Líbano

NACIONES UNIDAS, 11 (UPI). — Las Naciones Unidas acordaron hoy, a pesar de la abstención de la Unión Soviética, enviar una comisión de vigilancia al Líbano, para cuidar que ese país no sea víctima de la subversión dirigida por la República Arabe Unida.

El Embajador soviético, Arkady A. Sobolev, dijo al Consejo de Seguridad de las NU, que no aplicaba el derecho de veto a la medida propuesta por Suecia, porque ni la RAU ni El Líbano objetaron a ella.

A pesar de su abstención —dijo Sobolev—, la Unión Soviética sigue considerando que la queja del Líbano, de "enorme interferencia" de la RAU en los asuntos libaneses, es "infundada".

La votación fue de 10 a 0, con la abstención rusa.

El Secretario General de las NN. UU., Dag Hammarskjold, manifestó que un "grupo de servicio" formado con miembros de la Organización de Supervisión de la tregua en Jerusalén, podría llegar mañana al Líbano. El propio grupo observador —manifestó Hammarskjold al Consejo— debe quedar "compuesto por hombres de alta categoría que deben ser movilizados en las diversas partes del mundo".

El Embajador norteamericano, Henry Cabot Lodge, agradeció la acción del Consejo, y dijo que diez miembros de ese organismo reconocen los méritos de la protesta del Líbano contra la RAU.

Sobolev había dado a entender anoche que aplicaría el derecho de veto a la propuesta, pero pidió tiempo para consultar con Moscú por teléfono esta mañana, antes que el Consejo llegase a un acuerdo.

Declaró que Rusia no se siente "estremecida" por el debate del Consejo, en el cual se denunció que la situación del Líbano es consecuencia de un intento soviético de intervenir en el Cercano Oriente.

"La delegación soviética —manifestó— está convencida de que los asuntos relacionados con el Gobierno libanés están en manos del pueblo libanés, y la solución no debe buscarse en el Consejo de Seguridad, sino en el propio Líbano."

Anteriormente, Sobolev había dicho que Estados Unidos y Gran Bretaña dependían más de los aviones a reacción que de las Naciones Unidas, para solucionar la disputa de la RAU y El Líbano. Se refería a los anuncios de que Estados Unidos y Gran Bretaña envían cincuenta aviones de combate a reacción a El Líbano, Irak y Jordania.

Mejoramiento de las relaciones entre EE. UU. y América Latina

SAO PAULO, 11.— (UPI).— El Secretario de Estado Adjunto norteamericano, Roy R. Rubottom, que en esa repartición está a cargo de los asuntos interamericanos, viajó por tren desde Río de Janeiro a esta ciudad hoy, a fin de conversar con el Alcalde Adhemar de Barros y hombres de negocios norteamericanos y brasileños.

Rubottom regresará esta noche por vía aérea a Washington, llevando una "nota secreta" del Presidente Juscelino Kubitschek para el Presidente Eisenhower, sobre los medios de mejorar las relaciones entre Estados Unidos y América Latina.

Después de las conversaciones celebradas ayer entre Rubottom y Kubitschek, este último dijo que la nota era un resumen general para la orientación de la "nueva fase" de las relaciones interamericanas. Declinó dar más detalles, diciendo que la nota era "secreta".

El Ministro de Relaciones Exteriores, José Carlos de Macedo Soares, dijo anoche que el cambio de cartas entre los dos Presidentes "colocan en nuevas perspectivas las relaciones latinoamericanas con Estados Unidos", y que de ello podía resultar una Conferencia de Cancilleres o una nueva reunión económica interamericana siguiendo los lineamientos de la que se reunió en Buenos Aires el año pasado. Dijo que esta conferencia en la capital argentina "fracasó" por falta de preparación, y estimó que tomaría de cuatro a cinco meses preparar una nueva conferencia de ese género.

Kubitschek y Rubottom fijaron el cinco de agosto como fecha en principio para una visita al Brasil del Secretario de Estado John Foster Dulles.

Las conversaciones del Presidente brasileño y el enviado norteamericano tocaron en términos generales las relaciones interamericanas y los medios de robustecer la solidaridad continental. Pero Dulles hablaría de problemas específicos del Brasil y Estados Unidos, incluso el peligro de la infiltración comunista aquí.

Abd El Krim exhorta a luchar contra Francia

EL CAIRO, 11 (UPI) — Abd El Krim, enemigo de Francia durante la guerra del Riff, exhortó anoche a Marruecos, Túnez y Argelia a unirse en una lucha común contra Francia.

El caudillo dijo que la política de Argelia del general De Gaulle, "cúmulo de ideas colonialistas", constituye "una velada y directa amenaza de cometer genocidio en Argelia en una forma aún más temible que el que Francia está cometiendo ahora allí".

Abd El Krim dio a conocer una declaración pidiendo a los gobernantes de Marruecos y Túnez que "adviertan sus pasados errores y contesten el desafío de De Gaulle a Africa del Norte, emprendiendo una lucha militar común" junto con los rebeldes argelinos.

Propone que los tres países de Africa del Norte coloquen sus tropas bajo un mando común "para expulsar a los franceses de toda Africa del Norte".

Pío XII recibió a peregrinos de cinco naciones

CIUDAD DEL VATICANO, 11 (UPI).— El Papa Pío XII habló hoy en español, portugués, inglés, francés y alemán a un numeroso grupo de peregrinos que recibió hoy en la Basílica de San Pedro.

Se dirigió a cada grupo lingüístico en su propio idioma, bendiciéndoles.

La temporada clásica en Longchamps

Por ALEJANDRO OBOLENSKY

La temporada clásica francesa para caballos de 3 años está ya para terminarse. Quedan solamente para correr el premio Jockey-Club y el Grand Prix de París. El ciclo de las siete pollas de productos proporcionó varias sorpresas importantes y actualmente nadie puede prever el resultado de las próximas importantísimas contiendas.

El premio Greffulhe (2.100), primera de las Pollas con 5 millones de francos al ganador, fue ganada, como tuve la oportunidad de decirlo en un artículo anterior, por un potrillo de propiedad del criador argentino Jorge de Atucha, que desde hace pocos años tiene también un criadero en Francia.

El ganador UPSTART había muy bien corrido y ganado a los 2 años y fue handicapeado en el Optional a solamente 5 1|2 kilos de Texana (54 1|2 contra 60 kilos). Es hijo de Alfaraz (por Abjer, por Astérus y Zeriba) y de Tota, por Tornado (Tourbillon). Excelente pedigrée, pero como su padre no ha producido nunca todavía a ningún ganador clásico fuera de Antonino, vencedor del Gran Steeple-Chase de Enghien, muchos pensaron con razón que Upstart tendrá dificultades en los otros clásicos para superar a caballos con más antecedentes. No obstante, como lo voy a decir más lejos, este potrillo peleó otras dos de las Pollas, demostrando por lo menos ser muy parejo. UPSTART es in-breed sobre SARNANAPALE.

Detrás de él llegaron Malefeim (por Premier Belser y Malvia, por Messines, por Massina) y Silence, un hijo de Scratch en Lalo, la hermana materna del reproductor Le Tellier, del haras Los Cóndores.

La segunda Polla, premio Noailles sobre 2.200 metros y con cinco millones al primero, fue ganada por NOELOR, cuyo pedigrée estudió ya del Derby de Epsom, donde el representante de la señora Volterra no figuró. Es hijo de Vatellor en Manoela, por Amfortas. Segundo había llegado, igual que en la Polla anterior MALAFAIM y 3.o NEW MAYOR, por Majano.

NOELOR tiene un in-breeding muy cercano sobre TEDDY.

La tercera Polla, premio Daru, se corre sobre 2.100 metros —y es también de 5 millones—. El vencedor resultó, en un lote pequeño de 6 animales, un hermano materno del último ganador del Arco de Triunfo, Oroso —que se llama YOGGI y pertenece también al señor R. Meyer. Yoggi figuraba en el Handicap Optional dos kilos más abajo que Upstart, o sea a 51 1|2 kilos.

Su padre es un reproductor nuevo, WILD MEC, hijo de Wild Risk en La Mecque, por Taj Akbar y La Koubba, por Fitarari, que ganó el Gran Premio en Bruselas y otras buenas carreras en Francia. La madre de EOS, por Solferino y Ormel, por Ormenus y Laitron, por Soldennis, sea un pedigrée absolutamente inglés. YOGGI tiene un in-breeding sobre Fairway.

Segundo terminó HOLLYWOOD, por Winterhalter y Hurray, por Rialto y Hornet's Law, por Son-in-Law y Hornet's Pet, sea de la misma rama materna que Liberty, el crack del haras Nebuco.

Las pollas, con una recompensa de 6 millones al ganador, fueron ganadas, la de Potrillos, por PRES DU FEU, un hijo de Prince Bio en Proximités, de origen enteramente irlandesa de poco calidad, y completamente out-bred, y la de potrancas, por YLA, del Aly Khan, hija de MIGOLI en SKYLARKING, por Mirza II, in-breed sobre BLANDFORD, MUMTAZ MAHAL y tres veces THE TETRARCH.

El nuevo potro del haras Renaico, de don Fernando Moller B., NEOPOLIS, es nieto materno de PRINCE BIO.

El Premio Hocquart, de 5 millones, tiene su importancia por ser la primera polla que se disputa sobre 2.400 metros, la distancia del Derby, lo ganó SAN ROMAN, de propiedad del señor Lyon y preparado y corrido por el mismo preparador y mismo jinete que Yoggi, Daniel Lescalle y Roger Poincelet, respectivamente.

San Román tiene un pedigrée magnífico, mucho más clásico que todos los ganadores anteriormente citados. Es hijo de Vieux Manoir, brillente vencedor del Gran Premio de París, de la extraordinaria generación de 1947 y que en su primera producción (San Román pertenece a la segunda) dio a los ganadores clásicos LE HAAR, MOURNE y CAIRE, los tres ya dedicados a la reproducción.

Vieux Manoir es por Brantome y Bieille Maison, por Fingias (Bruleur) y Vieille Canaille, por Zionist.

La madre de SAN ROMAN es BLINA, por Maravédis y Bourgogne, por Blandford y Sherry, por Maintenon, o sea hermana materna del ganador del Derby francés y reproductor, BEY. Hay un in-breeding muy estrecho sobre BLANDFORD, padre de Brantome y de Bourgogne.

Segundo llegó Upstart, ya citado, y tercero MON FETICHE, por Majano y Fée Viviane, por Indus, que terminaba muy fuerte.

La última Polla, llamada Premio Lupin, de 7 millones, que es en realidad la Gran Polla de Productos, se terminó por una sorpresa sensacional, con la victoria de ALEGRADOR, que pagó 897 francos con 10 a ganador y más de 100 a placé.

ALEGRADOR pertenece al señor Renaudin y fue montado por el aprendiz G. Pezeril. Su pedigrée, sin in-breeding próximo, es interesantísimo. Su padre, SUNLIGT, es absolutamente desconocido como reproductor, pues ha sido exportado a España, dejando solamente 4 crías en Francia. Como corredor, tampoco resultó muy conocido, a pesar de haber corrido de 2 hasta 8 años, incluso un gran número de carreras de las cuales se adjudicó 8 en pistas planas y 3 de vallas, con un total en premios de 1.427.750 francos en la primera especialidad y 767.850 francos en la otra. No ganó otra clase de carreras que handicaps o competiciones ordinarias.

SUNLIGHT es por Fastnet y Sunburnt, por Biribi y Bruleuse, por Bruleur, es decir, un magnífico pedigrée de stayer; la madre de Alegrador es FILLE DES CHAUMES, por PRINCE BIO (de moda el presente año) y FILLE DU VENT II, por Banstar y Arroche, por Epinard.

Segundo y tercero del prinx Lupin llegaron SILENCE y UPSTART. Fuera de tabla quedó PRES DU FEU.

El Premio de Diana (2.100 metros) equivalente francés de las Oaks, vio el triunfo de DUSHKA, de propiedad del señor Dupré, ganador 48 horas antes de las Oaks de Epsom con Bella Paola. Dushka, que según el cable publicado en los diarios fue corrida por el aprendiz Thiboeuf, lo que deja pensar que el corral tenía otra u otras yeguas más en la carrera, es hija de SCRATCH, por Pharis y Orlamonde, por Astérus. Scratch se encuentra actualmente en Argentina. Su producción anterior ha sido muy mala, pero en el presente año además de Dushka, tiene Silence, posible competidor con opción en el Derby del 15. La madre de la ganadora es Doña Nordia, por Norseman y Dauphine, por Massine y Delicia, por Tetratema, o sea propia hermana de Doña Mencia, que escoltó a Bagheera en la misma carrera en 1949.

El segundo puesto fue tomado por CATARACTE, una hija de la primera producción de PINK HORSE, por Admiral Drake y Khora, por Thor, que ha sido 3.o del Derby inglés de 1953, detrás de Pinza y Auréole, y fue llevado a la reproducción por esta performance y ser hijo de un potro cuyos productos resultan siempre buenos potrillos. Pink Horse es ganador de una sola carrera, pero se clasificó 2.o de Fort de France en el Premio Hocquart, y 3.o en el Premio Greffulhe. Pertenece a la misma generación de Admiral Drake, que Admiral Terek, el potro del haras El Paico.

Tercera llegó DJELOUBA, por Djedé (Djebel), el padre de Midget, y Phalouba, por Plassy y Oxmana, por Mysarch.

En resumen, las 6 Pollas han sido ganadas por un potrillo diferente. De ellos, dos son productos de una primera generación y uno de la segunda. Todos pertenecen a otras familias: SAN ROMAN a la N.o 4, UPSTART, 7; NOELOR, 2; PRES DU FEU, 5; YOGGI, 12, y ALEGRADOR, 8.

Tres son descendientes de la línea de GALOPIN, dos de BEND OR y uno de STERLING.

Si un hijo de Hard Sauce ha podido ganar el Derby de Epsom, no hay por qué negar a un hijo de Alfaraz la posibilidad de imponerse en el Derby francés. Además que Upstart tiene una campaña clásica que Hard Ridden no tenía. Ganó una de las Pollas, terminó 2.o y 3.o en otras y había ganado a los 2 años el Criterium de Saint-Cloud sobre 2.000 metros. Pero pese a sus excelentes performances, es muy improbable que Upstart sea el favorito de la carrera del próximo domingo. Casi con seguridad el favoritismo recaerá sobre el caballo que elegirá el jinete Poincelet, Yoggi o San Román. Por pedigrée, este último deberá resultar el mejor.

Pero no habrá porqué extrañarse si el ganador sale del lote de caballos que no corrieron las Pollas. Por ejemplo, los ganadores de los clásicos de largo aliento: EMPERADOR, por Eblé (Davout) y Platiname, por Sirtam y Platinum Blonde, por Ksar, ganador del Premio Reiset (3.000 m.) en Longchamp, sobre CASSINI, por Fort de France y Fair Love, por Firdaussi y Fille d'Amour, por Astérus, cuya madre es propia hermana de la de The Phoenix, el padre de BURNT BROWN, potro del haras Santa Isabel, y NOE, por Fast Fox (Fastnet) y Noemi, por Norseman y Mimi, por Black Devil y Mignon, por Epinard.

TELLO, por Mat de Cocagne (Birikil) y Vatellora, por Vatellor, ganador del Premio de L'Esperance; o PEPIN LE BREF, vencedor de la Copa de París, e hijo de Sicambre en Melle Paganini, por Lollondo y Melle Petitpas, por Blue Skies y Melle Sallé, por Rialto. Este potrillo tiene un magnífico pedigrée, absolutamente clásico, con un inbreeding sobre RIALTO y otro sobre BLANDFORD. Pertenece a la famosa rama de Saperlipopette, familia 7.

También pueden correr con opción los dos representantes del barón de Ritschild, primero y segundo en el Prix des Marronniers (1.800 m.) en Longchamp: LOCARNO (por ALIZIER, por TELEFERIQUE) en Paix d'Ecosse, o sea hermano materno de la ganadora del premio de Diane de 1957, Cerisoles, y NEPHTYS, por Vieux Manoir y Trinquette, por Téléférique. Este último tiene en Chile un hijo, Step Brother, reproductor del haras Cunaco.

Alejandro Obolensky Dadian

AUMENTO DE PREMIOS EN EL CLUB, DESDE EL 1.o DEL PROXIMO MES

En su sesión del lunes último, el Directorio del Club Hípico acordó aumentar los premios de los handicaps y de las pruebas de eliminación. Este aumento, que regirá desde el 1.o de julio próximo, es el siguiente: las primeras series tendrán un mayor premio de $ 30.000; las restantes serán elevadas en 20 mil pesos. En cuanto a las carreras de eliminación, tendrán desde la fecha indicada un premio de $ 300.000.

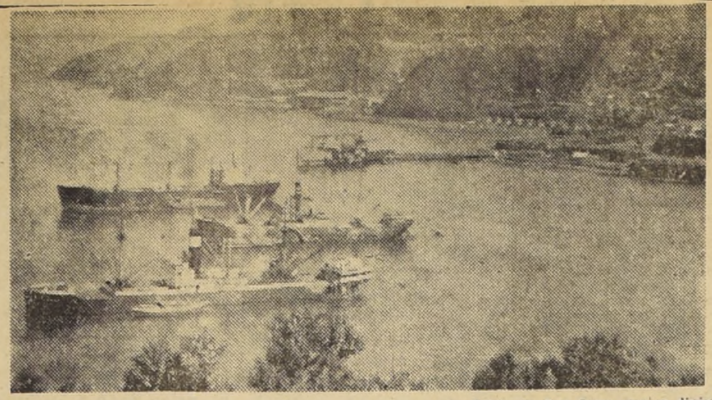
VENTA DE BOLETAS VERDES: DESDE MAÑANA EN TODO EL PAIS

La venta de boletas verdes para el Concurso de Pronósticos comenzará mañana a primera hora en todas las oficinas y sucursales del Club Hípico a lo largo del país.

Esta semana, como siempre, la rueda ordinaria será combinada con las ocho primeras carreras de la tarde, computando tres puntos cada ganador y un punto cada segundo lugar. Los caballos retirados serán reemplazados por aquellos que resulten favoritos en las pizarras.

El Gran Pozo asciende a los nueve millones de pesos y se mantiene la prima especial para los acertantes de carreras consecutivas.

El valor de la boleta es de 50 pesos y se recomienda al público el sistema de la boleta múltiple, que es la más acertadora del concurso.



Vista del puerto de Corral, cuya ampliación se proyecta en la Bahía de San Juan, que se divisa al fondo del grabado. Esto permitiría establecer un centro de gran actividad comercial, al que confluirían los productos de exportación agrícola, maderera y ganadera de las provincias de Cautín, Valdivia y Osorno.

PROYECTO DE REHABILITACION PARA CORRAL:

Puerto en Bahía de San Juan

CORRAL.— El ingeniero señor Danilo Vucetich, ex administrador de Altos Hornos y actual jefe del Departamento de Planificación de la CAP, fue llamado por el Ministro de Obras Públicas para tratar sobre el anteproyecto elaborado por la Junta de Aprovechamiento Racional de la zona de la provincia de Valdivia, el que contempla la construcción de un puerto internacional en la poza de San Juan y, además, deja en claro que el dragado sería desestimado como principal solución, para dar paso a éste, de mayor envergadura e interés para el país en general.

Por otra parte, varios parlamentarios han dado a conocer su apoyo a este plan, que han catalogado de extraordinario.

El objeto del proyecto es planificar un sistema de comunicaciones debidamente coordinado para obtener una reducción substancial del costo de los transportes de los productos agrícolas e industriales de esta región del país.

SITUACION ACTUAL.— La bahía de Corral se encuentra ubicada en un punto ideal entre Talcahuano y Puerto Montt, para servir a una extensa zona del país. El único medio actual de comunicación con Corral es la vía fluvial, y este medio de comunicación es aprovechable en un trecho relativamente corto, por lo cual el menor costo de movilización por kilómetro recorrido no compensa el costo del trasbordo de la carga de camión a ferrocarril o lanchón.

Como resultado de esto, hoy día el embarque de cualquier producto por Corral tiene un fuerte recargo, por el manipuleo excesivo de la carga entre el punto de producción o utilización y el barco, debido a que es necesario emplear dos o tres medios distintos de transporte, a saber: camión, ferrocarril y lanchaje. Agravado por el hecho de no existir prácticamente ninguna mecanización para movilizar la carga en los puntos de trasbordo.

Una estimación aproximada hecha en 1956, del mayor costo del flete de una tonelada desde un punto representativo de la zona al costado del barco, dio la cifra de $ 1.730. De acuerdo con la estadística del año 1954, la carga de cabotaje e internacional movilizada por el puerto de Corral fue de 283.000 toneladas. Si se considera que sólo la mitad de esta carga tiene que ser transportada a la distancia promedio del punto representativo, el recargo por manipuleo excesivo resulta de $ 246.000.000.

SOLUCION ESTUDIADA.— Para buscar una solución a este problema se constituyó una Junta de Estudio, en la cual colaboraron todas las autoridades de la zona, las principales instituciones industriales y comerciales, especialmente las navieras y de transporte fluvial, y organismos técnicos.

Esta Junta de Estudio logró llegar a un acuerdo en un anteproyecto que consistió en lo siguiente:

a) Que las condiciones naturales de la bahía de Corral permitían desarrollar un puerto abrigado, aprovechando el canal de entrada existente a través de la bahía de Corral y la poza profunda de la Ensenada de San Juan.

En esta forma el problema de embarque queda prácticamente eliminado, pues el Banco de las Tres Hermanas queda frente a las aguas que se aprovechan como canal de entrada, el cual se mantiene con suficiente profundidad gracias al dragado natural de la corriente de estas aguas.

b) Que es posible construir a un costo razonable un camino y una vía de ferrocarril que una la ciudad de Valdivia y el puerto de Corral, y también un camino entre el puerto de Corral y la ciudad de La Unión.

c) Que la solución anteriormente descrita es la más económica y presenta mayores ventajas, comparada con las otras dos soluciones analizadas. El puerto en Valdivia costaría, (aproximadamente, US$ 30.000), más, y el puerto en Niebla, 3 a 5 veces más.

ESTADO ACTUAL DEL PROYECTO.— La Dirección de Obras Portuarias ha realizado los sondajes geológicos en el lugar proyectado para la poza del puerto, con resultados muy satisfactorios. Además, tiene construido en su laboratorio de Peñaflor el modelo hidráulico para verificar el proyecto. Falta la aprobación de los fondos para contratar a una comisión de ingenieros franceses que asesorarían en el estudio final (aproximadamente, US$ 30.000).

El estudio del trazado definitivo del camino Corral a La Unión se encuentra terminado, y los planos y demás antecedentes fueron aprobados por la Dirección de Vialidad, encontrándose en poder de ellos.— (SERGIO CAMPOS, corresponsal.)

MUNICIPIO DE OSORNO ORDENO LA CLAUSURA DE UN LOCAL DE LICEO

OSORNO.— Por Decreto Municipal N.o 267 del actual, se procedió a clausurar el local ubicado en calle Bilbao N.o 839 dónde funcionaban siete cursos de preparatorias del Liceo de Niñas de Osorno, debido al ruinoso estado del edificio que constituye un evidente peligro para la vida de las educandas como para el propio público que transita por ese lugar.

Según informe del director de Obras Municipales, en relación con la estabilidad de este edificio se anotan las siguientes deficiencias:

1.— Que los cimientos del edificio son de madera y en la actualidad se encuentran en completo estado de descomposición, lo que compromete seriamente su estabilidad;

2.— Que los envigados de los pisos y cielos se encuentran totalmente desnivelados a causa que los cimientos han cedido;

3.— Tanto los muros como los pilares se encuentran fuera de plomo;

4.— Elestuco de la fachada presenta inumerables grietas, habiéndose desprendido en parte, lo que deja ver su mala construcción, ya que estaban adosado sobre madera, lo que constituye un evidente peligro, tanto para los alumnos, como para los transeuntes que pasan habitualmente por la acera;

5.— Las escaleras interiores se encuentran en precario estado de resistencia especialmente las barandas y pasamanos.

El informe anota serie de deficiencias que obligaron a la Municipalidad a decretar su inmediata clausura, creando un grave problema a las 400 alumnas de preparatorias del Liceo de Niñas, que de no obtenerse un local a la brevedad posible verán perdido su año escolar.

GESTIONES DE LA DIRECTORA DEL LICEO.— Al adoptarse ésta resolución, la directora del Liceo de Niñas de Osorno, señora Blanca de Bernier, envió una comunicación telegráfica al Ministro de Educación, como, asimismo, a los parlamentarios de la provincia dando a conocer la situación creada y solicitando que se apresuren las gestiones para la construcción de la ampliación del edificio nuevo del Liceo, que permita centralizar en un sólo plantel, todos los cursos, tanto primarios como secundarios del Liceo.

Esto mismo ha expresado a las autoridades provinciales y como medida de emergencia ha solicitado que se le faciliten cuatro salas de clase, en el Grupo Escolar de calle Bilbao, en la Escuela Superior N.o 4 de Niñas, ubicado al frente del Liceo de Niñas, para que en forma provisional y mientras se solucione el problema del local, funcionan los cursos de preparatoria del Liceo.

Sin embargo no se ha producido acuerdo acerca de esta petición y siguen las alumnas de preparatorias sin recibir sus clases habituales.

CENTRO DE PADRES.— Por su parte los padres y apoderados de las alumnas de los cursos afectados por la medida de la Municipalidad, han sostenido varias reuniones y se han puesto en comunicación telefónica con el Ministro de Educación, quién se encontraba en Puerto Montt, después de haber asistido a la inauguración de la segunda fábrica de la IANSA, en Llanquihue. Este Secretario de Estado prometió ocuparse de inmediato de esta situación y se espera que en el curso de la semana próxima las alumnas de preparatoria del Liceo de Niñas de Osorno, tengan un local dónde poder recibir sus clases habituales. (A. ARANIS M. Corresposal).

MATADERO - FRIGORIFICO EN PROVINCIA MALLECO

VICTORIA.— En el Club Social de esta localidad se efectuó una reunión de agricultores y ganaderos, con el objeto de estudiar la creación de una entidad que permita la explotación del matadero frigorífico, cuyo edificio se terminará pronto.

Ya se han suscrito treinta millones de pesos en acciones, y se espera contribución de otros puntos de la provincia de Malleco. El aspecto fundamental será el almacenamiento de carne y elaboración de subproductos para abastecer la zona y otros centros consumidores del país.

POBLACION PARA OBREROS.— La Corporación de la Vivienda, prosigue con celeridad los trabajos de la nueva población obrera, que permitirá solucionar en parte el problema habitacional que afecta a la ciudad.

..OTRAS omurs e—

ATRASOS EN LAS SIEMBRAS.— Las prolongadas lluvias han retrasado las labores agrícolas, especialmente las siembras de trigo. Según expresaron agrónomos, de continuar esta situación, ello repercutiría en el rendimiento de las próximas cosechas.

Además, el mal estado de los caminos y puentes ha paralizado el tráfico hacia esta ciudad. (ESTANISLAO ESPINOZA, Corresponsal).

Cooperativa Lechera en zona de Victoria

VICTORIA.— Se encuentra en formación una sociedad cooperativa lechera, que contará con un capital inicial de veinte millones de pesos, y cuyas acciones tendrán un valor de doscientos mil pesos.

Esta entidad tendrá por objeto fomentar la producción lechera en el Departamento de Victoria, como también industrializar el producto a fin de que los criadores de ganado fino puedan fomentar esta actividad.

Ya se encuentran en el país las maquinarias de la moderna planta, la que funcionará en Victoria a comienzos del próximo año.

Los señores Walter Gesche y José Galilea efectúan las últimas gestiones para suscribir mayores capitales de explotación.

(ESTANISLAO ESPINOZA, Corresponsal).

CONFERENCIA ACERCA DE METODOS ESTADISTICOS

CONCEPCION.— Una interesante charla dictó en la Escuela de Educación de la Universidad de Concepción, la doctora Helen Walker, quién llegó a Chile contratada por la UNESCO para dictar clases sobre Métodos de Investigaciones y Estadísticas, en el Curso de Investigaciones Educacionales para América Latina, que funciona en la Universidad de Chile, y al cual asisten los becarios de todos los países de esta parte del continente.

La doctora Walker dictó su charla sobre el tema "Métodos de Investigación, especialmente cuestionarios". La segunda conferencia la dictó el lunes recién pasado también en la Escuela de Educación de la Universidad penquista.

CAMPAÑA ANTIRRABICA.— A un acuerdo llegaron el Servicio Nacional de Salud y la Universidad en el sentido de realizar análisis de los cerebros de los perros que se estimen estén afectados por la rabia. De acuerdo con este convenio el centro de Salud de Concepción, enviará al Instituto de Anatomía, las cabezas de los perros que presenten síntomas de hidrofobia, con el objeto de que se haga un exámen de Histopatología, y conocido su resultado, para mayor seguridad se obtendrán del Instituto de Bacteriología los exámenes de inoculación experimentados en ratas que se prolongan entre ocho y diez días.

El resultado de estos exámenes será comunicado a los centros correspondientes para su conocimiento. En cuanto a la observación de los perros vagos que presenten síntomas, serán tratados con la colocación de inyecciones correspondientes las que determinarán si el animal presenta síntomas o no.

Como se sabe, el Servicio Nacional de Salud, en colaboración con el Ejército, está desarrollando una campaña de vacunación antirrábica en la ciudad con espléndidos resultados.

BECADA ALEMANA.— Llegó a ésta ciudad la señorita Gertrudis Schumacher, postgraduada de una Universidad de Alemania, que viene a perfeccionar sus estudios en la Universidad de Concepción.

Cabe señalar que, desde hace algunos días se encuentra también en Concepción el señor Bernhard Bauer, igualmente egresado de una Universidad alemana, el cual viene a perfeccionarse con el doctor Ernest Herzog, director del Instituto de Anatomía Patológica. (RENE SEPULVEDA, Corresponsal).

LABOR DEL EJERCITO EN LAS PROVINCIAS

VICTORIA. — Personal del Ejército, presta su concurso en los trabajos de construcción y ampliación de la Escuela Pública N.o 4 de Victoria. Las obras tienen por objeto permitir una mayor comodidad en las salas de clases de los escolares. Este trabajo habilitará en buena forma las dependencias de la Escuela. Su ejecución viene a llenar una sentida necesidad a la enseñanza primaria de la zona, pués a ésta Escuela concurren niños de hogares modestos.

La Banda Instrumental de la Guarnición, ameniza diversos actos sociales y deportivos de Victoria. Asimismo, el almuerzo de los reos de la Cárcel, los jueves de cada semana, y periódicas retretas en la Plaza de Armas de la ciudad.

Dos "Premios Nacionales de Literatura" actuarán hoy en las Jornadas del Libro

José Santos González Vera y Manuel Rojas serán las figuras representativas de la literatura chilena en los actos culturales de hoy en Valparaíso.— Raúl González Labbé hablará sobre Oscar Castro en el Foro de clausura.

VALPARAISO.— Dos "Premios Nacionales de Literatura", los escritores José Santos González Vera y Manuel Rojas, viajarán hoy a Valparaíso y participarán en las "Jornadas del Libro Chileno", que se están realizando en los salones del "IPA" (Instituto de Previsión y Asistencia de los Empleados), principal foro de extensión cultural de la provincia.

José Santos González Vera, autor de "Vidas mínimas", "Alhué" y "Cuando era muchacho", disertará esta tarde, a las 19 horas, en el Salón Teatro del "IPA" sobre la última novela de Manuel Rojas, "Mejor que el vino..."

Por su parte, Manuel Rojas firmará autógrafos en sus libros en un stand especialmente destinado a este objeto.

La presencia de estos dos valores "Premios Nacionales" en las Jornadas del Libro Chileno, ha despertado profundo interés, y aunque la entrada a estos actos es libre, en esta ocasión se entregarán las tarjetas de entrada en el ... en la secretaría de la ... Condell 1349, a fin de ... raciones.

Las conferencias, para ... sonas que no alcancen ... asientos del teatro, ... guidas en los restantes ... "IPA", mediante una red ... lantes, ubicados en el ... gundo y tercer piso del ... ficio.

EL FORO DE CLAUSURA ... JORNADAS.— Las Jornadas ... Chileno se clausurarán ... de escritores de diferentes ... país, el viernes 20 ... la próxima semana. Además ... tigiosos escritores ... parán en el foro ... tores de la capital y ... biéndose invitado a ... entre otros no menos ... doctor Raúl González Labbé ... brado autor de "Chépica ... nombres propios", en ... de Rancagua y del Grupo ... tiles", de esa ciudad, ... en compañía del ilustre ... maturamente desaparecido ... Castro."

Raúl González Labbé ... ocasión, justamente, ... y compañero Oscar Castro ... máxima de las letras ... uno de los más altos ... producido la poesía, ... cuento chilenos.

Movimiento de vapores

LLEGAN

Hoy:
SAN FERNANDO, de Iquique.
GLORIA, de Punta Arenas.
SANTANDER, de Londres.
SANTA BARBARA, de Nueva York.

Mañana:
ANGOL, de Buenos Aires.
TERUKAWA MARU, de Kobe.
FINA, de Iquique.
BAERENSTEIN, de Hamburgo.
ALGARROBO, de Lirquén.

SALEN

Hoy:
J. LUKEMBACH, para Nueva Orleans.

Mañana:
GLORIA, para Iquique.
SAN FERNANDO, para Iquique.
TAITAO, para Talcahuano.
SANTANDER, para Punta Arenas.
RAULI, para San Antonio.
SANTA BARBARA, para Nueva York.

EMBAJADOR DE ITALIA HABLA EN VALPARAISO SOBRE CICERON

VALPARAISO.— Con motivo de que en todas las naciones del mundo se está celebrando el bimilenario de Marco Tulio Cicerón, esta tarde, a las 19 horas, en el Aula Magna de la Universidad de Chile de Valparaíso, el Embajador de Italia, Excmo. señor Mario Luciolli, dictará una conferencia en castellano sobre el Príncipe de los Oradores Latinos, Cicerón.

El acto ha sido ... Instituto de Extensión ... Escuela de Derecho y ... de Valparaíso de la ... na de Cultura "Dante ...

La personalidad del ... Excmo. señor Luciolli, ... no sólo por su alto ... tico, sino también por ... tigio intelectual como ... bre de letras de excepción.

DIRECTIVA DE OO. PORTUARIOS SE QUERELLARA POR INJURIAS

Ha sido acusada por un ex socio de graves irregularidades en el manejo de los fondos sociales.— Terminante desmentido de la Directiva de la Soc. "Mariano Valenzuela".

VALPARAISO.— La directiva de la Sociedad "Mariano Valenzuela", que preside el señor Salvador Yáñez, y en la que se encuentra organizada la totalidad de los obreros portuarios de Valparaíso, presentará una querella judicial por injurias y calumnias contra el señor Miguel Opazo Opazo, quien había publicado a las directivas de esta institución de graves irregularidades en el manejo de los cuantiosos fondos sociales de la "Mariano Valenzuela".

El acusador, señor Miguel Opazo, había sido expulsado hace algún tiempo de la organización, ha explicado la directiva de la Sociedad, y por lo tanto esa acusación debe estimarse como una torpe maniobra de venganza, destinada a enlodar el prestigio de la institución y la honorabilidad de sus directivas.

A este respecto informan que se han hecho públicos todos los balances de la Sociedad, y que se realizan balances trimestrales para un mayor control y claridad en las cuentas y una mejor información a los numerosos socios que la integran.

Añaden que han estado y están dispuestos a rendir cuenta de todos sus actos administrativos a las mismas autoridades, si ellas lo solicitaran, y el movimiento de los fondos sociales puede ser fiscalizado hasta en sus más mínimos detalles, hasta tal punto ... cuando hay que realizar ... gasto extraordinario ... do en los estatutos ... mentos, se convoca ... para someter el gasto ... ción.

Con respecto a la ... mulada también por el ... guel Opazo, de que la ... "Mariano Valenzuela" ... lada por un partido ... ginado por la ley, la ... manifestado que en la ... hay absoluta libertad ... miento político o religioso ... así como sus componentes ... tan en los más diversos ... políticos y forman ... sas confesiones religiosas ... socio al que se le ... lizando labores proselitistas ... de la organización ... drásticamente las ... les expulsa.

Entre los gastos ... que está afrontando ... figura la construcción ... soleo en Playa ... valor de 16 millones ... los cuales ya se ha ... inicial de 4 millones ... se están habilitando ... sociales, cine, biblioteca ... cas, locales para ... salas para los médicos ... secretarías, los servicios ... quería y otras actividades ... común.

NO SE HAN PRESENTADO EN VALPARAISO BROTES EPIDEMICOS DE LARINGITIS

VALPARAISO.— A pesar de las informaciones procedentes de Santiago, que daban cuenta que el brote epidémico de "laringitis obstructiva" se había presentado tanto en la capital como en Valparaíso, la Jefatura Zonal del Servicio de Salud ha desmentido, esas noticias, manifestando que hasta el momento no se ha presentado ningún caso de esta naturaleza en la región.

En todo caso se han arbitrado todas las medidas preventivas aconsejables por si se produjera algún caso, y se investiga ... rrido algún caso aislado.

Las noticias procedentes ... capital en el sentido de ... paraíso también ... por este brote epidémico ... despertado una natural ... tación y alarma pública ... recogida especialmente ... ciones de radio que ... pronta aclaración de ... des sobre la realidad ... formaciones e instrucciones ... ventivas para los ...

VALIENDOSE DE UN CAMION DESVALIJO VARIAS CASAS

VALPARAISO.— Detectives del Servicio de Investigaciones lograron identificar y detener a Eduardo Grandón Pérez, de 32 años de edad, que se había dedicado a desvalijar casas que se encontraban momentáneamente abandonadas por sus dueños, valiéndose de ganzúas y de un camión para transportar los efectos robados, tanto muebles como artefactos de todo orden. Una de las personas más afectadas es el señor Juan Lucksic, quien tiene una propiedad en el cerro Barón, calle Valdés, quien se había ausentado de su casa, dejándola sola por varios días, circunstancia que aprovechó Grandón para ... sustrayendo especies ... cerca de un millón de ...

Igual procedimiento ... otras casas, cuyos ... encontraban ausentes ... más de cinco millones ... valor de las especies ... que eran vendidas a ... de compraventa o a ...

Dirigió la pesquisa ... to, señor Gustavo ... secundado por los ... ñores Hermógenes ... do Fuentes y Francisco ...

Se han recuperado ... totalidad los muebles ... sustraídas.

EL INSTITUTO CHILENO-BRITANICO Y EL CONSEJO BRITANICO DESARROLLAN LABOR DE ACERCAMIENTO

AMBOS ORGANISMOS HAN ESTRECHADO LOS VINCULOS CULTURALES ENTRE CHILE Y GRAN BRETAÑA

Mucho de la tradicional amistad que existe entre Gran Bretaña y Chile deriva de las estrechas relaciones que se mantienen en el campo de la cultura. Desde hace varios años, los Institutos Chileno-Británico de Santiago y Valparaíso se hallan establecidos como centros para la enseñanza del idioma inglés para estudiantes de todas las edades y de todos los sectores de la vida nacional. Estos Institutos, que dependen de la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual, complementan su labor de enseñanza del inglés con bibliotecas de libros en dicho idioma y con programas continúos de manifestaciones culturales para el público en general. En Santiago, alrededor de 2.500 estudiantes asisten a clases de inglés, desde el más elemental hasta el grado de eficiencia que exige el Certificado de Cambridge de Eficiencia en el Idioma Inglés. Varios cientos de niñas asisten también a los curos del Instituto para Secretarias (**Miss Secretaria 1958**, era alumna del Instituto). El Instituto de Valparaíso, más pequeño, atiende a unos mil estudiantes.

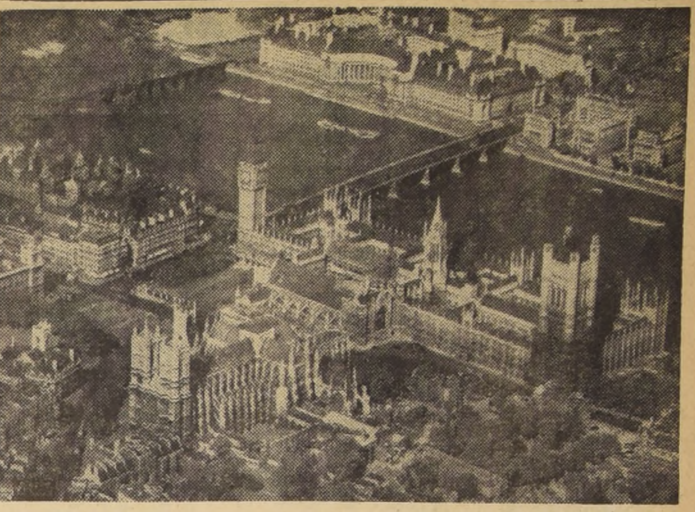
Ambos Institutos son centros para la promoción de las actividades artísticas de los principales representantes de la vida cultural de Chile, como así mismo de jóvenes artistas y ejecutantes promisorios. En los últimos años, la Galería de Arte del Instituto de Santiago ha dado prominencia a la obra de artistas chilenos tan conocidos como, (para nombrar sólo a unos pocos), Nemesio Antúnez, José Ricardo Morales, Sergio Montecinos, Carmen Silva, Víctor Carvacho y Raúl Valdivieso, así como también a pintores británicos que han hallado inspiración durante su vida en Chile: Edward Steel, John Waterfield, Henry Hankey. En Santiago han ofrecido conciertos el Cuarteto Santiago y la Agrupación Tonus; el conjunto Música Antigua; conocidos folkloristas como Margot Loyola y Violeta, Parra, Teresa Orrego Gastón Lafourcade. Han dictado conferencias sobre aspectos de la vida británica y chilena Aldo Torres, Dorothy Hayes de Hunneus, Mario Pérez de Arce, Hernán Letelier, Carlos Ruiz Tagle y varios otros.

Los estudiantes del Instituto tienen a su disposición un activo club de estudiantes, con oportunidades para aprender la cueca, danzas escocesas, cantos corales y arte dramático.

El trabajo cultural y educacional de los Institutos Chileno Británico es calurosamente apoyado por el Gobierno británico, cuyo departamento de Relaciones Culturales, el Consejo Británico, tiene su sede para Chile en el Instituto de Santiago, y proporciona el Director y el Subdirector de este Instituto a la vez que el Director del Instituto de Valparaíso. Dentro de los Institutos, el Consejo Británico proporciona libros y periódicos para las bibliotecas; mantiene una provisión de películas, música, discos de gramófono y ayudas para la enseñanza para el uso de estudiantes y profesores del país, y prepara exhibiciones provenientes de la propia Gran Bretaña.

El Consejo Británico está estrechamente vinculado a la labor educacional en Chile. La mayoría de los principales "Colegios Ingleses" deben su fundación o expansión a la ayuda financiera proveniente de esta fuente y hay un contacto permanente respecto al proporcionar profesores e información sobre nuevas ideas en la enseñanza. El Consejo Británico ha proporcionado becas a unos 150 profesores, investigadores, artistas y técnicos relacionados con las Universidades; como también unos 200 de los principales representantes del mundo intelectual y artístico han visitado Gran Bretaña por razones profesionales, bajo sus auspicios. Recientes visitas de Gran Bretaña a Chile, con las cuales ha estado relacionado el Consejo Británico, incluyen al Grupo de Cirugía Cardiológica, bajo la dirección del doctor Homes Sellors; el profesor Frank Wagner, de la Universidad de Southampton; quien asesoró a la Universidad de Chile, con respecto a la Educación Secundaria; el profesor Alfred Maddock, que dictó un curso de Radioquímica en la Universidad de Concepción; Sir Philip Hendy, Director de la National Gallery; Alan Pryce Jones, Director del Suplemento Literario de "The Times"; y Beryl Grey, bailarina de ballet que el año pasado tuvo gran éxito en Chile. Exposiciones de libros sobre Arquitectura e Ingeniería, los libros "Penguin", Fotografía y Litografía Contemporáneas, Arte Infantil, el trabajo de la Real Casa de Moneda, los usos de los radioisotopos y el plan de vivienda del Consejo Municipal de Londres, figuran entre las que el Consejo Británico, en cooperación con las Universidades e Institutos, ha mostrado a especialistas y al público en general de Chile en los dos últimos años.

Los planes para el futuro tienen vasto interés. El Instituto de Santiago celebrará su 21.o aniversario en 1959, (es el más antiguo de los Institutos binacionales). Esta ocasión estará señalada por una especial temporada de exposiciones, conferencias, conciertos y representaciones teatrales basadas en los temas de las relaciones anglo chilenas desde la Independencia. En 1958, lo más importante será una exposición de interesantes obras originales de destacados escultores jóvenes británicos que presentan sus trabajos en la Bienal de Sao Paulo. Esto tendrá lugar en agosto, bajo el auspicio combinado de la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile y del Instituto Chileno-Británico. Exposiciones de distintas categorías proyectadas para este año son acuarelas de William Bake, una exposición de mapas y cartas de Gran Bretaña y una exposición técnica especial sobre los usos de los isotópos en la medicina. Al mismo tiempo, el aspecto educacional de las relaciones culturales entre Chile y Gran Bretaña, estará señalado por la designación de un Asesor Científico en el Consejo Británico de Santiago, un profesor de inglés en la Universidad de Concepción, y un profesor de Ingeniería Mecánica en la Universidad Técnica Federico Santa María. Se proyecta una serie de conferencias de particular interés, en relación con el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, para señalar el centenario de la publicación de "El Origen de las Especies", de Charles Darwin, cuyas vinculaciones con Chile son especialmente estrechas. Con ocasión de este centenario, se efectuarán también dos exposiciones científicas desde Gran Bretaña a Chile. La Real Sociedad patrocina la visita de seis botánicos británicos y neozelandeses, para que realicen importantes investigaciones en Chiloé y Magallanes; y un grupo de jóvenes geógrafos de Cambridge, cuyo viaje es auspiciado por el Duque de Edimburgo y la Real Sociedad de Geografía, trabajará en el Desierto de Atacama en julio y agosto.



Vista aérea del Parlamento, la Abadía de Westminter y la ribera del Támesis. en Londre.

INFORMACIONES COMERCIALES

PROPORCIONADAS POR JARAS Y SOTTA Y CIA., CORREDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO.-NUEVA YORK 61. FONOS 82995-98-CASILLA 1610

El Mercado de Valores

Con mucha actividad y con sus precios de alza se desarrolló el Mercado durante el día de ayer.

Los mejores conformes se obtuvieron en Disputadas, Tamaya, Tierra del Fuego, Lautaro "C", Papeles y Cartones, Vapores, Pesquera Iquique y Madeco.

Se transaron 32.200 pesos oro; 3.819.700 en bonos, y 1.093.164 acciones.

Hubo 56 alzas y 13 bajas.

Al cierre, el Mercado quedó con tendencia alcista.

Desarrollo de las operaciones

64.200 Dollars O. I. C., 1.190
100 Oro, 26.000
11.400 Oro, 25.950
3.300 Oro, 26.000
135.000 Deuda Interna 7-1, 84
1.000 Garantía F. 7-1, 84
50.000 Caja 6 3/4, 51 OD
1.037.500 Caja 6 3/4, 51
100.000 Hipotec. Chile 6-1, 43 1/2
2.480.000 Bco. del Estado 10-6, 75
3.000 Deb. Tarapacá G. A., 290
7.200 Deb. Tarapacá Ch. A., 300
1.400 Bco. de Crédito, 208
151 Bco. de Chile, en lotes, 4.300
500 Bco. de Chile, 4.320
305 Bco. de Chile, 4.330
175 Bco. de Chile, 4.350
300 Bco. Hipotecario, 650
1.000 Bco. Israelita, 175
2.594 Bco. de Osorno, 205
200 Bco. de Osorno, N/E, 185
1.000 Bco. Sud Americano, 455
14.000 Carmen, 2 OD
20.000 Carmen, 2
10.000 Condoriaco, 15
300 Cerro Grande, 420
1.000 Disputada, julio 22, 250
500 Disputada, 245
1.000 Disputada, 250
1.000 Disputada, julio 22, 260
1.000 Disputada, julio 22, 270
800 Disputada, 260
4.000 Disputada, 270
11.000 Disputada, julio 22, 270
3.000 Disputada, 260
2.000 Disputada, julio 22, 265
1.000 Del. de Punitaqui, 100
1.500 Del. de Punitaqui, 99
13.000 Huanillos, 11
14.400 Lota, 108
10.000 Merceditas, 6
27.000 Merceditas, 7
60.000 Merceditas, 6 1/2
5.000 Monserrat, 140
200 Ocurí, julio 22, 95
100 Ocurí, julio 22, 1.00
200 Ocurí, 950
400 Ocurí, julio 22, 1.000
600 Ocurí, julio 22, 980
200 Ocurí, julio 1.o, 950
600 Ocurí, julio 22, 980
300 Ocurí, julio 22, 1.000
100 Ocurí, 930
100 Ocurí, julio 22, 950
100 Ocurí, 900
200 Ocurí, julio 22, 950
300 Ocurí, 900
5.000 Tamaya, julio 22, 110
2.000 Tamaya, 105
3.000 Tamaya, julio 22, 109
1.000 Tamaya, 106
3.000 Tamaya, julio 22, 109
6.000 Tamaya, julio 22, 108
4.400 Tamaya, 105
2.000 Tamaya, julio 22, 107
3.000 Tamaya, julio 22, 108
2.000 Tamaya, 105
2.000 Tamaya, julio 22, 108
3.200 Tamaya, 105
5.900 Tamaya, julio 22, 108
3.100 Tamaya, 105
2.000 Tamaya, julio 22, 108
1.000 Tamaya, 106
5.000 Tamaya, julio 1.o, 107
1.000 Tamaya, 106
4.000 Tamaya, julio 22, 108
12.800 Tamaya, 105
1.500 Tamaya, julio 22, 108
14.000 Tamaya, 105
1.000 Tamaya, julio 22, 109
2.000 Tamaya, julio 22, 108
11.000 Tamaya, julio 22, 109
1.000 Tamaya, julio 22, 109 OD
10.500 Tamaya, julio 22, 109
3.000 Tamaya, 106
500 Tamaya, julio 22, 109
6.000 Tamaya, 106
1.000 Tamaya, julio 22, 108
2.000 Tamaya, 105
4.000 Tamaya, julio 1.o, 106
4.000 Tamaya, julio 22, 109
8.000 Tamaya, 105
2.500 Tamaya, julio 22, 109
1.000 Tamaya, 105

2.075 Tocopilla, 600
500 Colcura, 130
400 Colcura, 135
6.306 Copihue, 58
580 Laguna Blanca, 2.600
600 T. del Fuego, 810
400 T. del Fuego, 815
2.400 T. del Fuego, 820
1.000 T. del Fuego, 818
600 T. del Fuego, 818 OD
600 T. del Fuego, 815
1.000 Lautaro, julio 22, 800
8.200 Lautaro, julio 1.o, 800
2.500 Lautaro, julio 22, 820
1.500 Lautaro, 805
500 Lautaro, julio 22, 815
1.000 Lautaro, 795
1.000 Lautaro, 792
2.800 Lautaro, julio 22, 805
2.000 Lautaro, 792
2.000 Lautaro, julio 22, 805
1.100 Iquique, 245
700 Iquique, julio 1.o, 250
800 Tarapacá, 175
5.000 Caupolicán, 13 1/4
10.000 Caupolicán, 13 1/2
1.100 Tej. El Salto, 27 1/4
72 Tej. El Salto, 26 OD
88 Tej. El Salto, 26
2.500 Tex. Progreso, 19
1.200 Vestex, 200
3.000 Bima, 68
100 C. Melón, 340
300 C. Melón, 345
100 Cervecerías, 845
1.000 Cervecerías, 855
5.200 Cía. Industrial, 51
700 Copec, 102
1.400 Copec, 101
7 Copec, 100
200 Elect. Industrial, 7
500 Fósforos, 130
500 Gas de Stgo., 53
1.000 Insa, 240
4 Interamericana, 34 OD
300 Interamericana, 34
1.000 Loza de Penco, 32 1/4
1.400 Loza de Penco, 32 1/4 OD
2.648 Loza de Penco, 32 1/4
2.000 Pap. y Cartones, 390
1.000 Pap. y Cartones, 390 OD
2.802 Pap. y Cartones, 390
1.500 Pap. y Cartones, 395
31.200 Pesquera Iquique, 12
2.162 Renta Urbana, 188
1.039 Renta Urbana, 188
4.200 Renta Urbana, 190
300 Renta Urbana, 190 OD
3.500 Tabacos, 130
1.600 Tattersall, 150
1.600 Teléfonos, 60
200 Vapores, 440
100 Vapores, 440 OD
200 Vapores, 445
3.700 Vapores, 450
2.800 Vapores, julio 22, 455
1.000 Vapores, julio 1.o, 450
1.200 Vidrios Planos, 120
1.000 Cic, 88
5.000 Cobre Cerrillos, julio 22, 24
6.800 Madeco, 82
3.000 Madeco, julio 22, 83
600 Madeco, 82
6.117.06 Dollars O. I. C., 1.190
3.600 Oro, 26.000
2.500 Oro, 26.000 OD
2.400 Oro, 26.100
3.300 Oro, 26.150
5.600 Oro, 26.100
1.000 Deb. Tarapacá G. A., 260
5.000 Deb. Tarapacá Ch. N., 230
12 Bco. de Chile, 4.350
200 Bco. de Chile, 4.370
150 Bco. de Chile, 4.380
3.900 Bco. Español, 310
20 Bco. Español, 300
2.531 Bco. Sud Americano, 460
5.000 Carmen, 2
18.000 Condoriaco, 15
7.000 Condoriaco, 15 OD
86.000 Condoriaco, 15
500 Del. de Punitaqui, 99
5.000 Del. de Punitaqui, 105
3.300 Disputada, julio 22, 265
500 Disputada, julio 22, 270

3.000 Disputada, 260
3.000 Disputada, julio 22, 270
2.000 Lota, 108
1.600 Monserrat, 140
100 Ocurí, 900
100 Ocurí, 930
300 Ocurí, julio 22, 1.000
10.00 Presidenta, 8 1/2
3.000 Tamaya, 106
1.000 Tamaya, julio 22, 109
3.000 Tamaya, 106
1.000 Tamaya, julio 22, 109
6.500 Tamaya, julio 22, 110
2.000 Tamaya, 108
4.000 Tamaya, julio 22, 111
2.000 Tamaya, 108
4.600 Tamaya, 107
3.000 Tamaya, julio 22, 110
1.000 Tamaya, 106
1.500 Tamaya, julio 22, 111
2.000 Tamaya, 106
100 Carampangue, 15
500 T. del Fuego, 815
500 T. del Fuego, julio 22, 822
300 T. del Fuego, 815
800 T. del Fuego, 818
400 T. del Fuego, 820
300 T. del Fuego, 818
5.000 Viña C. y Toro, 130
2.000 Viña C. y Toro, 127
3.000 Lautaro, julio 22, 810
1.000 Lautaro, 795
21.000 Lautaro, 800
1.000 Iquique, julio 22, 260
500 Sederías Viña, 30
1.000 Sedylan, 29
1.500 Sedylan, 29 OD
2.500 Sedylan, 20
200 Vestex, 200
2.400 Yarur, 250
700 C. Melón, 350
25 Cervecerías, 855
700 Cervecerías, 860
3 Club de Golf, 135.000
3 Club de Polo, 25.000
2.300 Copec, 103

2.000 Cristalerías, 36
85 Cristalerías, 33
4.100 Cristalerías, 36
5.000 Interoceánica, 49 OD
2.000 Interoceánica, 50
650 La Rural, 108
2.600 Loza de Penco, 32 1/2
1.400 Loza de Penco, 33
13.600 Mol. El Globo, 90
3.800 Pap. y Cartones, 400
147 Pap. y Cartones, 395
30 Pap. y Cartones, 400
1.000 Pap. y Cartones, 401
2.000 Pap. y Cartones, 402
600 Pap. y Cartones, 405
182 Pap. y Cartones, 400
1.000 Pap. y Cartones, 405
60 Pap. y Cartones, 400
500 Pap. y Cartones, 405
28 Pap. y Cartones, 400
200 Pap. y Cartones, 405
20.000 Pesquera Iquique, 12
30.000 Pesquera Iquique, 12 1/4
400 Refractarios, 35
2.100 Renta Urbana, 200
2.600 Renta Urbana, 202

29 Renta Urbana, 190
10 Soprole, B, 4.800
500 Saavedra Benard, 182
2.200 Tattersall, 150
6.300 Tattersall, 148
300 Tattersall, 150
33 Tattersall, 150
100 Teléfonos, 60
30.752 T. de Panimávida, 36
36 Tres Montes, 185 OD
3.900 Vapores, 450
2.300 Vapores, 452
5.554 Vapores, 450
2.496 Vidrios Planos, 122
100 Cic, 88
1.000 Cic, 90
2.000 Cobre Cerrillos, 23 1/2 OD
5.000 Cobre Cerrillos, julio 22, 24
2.000 Fensa, 12
2.000 Madeco, julio 22, 83 OD
500 Madeco, julio 22, 83
7.200 Madeco, 82
5.000 Madeco, julio 22, 84
2.000 Madeco, 83
200 Chilena Cons. Grales, 118
200 Chilena Cons. Grales, 118

REMATE

Mañana se efectuará el siguiente remate de valores:

19 Zig Zag, —.—
64 Muelles, —.—
27 Rayonhil, —.—
30 Pap. y Cartones, 375
63 Monserrat, —.—
5.000 Consa, 20
750 Consa, 20
30 Bco. Sud Americano, 460
70 Pap. y Cartones, 380
75 Madeco, 72
255 Envases, 13 1/2
185 Tabacos, 125
6.000 Explotadora de Chiloé, 8
250 Inmob. Huelén, 1.600
9.000 Espinos de Petorca, 11
71 Polpaico, 105
40 Elect. Industrial, 60
1 Hipódromo Chile, 200.000
65 Chiprodal, 30
32 Perlina, 40
2 Colcura, 110
54 Arrocera Ega, 100
25 Polpaico, 100
118 Madeco, 70
96 Chiteco, 42
50 Elect. Metal., 95
5 Estadio Español, 4.000
1.023 Vapores, —.—
1.000 Vapores, —.—
1.000 Vapores, —.—
85 Colcura, 120
72 Colcura, 120
28 Pizarreño, 30
95 Madeco, 72

Cambio Libre

El mercado estuvo hoy activo en la mañana y muy tranquilo en la tarde, sin mayores fluctuaciones y precios ligeramente inferiores a los de ayer.

Moneda	Comprador	Vendedor
Dólar cheque	1.185.—	1.200.—
Dólar billete	1.190.—	1.210.—
Nacional billete	27.60	28.60
Soles peruanos	48.—	52.—
Bolivianos	0.11	0.15
Uruguayos	172.—	182.—
Cruzeiros	8.—	10.—
Libras esterlinas	3.270.—	3.370.—
Francos suizos	273.—	283.—
Liras		1.96
Francos franceses		2.90
Pesetas		26.60

PRECIOS AL CIERRE

	Junio 10	Junio 11	Fluct.
ORO FISICO	26.000	26.100 v	+100
BONOS FISCALES			
Deuda Interna, 7-1	84	84 e	
Garantía 7-1	84	84 e	
Paviment., 7-1	84	84 e	
BONOS MUNICIPALES			
Mun. Santiago, 8-1	53	55 c	+2
BONOS HIPOTECARIOS			
Caja 6 3/4	51	51 t	
Hip. Chile, 6-1	43	43½ t	+½
Hip. Chile, 10-6	75	75 c	
Bco. Estado, 10-6	75	75 t	
BONOS INDUSTRIALES			
B. Eléctricos	45	48 c	+3
BONOS SALITREROS			
Tarapacá G/A	290	290 t	
Tarapacá Ch/A	290	320 c	+30
Tarapacá Ch/N	250	230 t	—20
Tarapacá G/N	270	260 t	—10
BANCARIAS			
Central	18.000	18.000 n	
Concepción	200	200 n	
Crédito	205	208 t	+3
Chile	4.300	4.380 t	+80
Edwards	435	450 c	+15
Español	310	310 t	
Hipotecario	640	660 c	+20
Israelita	170	175 t	+5
Italiano	165	176 c	+10
Osorno	200	205 c	+5
Osorno N. E.	170	185 t	+15
Sud Americano	455	460 v	+5
Talca	550	550 c	
MINERAS			
Andacollo	3¼	3¼ v	
Aucanquilcha	72	77 c	+5
Carmen	2	2 v	
Cerro Grande	420	420 c	
Condoriaco	14	15 t	+1
Del. Punitaqui	90	105 c	+15
Disputada	240	270 tp	+30
Huanillos	10½	11 t	+½
Lota	108	107 v	—1
Merceditas	5⅛	6½ c	+1⅜
Monserrat	140	140 c	
Ocurí	850	1.000 tp	+150
Oruro	900	900 c	
Presidenta	8½	8½ v	
Punta de Lobos	47	47 v	
Schwager	337	337 n	
Tamaya	98	111 tp	+13
Tocopilla	600	600 t	
AGRICOLAS Y GANADERAS			
Aisén	4.000	4.000 e	
Carampangue	18	18 c	
Cisnes	850	850 c	
Colcura	125	135 tp	+10
Copihue	57	58 t	+1
Gente Grande	600	600 n	
Laguna Blanca	2.550	2.600 t	+50
Rupanco	950	950 n	
Tierra del Fuego	805	818 t	+13
Viña Concha y Toro	130	128 c	—2
Viña La Rosa	105	105 c	
SALITRERAS			
Anglo Lautaro "C"	780	810 cp	+30
Iquique	245	260 tp	+15
Tarapacá	168	175 t	+7

	Junio 10	Junio 11	Fluct.
TEXTILES			
Caupolicán	13¼	13½ t	+¼
Chiteco	44	46 c	+2
Fiap	43	43 c	
Paños Bellavista	56	56 c	
Paños Concepción	17½	17½ n	
Paños de Tomé	72	72 n	
Rayonhil "A"	12½	12½ c	
Sederías Viña	30	30 t	
Sedylan	30	29 t	—1
Sumar	185	185 c	
Tejidos El Salto	27¼	27¼ t	
Textil Progreso	19	19 c	
Textil Viña	26	26 n	
Vestex	200	200 c	
Yarur	232	250 t	+18
INDUSTRIALES Y VARIAS			
Agencias Graham	45	45 n	
Arrocera Ega	112	112 n	
Bima	67	68 e	+1
Carozzi	89	89 n	
Cemento Melón	340	350 t	+10
Cervecerías	845	866 c	+21
Club de Golf	122.000	135.000 t	+13.000
Club de Polo	22.000	25.000 t	+3.000
Cola	68	68 v	
Colorantes	92	92 n	
Cía. Industrial	51	51 t	
Copec	102	103 t	+1
Cristalerías	38	36 t	—2
Elect. Industrial	66	70 c	+4
Electromat	16	16 n	
Farmo Química	27½	27¼ n	
Feria Reg. Rancagua	160	160 c	
Ferias Unidas San Vicente	25	25 c	
Fertilizantes	43	45 c	+2
Fósforos	130	130 t	
Gas de Santiago	53	53 v	
Hucke Hnos.	265	265 c	
Industrias Varias	63	63 v	
Insa	240	240 t	
Interamericana	34	34 t	
Interoceánica	43	50 vm	+7
La Rural	110	108 t	—2
Loza de Penco	32¼	33 t	+¾
Lucchetti	41	41 c	
Mac Kay	107	107 n	
Marinetti	60	60 c	
Molino El Globo	85	90 t	+5
Muelles	12	12 n	
Naviera Arauco	78	78 v	
Papeles y Cartones	390	405 t	+15
Pesquera Iquique	12	12¼ t	+¼
Pizarreño	40	40 c	
Polpaico	110	110 v	
Refractarios	36	35 t	—1
Refinería de Viña	215	215 n	
Renta Urbana	188	202 v	+14
Saavedra Benard	180	182 t	+2
Sanitas	56	54 v	—2
Sogeco	55	54 v	—1
Sonavela	35	35 v	
Soprole "B"	4.800	4.800 t	
Tabacos	138	130 t	—8
Tattersall	144	150 t	+6
Teléfonos	60	63 c	+3
T. de Panimávida	36	36 t	
Universo	14	14 n	
Vapores	436	450 c	+14
Vidrios Planos	120	122 t	+2
METALURGICAS			
Cic	88	90 c	+2
Cobre Cerrillos	23	23½ c	+½
Electro Met.	105	105 c	
Envases	14½	14½ v	
Fensa	13	12 t	—1
Indac	40	40 n	
Madeco	78	83 c	+5
Mademsa	58	64 c	+6
Mec. Industrial	30	31 e	+1
Socometal	50	50 n	
SEGUROS			
Antártida	100	100 e	
Ch. Cons. Grales.	125	118 t	—7
Lloyd de Chile "A"		160 c	
Lloyd de Chile "B"		10 c	

El cobre en Londres

Primera Rueda

£ por toneladas largas.

Disponible: £ 197.15.00 comprador; £ 198.05.00 vendedor.

Fluctuación: £ 7.15.00 alza.

A 90 días: £ 200.00.00 comprador; £ 200.10.00 vendedor.

Fluctuación: £ 6.15.00 alza.

Tendencia: fuerte.

Ventas: 2.300 toneladas largas.

Segunda Rueda:

Disponible: £ 202.00.00 comprador; £ 202.05.00 vendedor.

Fluctuación: £ 4.05.00 alza.

A 90 días: £ 204.10.00 comprador; £ 204.15.00 vendedor.

Fluctuación: £ 4.10.00 alza.

Tendencia: firme.

Ventas: 2.000 toneladas largas.

Balanza de pagos del Brasil

LONDRES, 11 (UPI). — El déficit de la balanza de pagos de Brasil será superior este año en 150.000 dólares a lo que se había calculado a comienzo del año, según dice hoy el "Financial Times".

El periódico calcula que el déficit de 1958 será cercano a los 500.000 millones que al anterior cálculo oficial de 350.000 dólares.

La principal razón de este pronunciado aumento del déficit es la baja de los ingresos por el rubro del café, según el periódico, que hace luego notar que en el primer trimestre de este año el principal producto de exportación de Brasil dio al país ingresos inferiores en cien millones de dólares a los del mismo período de los dos años anteriores.

Bolsa de Valparaíso

Precios al Cierre proporcionados por Jaras y Sotta Prat 639, Fono 4917, Casilla 163-V

Precios de cierre, a las 13 horas. Valparaíso:

Oro, 25.950 t.
Valpso. 6-1, 41 c.
Chile, 4.300 c.
Crédito, 206 v.
Edwards, 450 c.
Italiano, 172 c.
Sud Americano, 460 c.
Disputada, 270 c. px.
Huanillos, 11 v.
Merceditas 7 c.
Monserrat, 125 c.
Ocurí, 1.000 t. px.
P. de Lobos, 45 1/2 t
Tamayac, 110 px.
Lota, 112 v.
Schwager, 340 t.
Ast. Habas, 920 e.
Envases, 14 c.
Fensa, 14 v.
Madeco, 83 t.
Interoceánica, 49 t
Muelles, 12 v.
Vapores, 445 c.
Carozzi, 89 t.
C. Melón, 347 c.
Cerv. Unidas, 870 t.
Cola, 68 v.
Copec, 103 t.
Elect. Ind., 65 c.
Gas Valpso., 45 v
Hucke, 275 c.
Industrial, 51 t.
Loza de Penco, 32 c
Papel y C., 403 v.
Perlina, 46 c.
Pizarreño, 39 c.
Polpaico, 109 c.
Ref. Viña, 216 c.
Refractarios, 37 c.
Tabacos, 132 v.
Vidrios, 126 c.
Tej. Salto, 27 c
Tex Viña, 26 c
Tomé 72 v.
Colcura, 142 v.
Fuego, 815 v.
Gte Grande, 600 v.
Anglo L., 800 v.
Iquique Port, 250 c.
Oh. Cons. Gls., 120 t.

La Dirección de Jaras y Sotta en Valparaíso es Prat 639 fono 4917 casilla 163-V.

IRREGULAR EL MERCADO DE NUEVA YORK

NUEVA YORK, 11 (UPI). —Las acciones ferroviarias destacaron en la sesión, de alza irregular que tuvo hoy la Bolsa de Valores, quedando casi en sus mejores precios para 1958.

Esos papeles registraron alzas, de hasta un punto en los casos de New York Central, Chesapeake & Ohio y Rock Island en la última parte del día.

Las petroleras registraron ganancias más amplias que aquéllas, en varios casos de hasta más de dos puntos. Las de cobre estaban en alza dee fracción amás de un punto al cierre, después de haber subido hasta más de dos puntos en el día.

Varias emisiones especiales subieron. Aflojaron en general las de acero y también las de automóviles.

Los títulos estuvieron en baja irregular, y los del Gobierno norteamericano subieron hasta 14/32 de punto.

Los futuros de granos cerraron en alza en Chicago. Los futuros de algodón terminaron con alzas de 15 a 90 centavos de dólar por fardo en Nueva York, y alzas de 6 centavos a un dólar en Nueva Orleans.

Ventas: 2.570.000 acciones; títulos, 5.360.000 dólares.

Precios de la lana

NUEVA YORK, 11 (UPI). — Los futuros de tops de lana cerraron hoy en el mercado local con baja de dos a alza de cinco puntos, y los de lanas corrientes con alza de 10 a baja de 1 punto.

En las operaciones de entrega inmediata los tops standard certificados y las lanas corrientes clasificadas cerraron sin cambios, a 146.5 nominal y 114,5 nominal, respectivamente.

—oOo—

AMBERES, 11 (UPI). — El mercado de tops de lana de tipo australiano para entrega futura estuvo sostenido. Las transacciones alcanzaron a 87.750 kilogramos.

Los precios de cierre, todos de compra, fueron:

Junio, 127; julio, 128; agosto, 129.50; septiembre, 130.50; octubre, 131.50; noviembre, 133; diciembre, 134; enero, 135; febrero, 135.50; marzo, 136.50; abril, 137; mayo, 137.50.

LONDRES, 11 (UPI). — Los tops de lanas merino cerraron sostenidos vendiéndose 124 contratos en la sesión.

Cotizaciones al cierre:

Julio a 98 3/4, y 99.
Septiembre, 100 1/2 y 101.
Octubre, 101 y 101 1/2.
Diciembre, 101 1/2 y 102.
Enero, 102 1/4 y 102 1/4.
Marzo, 102 1/4 y 102 1/2.
Mayo 102 1/2 y 102 3/4.
Julio, 102 1/4 y 102 3/4.
Septiembre, 102 1/4 y 102 1/2.
Octubre, 102 1/2 y 102 3/4.
Diciembre, 102 1/2 y 102 3/4.

Sociedades Anónimas

SALITRERA PERFETTI: [illegible] Junio 10 en Agustinas 975.

ARROCERA EGA: Junio 11 a junio 18; neto $ 6.56 junio [illegible] Avenida P. Balmaceda 2610 y emisión de 584.000 acciones liberadas de $ 100 valor nominal.

RUDDDOFF: junio 12 a junio [illegible] emisión de 10.800.000 acciones liberadas de $ 25 valor nominal. Las fracciones se pagan en efectivo.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

6) ALHAJAS, JOYAS

¡NOVIOS! Para argollas, Fábrica Sostín, Nueva York 68. (6) H/O C.

COMPRO oro, plata, monedas, joyas usadas, etc. Hago niquelados, plateados, dorados y toda clase de composturas. Alameda 846. Joyería Ecuatoriana. (6) H/O C.

13) ARTICULOS p. HOGAR

15.000, COLCHON lana, relleno a la vista del cliente; cotíes para colchones; sommieres en todos los tipos y medidas. Hechuras a domicilio. Gálvez 1557, fono 51388. (13) H/O P.

18) ARRIENDOS OFRECEN

EJERCITO 120, piezas amobladas, comida abundante, estudiantes, matrimonios, seriedad, 68317. (18) 16-6 P.

30) CITACIONES VARIAS

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Quinta Normal.— De orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio, para el domingo 15 de junio, a las 9 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el Cuartel.— El Ayudante. (30) 15-6 K.

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEROS. Bomba "Arturo Prat".— Cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el viernes 13 del presente, a las 19.30 horas. Tabla: Admisión de voluntarios, celebración 85.o aniversario, colocación retrato F. de la Cerda y gastos 21 de mayo.— El secretario. (30) 13-6 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN Miguel.— Primera Compañía.— De orden del señor Director, cito a reunión de Compañía para el jueves 12 del presente, a las 21 horas. Tabla: Admisión de voluntarios, elección Consejero de Disciplina y asuntos varios.— El secretario. (30) 12-6 K.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Quinta Normal, "Bomba Manuel Rodríguez". Cito a la Compañía para el sábado 14 del presente, a las 15 horas, con el fin de realizar una romería a la tumba de nuestro mártir Juan Enrique Robert Robert, en conmemoración del quinto aniversario de su muerte. Tenida, uniforme de parada; punto de reunión, el cuartel. El secretario. (30) 14-6 K.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

PROFESOR piano, Luis Soto Silva. Teoría, solfeo, metodología moderna. Comunica sus alumnos reanudó clases. La Marina 1464. Fonos 51726-54367. (33) 12-6 P.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección Rosas 1353. (33) H/O C

ESCRITURA máquina, taquigrafía, redacción, ortografía, secretarias taquígrafas, dactilógrafas, cursos diurnos, vespertinos. Instituto de Contabilidad fundado 1922. Santo, Domingo 1030. (33) 19-6 P.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

DIAZ GASGOGNE, Escuelas Politécnicas profesionales, cursos duración 1 1/2 mes, matrícula abierta, contabilidad, taquigrafía, recuperación escolar, modas, corte, confección moda infantil, cortador sastre, tejidos máquina, peluquería completa, señoras, caballeros, niños. Enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales, internado femenino, señoritas provincias. Establecimiento de prestigio reconocido oficialmente Supremo Gobierno, fundado 1914. Unica dirección, Monjitas 341, fono 36856. (33) 20-6 C

INSTITUTO "Alonso Figueroa", Catedral 1257. Preparación económica, rápida: Oficinistas, contadores, taquígrafos. (33) 12-6 P.

MODAS, corte, permanentes, mejores cursos económicos. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. (33) 12-6 P.

CURSOS rápidos dactilografía, 15 días, 1 mes. Además, cursos secretarias taquígrafas, comprenden redacción comercial, taquigrafía, dactilografía, ortografía. Puente 576, 4.o piso. (33) 20-6 P.

36) CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental. Discreción y éxito seguro a sus problemas. Consulta psicóloga extranjera, de 10-13 y de 14-20 horas. Huérfanos 2493. (36) H/O C.

37) CONSTRUCCION

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Record, San Diego 143. (37) H/O C.

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado pólizas de la Mutualidad de Carabineros, números 24.845, 8.290, 47.882, 56.399, 68.613, 100.854, 111.896, quedan nulas. (42) 12-6 P.

HABIENDOSE extraviado Libreta N.o 750495, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Santiago Colombara Benzi, queda nula por haberse dado aviso. (42) 12-6 P

HABIENDOSE extraviado el cheque N.o 486672, Serie B, del Banco Panamericano, por la suma de $ 3.000 queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 12-6 C

HABIENDOSE extraviado Libreta N.o 800.962, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Lastenia Ulloa Villagrán, queda nula por haberse

HABIENDOSE extraviado los cheques Serie V-Y, N.o 4606882, por $ 29.000, y Serie V-Y, N.o 4606889, por $ 100.000 del Banco Sud Americano, Sucursal Vicuña Mackenna, quedan nulos y sin ningún valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 13-6 P

HABIENDOSE extraviado el título N.o 532, por 2.500 acciones de la Viña Casa Blanca S. A., perteneciente a don Juan Cortés Castillo, queda nulo y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 13-6 P.

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDO extraviado los cheques N.os 833302, 833307, 833308, 833309, 7071288, 7071291, 7071294, 7071296, pertenecientes a la cuenta 47899, del Banco del Estado, Oficina Central, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 14-6 P.

45) FOTOGRAFIA, CPTICA

CINE sonoro en su hogar. Presupuestos, fono 50768, San Diego 1365. (45) 1.o-9 P.

55) JUDICIALES y LEGALES

NOTIFICACION.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, presentóse Otto Koch González, estudiante leyes, domiciliado Palacio Tribunales Justicia, capital, representación doña Filomena González Delgado, decoradora, domiciliada ciudad Buenos Aires, Argentina, solicitando declárase nulo matrimonio celebrado con Pascual Vicente Alfaro Centomani, comerciante, ignórase domicilio, fecha 15 octubre 1947, ante oficial civil Circunscripción Moneda, esta ciudad. Fundamenta acción en que contrayentes no tenían domicilio ni residencia prescritos por la ley dentro esa circunscripción.— Primer otrosí, documentos; segundo, notificación avisos; tercero, patrocinio y poder.— Juzgado proveyó, luego haber sido designado por Corte este Juzgado: Santiago, 5 marzo 1958.— A lo principal, por interpuesta demanda, traslado; primer otrosí, como se pide, con citación; segundo, previamente practíquense averiguaciones Correos, Telégrafos, Carabineros e Investigaciones, oficiándose; tercero, téngase presente.— N.o 68.921.— Eduardo Ramírez.— Luis Manterola.— Posteriormente, cumplidas diligencias ordenadas, Juzgado decretó notificar demandado por medio cuatro avisos en diarios "La Nación" y "El Debate", sin perjuicio correspondiente inserción "Diario Oficial". En consecuencia, notifico a Pascual Vicente Alfaro Centomani demanda y providencias insertas.— Secretario. (55) 12-6 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada de Manuel Horacio Cerda Aburto a Mercedes Violeta Cerda Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge Herminia Luisa Martínez Coronado. Tramítase beneficios artículos 40-44, ley 5427. Secretario. (55) 13-6 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, fijó, 18 actual, 15 horas, audiencia parientes menor Régulo Armando Rafael Campos Santelices y Defensor Público, fin deliberar suspensión patria potestad que ejerce Régulo Campos Martínez. Secretario. (55) 14-6 P.

POR SENTENCIA EJECUTORIADA DE 23 de mayo ppdo., Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, privó a Manuel Sepúlveda Godoy, de la administración de sus bienes. Secretario. (55) 14-6 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN siete junio presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia testada Carlos Orrego Rossi a Zulema Zuazagoitia viuda de Orrego. Practicaré inventario solemne 20 junio presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342. El secretario (55) 14-6 P.

55) JUDICIALES y LEGALES

TERCER JUZGADO CIVIL.— EN AUTOS ejecutivos ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, caratulados "Espinoza, Guillermo, con Grez Cerda, Emilia", ordenóse por resolución fecha 8 de mayo, notificar extractadamente, título ejecutivo a herederos de Emilia Cerda Portales viuda de Grez, que a su vez es heredera de la ejecutada. Título consiste en escritura pública ante notario Santiago, señor Jaime García, fecha 2 de agosto 1954, que dice: Primero: Emilia Grez Cerda, constitúyese deudora de Guillermo Espinoza Gatica, por $ 400.000, que se le entrega en mutuo. Segundo: Deudora oblígase a devolver préstamo, dentro plazo tres meses, contados desde 15 de julio de 1954, más intereses 12 o/o anual, y caso retardo, abonará además pena equivalente al 6 o/o anual sobre capital. Tercero: Obligación se considerará indivisible. Cuarto: Constitúyese hipoteca sobre propiedad calle Carmen N.os 17 al 27, esta ciudad. Noveno: Para efectos legales, fijan domicilio en Santiago. Notifíquese a Hermógenes y Rosa Cerda Portales; Alfredo, Manuel, María, Ester y Eloísa Cuadros Cerda; a Inés, Sara y Jorge Cerda Salcedo; a Edelmira y Juan de Dios Plaza Cerda. Por resolución 29 mayo 1958, ordenóse notificar también a María Budinich Ragusin.— El Secretario. (55) 12-6 P

MUERTE PRESUNTA.— POR RESOLUCIÓN 5 de junio de 1957, del Juzgado de San Antonio, notifíquese por tercera vez al desaparecido Estanislao Guzmán Toledo. Proceso N.o 8490 Secretario. (55) 13-6 K.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN nueve junio presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Romualdo Silva Cortés a Laura Villamil Flori, Alfredo y Filomena Silva Cortés, Universidad Católica de Chile y Arzobispado Ordinario Eclesiástico de Santiago. Practicaré inventario solemne 23 junio presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342. El secretario. (55) 14-6 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ, con beneficio inventario, a Isabel, Irma, Manuel y Raúl Briones Contreras, posesión efectiva de doña Margarita Contreras Lagos, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente don Armando Briones Briones. Tramítase conforme ley 5427. (55) 13-6 P

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN veintiocho mayo presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Gonzalo Albino Concha Monardes a Delia del Carmen, Rosa María, Sonia Ester, Yolanda del Carmen, Nancy Elena y González, Juan de Dios; Concha Jara, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Yolanda del Carmen Jara Catalán. Tramítase conforme arts. 40 al 44, ley 5427. El secretario. (55) 13-6 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN nueve junio presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Luis Humberto Díaz Díaz a Luisa Adriana y Andrea Virginia Díaz Berríos, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Virginia Berríos Espinoza. Practicaré inventario solemne 19 junio presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342. El secretario (55) 14-6 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

NOTIFICACION Y REQUERIMIENTO. Ante Tercer Juzgado Mayor Cuantía, Santiago, presentóse, Domingo Rivera Parga, abogado, Ahumada 370, oficina 628, en el carácter de presidente de la Asociación Canal La Reina Río Mapocho, iniciando demanda ejecutiva y solicitando mandamiento ejecución en contra de las personas que indica, cuyas profesiones, domicilios y segundos apellidos ignora, cobrando las sumas que expresa, intereses y costas, por concepto de derechos de agua de riego de las parcelas de que son dueños cada uno de ellos: Basilio Yasigi, $ 32.000; Jorge Hidalgo, $ 9.500; Laura Marín, $ 6.450; Juan Bizzorero, $ 15.040; Arturo Radford, $ 9.500; José Chanez, $ 11.000; Héctor Rauld, $ 11.000; Onofre Avendaño, $ 9.500; Osvaldo Godoy, $ 12.400; José Herrera A., $ 12.100; Manuel Astorga, $ 11.750; Arturo Bosch, $ 11.000; Jorge Cintolesi F., $ 10.140; Carolina Reinaldo, $ 6.450; Luis H. Agüero, $ 38.580; Marcos Vodanovic, $ 15.538; Luis Unanue, $ 12.237; Fernando Ríos Ide, $ 9.500; Luis Basoalto, $ 13.400; Luis Aguayo, $ 11.750; Alfonso Gondeck, $ 18.826; Hernán Veyl, $ 46.099; Enrique Correa, $ 23.680; Pedro García Escobar, $ 13.400; Serafín Ramos, $ 9.500; Carlos Ulloa, $ 43.700; Rodrigo de Varennes, $ 39.601; Federico Stevenson, $ 33.572; Olga Cuevas de Bustos, $ 20.400; Zulema Baeza, $ 7.700; José Marió, $ 45.985; Raúl Martínez E., $ 14.520; Raúl Ríos, $ 14.289; Eduardo Keimer, $ 9.500; Arturo Alcalde, $ 13.970; Ramón Ruiz G., $ 22.500; Raúl Benaprés, $ 30.600; Luis González, $ 13.000, y Arturo Alcalde, $ 14.720. Otrosí primero, acompaña documentos; otrosí segundo, depositario; otrosí tercero, notificación por avisos; otrosí cuarto, designación de domicilio dentro del radio urbano bajo el apercibimiento que señala; otrosí quinto, patrocinio y poder. Juzgado proveyó: Santiago, mayo veintidós de mil novecientos cincuenta y ocho. A lo principal, despáchese; al primer otrosí, como se pide; al segundo y quinto, téngase presente; al tercero, como se pide, por medio de tres avisos en los diarios La Nación, El Debate y el correspondiente en el Diario Oficial; al cuarto, estése a lo dispuesto en los arts. 43 y 53 del Código de Procedimiento Civil. Papel de $ 45, por la demandante y el que corresponda por los demandados. Rol N.o 1811-58. Garbarini. H. Retamal, secretario subrogante. Requerimiento de pago. Santiago, veintinueve de mayo de mil novecientos cincuenta y ocho. Un ministro de fe requerirá de pago a las personas que a continuación se indican para que, en el acto de la intimación, paguen a la Asociación Canal La Reina Río Mapocho, o a quien sus derechos represente, la suma que a cada uno corresponde con más sus intereses y costas: Basilio Yasigi, $ 32.000; Jorge Hidalgo, $ 9.500; Laura Marín, $ 6.450; Juan Bizzorero, $ 15.040; Arturo Radford, $ 9.500; José Chánez, $ 11.000; Héctor Rauld, $ 11.000; Onofre Avendaño, $ 9.500; Osvaldo Godoy, $ 12.400; José Herrera A., $ 12.100; Manuel Astorga, $ 11.750; Arturo Bosch, $ 11.000; Jorge Cintolesi F., $ 10.140; Carolina Reinaldo, $ 6.450; Luis H. Agüero, $ 38.580; Marcos Vodanovic, $ 15.538; Luis Unanue, $ 12.237; Fernando Ríos Ide, $ 9.500; Luis Basoalto, $ 13.400; Luis Aguayo, $ 11.750; Alfonso Gondeck, $ 18.826; Hernán Veyl, $ 46.099; Enrique Correa, $ 23.680; Pedro García Escobar, $ 13.400; Serafín Ramos, $ 9.500; Carlos Ulloa, $ 43.700; Rodrigo de Varennes, $ 39.601; Federico Stevenson, $ 33.572; Olga Cuevas de Bustos, $ 20.400; Zulema Baeza, $ 7.700; José Marió, $ 45.985; Raúl Martínez E., $ 14.520; Raúl Ríos, $ 14.289; Eduardo Keimer, $ 9.500; Arturo Alcalde, $ 13.970; Ramón Ruiz G., $ 22.500; Raúl Benaprés, $ 30.600; Luis González, $ 13.000; Arturo Alcalde, $ 14.720. No verificado el pago en el acto del requerimiento, se trabará embargo en bienes equivalentes de cada uno de los deudores, de los cuales se nombra depositario a los propios ejecutados, bajo sus responsabilidades legales y debiendo procederse en todo en conformidad a la ley. Garbarini. Eduardo Fernández. En consecuencia, notifico, a Uds. la demanda ejecutiva y los requiero de pago por la suma que a cada uno corresponde, intereses y costas, haciéndoles saber que tienen cuatro días más el emplazamiento para oponer excepciones. El secretario (55) 14-6 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia intestada Rosa Amelia Gómez Celis a hijos legítimos Raúl José y Adelina Valdivia Gómez. Secretario. (55) 14-6 P.

QUIEBRA LUIS AHUES SABAT. Cuarto Juzgado Civil. Por resolución 10 junio 1958, ordenóse tener por formuladas siguientes proposiciones convenio, señalándose junta general acreedores audiencia 27 junio 1958, a las quince horas: fallido oblígase pagar acreedores cien por ciento créditos, sin intereses ni costas, en veinticuatro cuotas mensuales sucesivas, venciendo primera, noventa días después ejecutoriada resolución aprobatoria convenio, en siguiente proporción: seis primeras cuotas representan 15 o/o créditos; seis siguientes, el 20 o/o; seis siguientes, el 25 o/o; seis últimas, 40 o/o. No pago dos cuotas consecutivas hace exigible total adeudado. En pago de cuotas que resulten a cada acreedor, fallido aceptará 24 letras por igual valor y vencimiento cuotas, avaladas siguientes personas: seis primeras por María Ahués Sabat de Abozabir; seis siguientes, por Oscar Yáñez Santana; seis siguientes, por Pinoco Ltda., Pérez Mourguez y Cía. Ltda., y seis últimas, por Teófilo Giacaman Giacaman. Aprobado convenio fallido no quedará sujeto intervención síndico. Misma resolución ordenó notificar avisos en extracto solicitud convenio y proveído. El secretario. (55) 14-6 P.

NOTIFICACION.— EN CAUSA N.o 138.346, caratulada "Mundaca Tablo, Mario, con Aldana Dinamarca, María Norma Olivia", Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago dictó sentencia con fecha 9 de mayo 1958, acogiendo demanda de nulidad del matrimonio celebrado entre las partes el 8 de noviembre de 1942, ante Oficial Civil de San Bernardo. Lo que notifico a demandada.— Secretario. (55) 12-6 P

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia Marcos Sans Estrada, a herederos testamentarios Jorge y Juan Carlos Sans Novel, y Elisa Novel Jamond.— Secretario. (55) 12-6 P

55) JUDICIALES y LEGALES

TERCER JUZGADO CIVIL.— AUTOS nulidad matrimonio Luetjen Schlfsinger, Elsa Mónica, con Pablo Mantzke Stock, resolución nueve mayo, ordenóse notificar avisos a demandado siguiente auto prueba: Santiago, abril veintiséis de mil novecientos cincuenta y ocho. Vistos: Se recibe a prueba la causa por el término legal y se fija como hecho controvertido el siguiente: Domicilio y residencia de los contrayentes a la fecha de la celebración del matrimonio y durante los tres meses anteriores a su manifestación.— Garbarini.— Retamal, Sec. subrogante. (55) 12-6 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ a don Agustín, doña Ana Cristina y doña Emma del Carmen Camps Cardemil, posesión efectiva de doña Emma Cardemil Soto. (55) 14-6 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN treinta mayo presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Urbana Contreras Pardo viuda de Pacheco, a Mariana Berta Pacheco Contreras.— El Secretario. (55) 13-6 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ a doña Gloria, Gabriela y Eliana Izquierdo Hunneus, posesión efectiva de doña Gabriela Hunneus Lavín. (55) 12-6 P

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ a don Emilio Martín Mora Pérez, posesión efectiva de don Emilio Mora Ara, muerto presuntivamente. (55) 12-6 P

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN siete junio presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Bertina Soto Estay, a Santos Cerda Arredondo.— El Secretario. (55) 12-6 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN seis junio presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Gabriel Quiroz González, a María Rosa, María Filomena, María Marta y Gabriel Quiroz Santa Cruz.— El Secretario. (55) 12-6 P

63) MAQUINAS OFICINAS

VENDO máquinas escribir, sumadoras. Bandera 517 (63) 24-6 P

REPARACIONES máquinas escribir, sumadoras. Llévelas Talleres Continental, Bandera 517. Teléfono 85479 (63) 24-6 P

COMPRO máquina escribir portátil o grande. Teléfono 47268 (63) 24-6 P

76) NEGOCIOS VENDEN

VENDO importante cartera contabilidades y traspaso su oficina amoblada, total 5 millones; facilidades. Ballesteros, Agustinas 694, fono 30097 (76) 16-6 P.

94) REMATES

REMATE JUDICIAL ORDEN TERCER Juzgado Menor Cuantía. Juicio Drinberg con Meneses, Julio. 1 ropero. Compañía 1390, viernes 13 junio, 15.30 horas. A la vista. Alfredo Recart Schmidt, martillero público (94) 13-6 P.

94) REMATES

SEXTO JUZGADO TRABAJO, 18 junio 1958, 10.30 horas, ante martillero Guillermo Santa Cruz Barceló, San Martín 148, rematarase especies embargadas juicios Servicio Seguro Social contra infractores señalados conforme detalle siguiente: [illegible] Alberto, y Yacussi, Bonifacio: Máquina escribir "Continental" portátil; [illegible] Radio "Gianini"; Villar [illegible] Franklin del: Cabeza máquina [illegible] ger" N.o W-730866, industrial; [illegible] Ulmario del y Cía.: Romana [illegible] cal "Faivsanks" y kardex "Remington Rand" tres bandejas.— Secretario. (94) 14-6 P.

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía.— Remate.— Audiencia [illegible] ta presente, quince horas, se rematará propiedad embargada autos ejecutivos "Barrera Guerrero, Clara con Córdova, José", ubicada Los [illegible] N.o 2490, inscrita fojas 1356 [illegible] año 1956. Mínimo, $ 560.000 [illegible] 10 o/o. Demás bases y antecedentes Secretaría.— Fernández, Secretario. (94) [illegible]

TERCER JUZGADO CIVIL [illegible] Cuantía.— Remate.— Audiencia [illegible] la presente, quince horas, se rematará propiedad ubicada [illegible] Príncipe de Gales N.o 6676, [illegible] gada autos ejecutivos "Gago [illegible] na, con Herrera S., Hernán". Mínimo, $ 2.400.000. Boleta 10 o/o. Demás bases y antecedentes autos. Secretaría.— Fernández, Secretario. (94) [illegible]

SEGUNDO JUZGADO TRABAJO, ante martillero Miguel Herrera [illegible] miércoles 25 de junio en curso, [illegible] horas, en Compañía 1357, rematarase en juicios ejecutivos seguidos por el Servicio de Seguro Social, en expedientes se indican, especies embargadas a siguientes infractores: Julián Ayarza: Alfombra verde [illegible] color oro, nuevas; 45859. Luis [illegible]: reloj pulsera mujer "Alpha" [illegible] José Casanova: tres metros [illegible] gris; 43602. Fernando Covarrubias: Sierra circular 21 pulgadas y [illegible] pulgadas; 47541. Jaime Gil: Radio "RCA Victor"; 49031. Rolando [illegible] tres paquetes resortes [illegible] 48999. Liborio Muñoz: Buffet [illegible] do; 47881. Tito Muñoz: Reloj [illegible] "Excelent", reloj mujer "Codesa" [illegible] reloj hombre "Damas" [illegible] do Silva: Ventilador "Atral" [illegible] 47347. Juan Salinas: Reloj [illegible] "Longines".— Secretario. (94) 14-6 P.

PRIMER JUZGADO TRABAJO, ante martillero Miguel Herrera [illegible] miércoles 25 junio en curso, [illegible] horas, en Compañía 1357, rematarase en juicios ejecutivos seguidos por el Servicio de Seguro Social, en expedientes que se indican, especies embargadas a siguientes infractores: 44482, Magdalena Peralta: Florero cristal cortado; 44526, Norma Díaz [illegible] Sainz: Radio "RCA Victor"; [illegible] Jorge Martínez: Matriz para fabricación de baldosas.— Secretario. (94) 14-6 P.

REMATE JUDICIAL.— ANTE CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, rematarase, 3 julio 1958, [illegible] horas, propiedad ubicada calle [illegible] N.o 2356, esta ciudad. Mínimo $ 2.130.667. Forma pago: $ 1.000.000 al contado, saldo a seis meses plazo. Boleta, 10 o/o mínimo. Demás [illegible] y antecedentes expediente [illegible] Bahamondes, Elena con Juliet, Carlos. Ejecutivo. Secretario. (94) 14-6 P.

OTRA VEZ CON UN SUECO.—

Volverá a casarse Ingrid Bergman

NUEVA YORK, 11 (ANSA). — "Ingrid Bergman estará casada nuevamente antes de que Rossellini pueda hacer otro tanto", dice en un despacho de Londres el corresponsal del "New York Times". La información se origina, según dice, en el hecho de que mientras la actriz no oculta que proyecta casarse en cuanto sea posible con el productor sueco Lars Schmidt, el romance de Rossellini con la actriz hindú Sonali Das Gupta parece estar esfumándose. Schmidt y la Bergman son vistos siempre juntos y su casamiento se da por descontado apenas la actriz sueca perfeccione los documentos de su anterior divorcio.



Ingrid Bergman, la conocida estrella sueca, que después de haber estado casada con un médico de su país y luego con el cineasta italiano Rossellini, estaría a punto de contraer nuevo matrimonio, otra vez con un compatriota suyo, el productor Lars Schmidt.

Audición Chileno-Germana en la Radio "Magallanes"

Radio Magallanes está ofreciendo un atrayente espacio matinal dedicado a la colonia germana residente.

Con el título de "Album Musical", diariamente, de 7 a 8 de la mañana, se transmiten las últimas novedades en grabaciones de Alemania Occidental y Oriental.

PROXIMOS estrenos de PELICULAS

"TROPICANA".— El cine Santiago anuncia el estreno de Tropicana" en el curso de los próximos días. Este film musical en colores que fuera filmado totalmente en La Habana, tiene la particularidad que el famoso elenco del cabaret "Tropicana" actúa en los cuadros musicales, todos los cuales llamarán la atención del público. Ana Bertha Lepe, Evangelina Elizondo, Abel Salazar, Rafael Beltrand y la actuación especial de Agustín Lara, son las estrellas principales de este film que distribuye Pel. Mex.

"EL MARIDO DE SU MUJER".— Tres luminarias trabajan en la película "El marido de su mujer" que Paramount empezará a exhibir desde el lunes venidero en el cine Tivoli. Nos referimos a Bob Hope, Eva Marie Saint y George Sanders. La citada muestra fílmica será proyectada en Vistavisión y tecnicolor.

Premiere de beneficio:

"Emboscada en la noche", hoy en el Teatro Bandera

Esta noche tendrá lugar en el cine Bandera la función a beneficio de las Obras Sociales del Club de Leones de Providencia con la Premiére de la película de la Organización Rank "Emboscada en la noche", film que protagoniza el actor Dirk Bogarde.

Se exhibirá también el corto en colores "Retrato de una reina" que describe diversos aspectos de la vida de la joven Soberana de Inglaterra.



PILARES DE UN EXITO TEATRAL CHILENO.— El estreno de la nueva producción del comediógrafo chileno Egon Wolff, "Discípulos del miedo", ha marcado un éxito de muy apreciable significación para el desarrollo de la escena nacional, al mismo tiempo que para el elenco del Experimental. La pieza ha conseguido unánimes aplausos de la crítica y del público. El grabado muestra una escena de "Discípulos del miedo", en la que aparecen los tres personajes que sostienen con sus diálogos los momentos más interesantes de la comedia. A la izquierda, el actor Héctor Maglio; al centro, la actriz Carmen Bunster, y a su lado, Héctor Duvauchelle, el joven actor que en esta obra consigue la más valiosa labor de su carrera artística.

CONCIERTO DE MEZZO SOPRANO INES PINTO

El lunes se presentará Inés Pinto, la conocida mezzo soprano chilena, acompañada por la pianista Elvira Savi, en el Teatro Ontonio Varas, bajo el auspicio del Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile.

Como ya se ha anunciado, el programa consta de obras de Monteverdi, Haendel, Purcell, Strauss, dos melodías hebraicas de Maurice Ravel, Alfonso Lang, Alfonso Letelier, Esteves y Villalobos.

Pianista brasileño llega hoy.—

Jacques Klein, solista del concierto del próximo lunes en el Teatro Central

Hoy llegará, procedente de Buenos Aires, el prestigioso pianista brasileño Jacques Klein, alumno de William Kapell y de Bruno Seidhofer, el que fuera profesor de F. Gulda, y merecedor del Premio de Música de Ginebra Internacional en 1953, premio que desde 1948 no había sido adjudicado. Jacques Klein lo obtuvo entre 114 concursantes.

En su única actuación para esta cuarta Temporada de la Orquesta Filarmónica de Chile, interpretará las "Variaciones sobre un tema de Paganini", de Rachmaninoff.

Se completará el programa del lunes con "Bachaiana Brasilera N.o 5" de Héctor Villa-Lobos y Sinfonía N.o 5, de Tchaikovsky, y será dirigido por el maestro Juan Matteucci.

FILMS QUE SIGUEN EN CARTEL

"QUE CLASE DE NIÑO". —Diana Lynn y Nina Foch son las estrellas que secundan a Dean Martin y Jerry Lewis en la comedia en Vistavisión de la Paramount "¡Qué clase de niño!", que desde este lunes será proyectado en el cine Victoria.

"HONRARAS A TU MADRE". — Exito ha obtenido el films de Internacional, "Honrarás a tu madre" que se está exhibiendo en el ecran del Continental, en su segunda semana. En ella participan Armando Bó, Amelia Sánchez Ariño, Carlos Perelli y Rodolfo Onetto.

"LA CABALGATA DEL CIRCO". —Esta película del cine argentino se exhibe en el cine Santiago. Evibertad Lamarque protagonizan el ta Duarte, Hugo del Carril y Lifilm.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS. — V.: Teatro Experimental: Discípulos del miedo

CAMILO HENRIQUEZ.— V.: Teatro de Ensayo: Esta señorita Trini.

CAUPOLICAN.— R.: La traición del monstruo, Triunfo de juventud, El alce olímpico.

COUSIÑO.— Cía. de Revistas Humoresque.

IMPERIAL.— Cía de Revistas Pigalle.

L'ATELIER.— El prestamista.

MARU.— V. y N.: El gato y el canario.

OPERA.— Cía de Revistas Bim Bam Bum.

PETIT REX.— Selos.

PRINCESA.— Gran Cía. de Revistas Picaresque.

SATCH.— Amadeo Novoa en La soledad también habla.

CINES

ALAMEDA. — R.: El rey y yo Pirata de Puerto Diablo.

ALCAZAR.— R.: Nená, Las diabólicas.

ALMAGRO.— R.: Fiesta en el corazón, Grítenme piedras del campo

AUDITORIUM.— R.: Las urracas y su pandilla.

AMERICA. — R.: Odio que fue amor, Carretera 301, Corazón de niño.

ANDES.— R.: El deber de matar, Vida y música de Benny Goodman Pájaro loco, Noticiarios.

APOLO. — R.: Nuestra Señora de París, Proa al sol, Francisquito en la Armada.

ASTOR.— V. y N.: La caldera del diablo.

AVENIDA MATTA. — V. y N.: Cine y variedades presentación de Hernán Pelayo.

BANDERA.— 14, 16.15 y 18.45. ¡Oh... doctor! N.: Gran premiere: Emboscada en la noche.

BALMACEDA.— R.: Cuando México canta, La maffia del crimen.

BAQUEDANO. — R.: Gigante, Baluarte montañoso y Agregados.

BLANCO ENCALADA. — R.: Palabras al viento, Tres bravos amigos y Estaba escrito.

BRASIL.— R.: Odio contra odio Mujeres que trabajan.

CAPITOL.— R.: Pensión de artistas, El campeón ciclista, Emboscada trágica.

CARRERA.— R.: La mujer del otro, Noche trágica.

CALIFORNIA.— M., V. y N.: El árbol de la vida y noticiarios.

CENTRAL.— 15, 18.30 y 21.45. El tiburón y los pequeños peces.

CERVANTES.— 15, 18, 20.15 y 22.30 horas: Cómo matar a un tío rico.

CINELANDIA.— R.: Mi tío Jacinto, Agregados y Noticiarios.

CINE RIO.— R.: Las zapatillas rojas, Noticiarios.

CITY.— R.: Dragones de la violencia, Noticiarios.

CINE SUR.— R.: Bajo las olas, Las llaves secretas.

COLON.— R.: Préstame tu cuerpo, Tres bravos amigos, Odio contra odio.

CONTINENTAL.— R.: Honrarás a tu madre, Agregados.

CHILE.— R.: El prisionero, Un bebé en el buzón, Maldición del faraón.

DANTE. — R.: La orgullosa y el libertino, El farsante.

DUCAL.— M., V. y N.: Sadko, el intrépido.

EGAÑA.— M., V. y N.: Dunia la pecadora de la estepa, Cabalgata de amor.

EL GOLF.— M., V. y N.: Doncella del oro.

EL SALTO.— R.: Mi desconocida esposa, Pensión de artistas, Tambores de Tahití.

ESMERALDA. — R.: Marcado para morir, Huida hacia el sol.

FLORIDA. — R.: Doce hombres en pugna.

GRAN AVENIDA.— R.: Fiesta en el corazón, Grítenme piedras del campo.

HOLLYWOOD.— R.: El día D, Corrientes traicioneras.

HUELEN.— M., V. y N.: Patrulla infernal.

IDEAL CINEMA.— R.: El estigma del arroyo, La ley de los valientes, Carretera 301.

IRIS.— R.: La araña y la mosca, Más fuerte que el amor.

KING.— 15.30, 19 y 22: El último cuplé, Noticiarios.

ITALIA.— R.: Julio César, Abnegación.

LAUTARO.— R.: Linda y peligrosa, Mi novia tiene un millón.

LAS LILAS.— 15, 18.45 y 22 horas: Despedida de soltero.

LIRA. — R.: Locura pasional, Caminito de gloria, Vacaciones del señor Hulot.

LIBERTAD. — R.: Fronteras de la muerte, Cuatro jinetes vengadores.

LO CASTILLO. — V. y N.: Si mis campos hablaran, Juventud desenfrenada.

LO FRANCO.— R.: Odio contra odio, La llama y la carne, Teatro del crimen.

MAIPO.— R.: Ay Calypso no te rajes, Muertos de risa.

MAYO.— 13.45, 16.15, 19 y 22 horas. Vuelan las cigüeñas.

MARCONI.— R.: Corrientes traicioneras, El día D, N.: Teatro alemán.

METRO.— M., V. y N.: El árbol de la vida y noticiarios.

MIAMI.— R.: Canto de Scherezada y Noticiarios.

MINERVA.— R.: Nunca fuí santa, La mujer robada.

MIRAFLORES.— R.: El castillo de Golditz, Serenata, El conejo rabieta y Agregados.

MISTRAL. — R.: Tentación del pantano, La diabla.

MONUMENTAL. — R.: La mujer que no tuvo infancia, Mujeres que trabajan, Tres bravos amigos.

MODERNO. — R.: La maldición de Frankestein, La maffia del crimen, Safari.

NACIONAL.— R.: La mujer que no tuvo infancia, Locura asesina, y Maldición del faraón.

NAVIA.— R.: Una rubia fenómeno, Bajo el imperio de la espada.

NORMANDIE. — R.: Tammy, flor de los pantanos, Tentación criminal.

NOVEDADES.— R.: Mundos sin fin, La sombra.

NILO. — 15, 18.45 y 22 horas: Cuando vuelan las cigüeñas.

O'HIGGINS.— R.: Fronteras de la muerte, Los cuatro jinetes vengadores.

PACIFICO.— 15.30, 18.45 y 22: Venganza diabólica.

PLAZA.— 14, 16, 18.45 y 22: Liana, la salvaje.

PRAT.— R.: La mujer que no tuvo infancia, Préstame tu cuerpo, Mujeres que trabajan.

PALACE OVALLE. — R.: La cuerda de acero, El velo azul, Linda y peligrosa.

PEDRO DE VALDIVIA. — M., V. y N.: Retrato de una desconocida.

PORTUGAL. — R.: Las aguas bajan turbias, La Quintrala.

REAL.— M., V. y N.: Padres e hijos, Noticiarios.

RECOLETA.— R.: Locura asesina, El prisionero, Un bebé en el buzón.

REGINA. — M., V. y N.: El fanfarrón.

REPUBLICA. — R.: Festival de Walt Disney.

REX.— 14 y 18.30: Los diez mandamientos.

RITZ. — R.: Doce hombres en pugna.

RIALTO. — R.: El ferroviario, El último puente.

RIVIERA. — R.: El río cambia, He muerto mil veces, Agregados.

ROXY. — R.: Ataque de los monstruos, Agregados.

ROMA.— R.: La mujer del otro, La noche trágica.

SAN ANTONIO.— R.: Gran festival de cortos y Metrocopix.

SANTA LUCIA.— Compañía Leguía-Córdoba. V. y N.: El fantasma se acnaplina.

SANTIAGO.— R.: La cabalgata del circo.

SAN MIGUEL. — R.: Nosotros, los pobres, Los tambores de Tacuarí, Honorable ladrón.

SAN MARTIN.— R.: Serenata en México, Noticiarios.

SAO PAULO.— R.: Cosecha sangrienta, Noticiarios.

TIVOLI.— R.: Conquistando a Marte, Agregados.

SEPTIEMBRE.— R.: Prefiero la libertad, Río sagrado, Armiño negro.

TOESCA.— R.: Puerta de Lilas, Una noche en la ópera de Pekín.

VALENCIA.— R.: El prisionero, Un bebé en el buzón, Locura asesina.

VERDI.— R.: Sublime obsesión, La pervertida, Látigo de acero, Paso de la cañada.

VICTORIA.— R.: Jugándose la vida.

VIENA.— R.: Veinte mil leguas de viaje submarino, Pecado mortal Vida de mi vida.

WINDSOR.— M., V. y N.: El puente sobre el río Kwai.

YORK.— R.: El ansia perversa Noticiarios.



Ultima creación del célebre bufo.— Charles Chaplin aparece en el grabado en una escena de su última producción, intitulada "Un rey en Nueva York", film realizado en estudios británicos, que servirá para inaugurar el nuevo cine Lido. Esta película, como todas las del célebre astro, ha sido dirigida e interpretada por Chaplin, siendo también él mismo el autor del guión y de la música.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

94) REMATES

CUARTO JUZGADO TRABAJO, 28 Junio 1958, 10.30 horas, ante martillero Guillermo Santa Cruz Barceló, en San Martín 148, rematarase especies embargadas por Servicio Seguro Social, contra infractores señalados, conforme siguiente detalle: Bunney Vega, Arturo: Máquina afeitar eléctrica "Romson"; Cáceres Tobar, Belisario: Escopeta un cañón sin marca ni número visibles; Lafourcade, Lucía: Anillo oro con 4 rubíes y 3 diamantitos y reloj pulsera señora "Crestion"; Molina vda. F. Josefina: Radio "Philco" N.o 55565; Pentigo, Ismenia, y otro: Romana "Dayton" N.o 308326; Pagues G., Carlos, y Cía.: Motor "Siam" N.o 544-A 1/2 HP y motor "Heavy" 1|2 HP, N.o 927330; Ramírez Fuentealba, Vasco: 235 metros Implatex rojo y abrigo 34 piel negro; Rassé Acevedo, Antonio: Taladro manual eléctrico "Siemens" N.o CM-39322; Río Roselló, Mariano del: Calculadora "Bourroughs"; Riquelme Quilodrán, José: Máquina marcar plantillas; Rojas Newton, Luis: Cocina gas "Oppici" 4 platos y horno; Saleri Soler, Jorge: Sierra huincha portátil; Valdés Gutiérrez, Néstor: Reloj pulsera hombre "Longines"; Zamorano Manz, Rafael: Esmeril N.o C-261/1 y reloj pulsera hombre "Omer", N.o GR-1253.— Secretario. (94) 14-6 P.

REMATE JUDICIAL ORDEN TERCER Juzgado Menor Cuantía, juicio Garcés, Gonzalo, con Dalmaso, Dora. 1 máquina coser Refrex, 1 máquina coser Tane, Compañía 1390, viernes 13 junio, 15.30 horas. A la vista, Alfredo Recart Schmidt, martillero público. (94) 13-6 P.

REMATE JUDICIAL ORDEN TERCER Juzgado Menor Cuantía, juicio Portugués, Moisés con Alessanri, Haidde. Amoblado asiento normando, Compañía 1390, viernes 13 junio, 15.30 horas. A la vista, Alfredo Recart Schmidt, martillero público. (94) 13-6 P.

TERCER JUZGADO TRABAJO, 28 Junio 1958, 10.30 horas, ante martillero Guillermo Santa Cruz Barceló, en San Martín 148, rematarase especies embargadas en juicio Servicio Seguro Social con Silva Osorio, Eduardo, que son: dos relojes señora "Perex-Super" y uno "Agon".— Secretario. (94) 14-6 P.

REMATE JUDICIAL ORDEN TERCER Juzgado Menor Cuantía, juicio Gallardo, Adolfo con Gac, Alejandro. 1 buffet normando, Compañía 1390, viernes 13 junio, 15.30 horas. A la vista, Alfredo Recart Schmidt, martillero público. (94) 13-6 P.

REMATE JUDICIAL Y VOLUNTARIO, Compañía 1390, viernes 13 junio, de 10.30 a 12.30 y 15 horas adelante, por orden de: Raúl Alarcón, Agustín Alcaide, lotes no retirados remate judicial 6-6-58, señora Foreck. Lotes no pagados remate judicial comprados por señor Oyarzún, en remate del martillero señor Guillermo Santa Cruz, Bernardo Katais, Santiago Reyes, Francisco Bañados, Luis Jiménez, Raúl Zárate, Tulio Díaz, Pedro Torres, Hugo Blanque, Sergio Navarro. A la vista, Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, martilleros públicos. (94) 13-6 P.

LISTA DE CONSIGNATARIOS DEL remate a efectuarse mañana viernes 13, a las 15 horas, en Chacabuco 783. Octavio Sánchez, Bernardo Levenson, Juan Blessinger, Francisco Sánchez, Gregorio Cortez, Santiago Arjeni, Alberto Pando, Enriqueta Rojas, Régulo Bustamante, Celestino Esteven, Enrique Silva y Hernán Pérez. Nicanor Marticorena, martillero. (94) 13-6 P.

94) REMATES

SEXTO JUZGADO DEL TRABAJO, ante martillero Miguel Herrera López, el miércoles 25 de junio próximo, 15.30 horas, en Compañía 1357, rematarance en juicios ejecutivos seguidos por el Servicio de Seguro Social, en expedientes que se indican, especies embargadas a siguientes infractores: 30835, Soc. Artefactos Eléctricos "Super Polar" Ltda.: Fresadora Universal, diez tubos oxígeno y acetileno vacíos, y Sierra Huincha "Johns M. Cronbjen"; 31273, Adriana Deus: Juguera "Sindelén" tres velocidades; y 28822, Antonio Carrión: Radio "Standard Electric".— Secretario. (94) 14-6 P.

REMATE JUDICIAL ORDEN TERCER Juzgado Menor Cuantía, juicio Paganini con Contreras. 1 balanza Berkel, Compañía 1390, viernes 13 junio, 15.30 horas. A la vista, Alfredo Recart Schmidt, martillero público. (94) 13-6 P.

TERCER JUZGADO MAYOR CUANTIA.— Remate.— Audiencia veintisiete presente, quince horas, se rematará propiedad calle Andes N.o 3782, inscrita fojas 3089, N.o 6163, C. B. R. Stgo., 1947, embargada en autos ejecutivos Carcovich C., Luis, con Fernández Villarroel, Pedro Antonio. Mínimo, 2|3 avalúo. $ 523.000. Pago contado. Boleta 10 o|o. Bases y antecedentes, en Secretaría.— Fernández, Secretario. (94) 13-6 P.

QUINTO JUZGADO TRABAJO, ANte martillero Miguel Herrera López, el miércoles 25 de junio en curso, 15.30 horas, en Compañía 1357, rematarance en juicios ejecutivos seguidos por el Servicio de Seguro Social, en expedientes se indican, especies embargadas a siguientes infractores: 43027, Juan Acevedo: motor eléctrico "Siam" 3 HP; 43630, Aurelio Yáñez: máquina canteadora; 42391, Fernando Yáñez Ortiz: Radio "RCA Victor"; y 43761, Enrique Cornejo: Radio sobremesa "RCA Victor".— Secretario. (94) 14-6 P.

TERCER JUZGADO TRABAJO, 25 JUnio 1958, 15.30 horas, ante martillero Miguel Herrera López, en Compañía 1357, remataranse especies embargadas juicios Servicio Seguro Social contra infractores señalados, conforme detalle siguiente: Adrovez Andrade, Guido: Radio "RCA Victor", modelo Q-315-B, N.o 68239; Fabres Bulnes, Mateo: 2 jugueras "Agel", N.os A-35; y 5687; Muñoz Jofré, Tito: Radio "Standard Electric", N.o 1023; Río Roselló, Mariano del: Radio "Standard Electric" N.o G-436; y Valenzuela Izquierdo, Néstor: Sierra huincha "Junget" sin motor, plataforma tupí dos ejes, cepilladora "American", bancada madera con torno y carrugadora, motor "Siemens y Schuckert" 440 vol., motor eléctrico "Brown Boveri" 10 HP, motor eléctrico N.o 20125, plataforma madera sierra circular, motor eléctrico "Dietz", plataforma sierra sin eje y motor "Asea", siete plataformas sierra circular con motores "Dietz" y máquina para tapar barriles madera.— Secretario. (94) 14-6 P.

97) SASTRERIA

CASIMIRES desde $ 1.150 el metro. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O C

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante Precios incompatibles, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O C.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 18 páginas.— Precio: $ 40.—

LA NACION

JUEVES 12 DE JUNIO DE 1958
SANTIAGO DE CHILE



Los comerciantes rodean los pozos en el suelo de la Bolsa del Café y Azúcar. El pozo para el café está en primer plano, y el pozo del azúcar, al fondo. Durante las cuatro horas diarias de trabajo, estos pozos con el centro de todas las actividades comerciales. Están diseñados de tal manera que los comerciantes queden ubicados a dos peldaños (alrededor de 40 centímetros) bajo el nivel del suelo y, por lo tanto, están en mejores condiciones para ver a los corredores que están cotizando precios. Una parte en blanco de la tabla de cotizaciones se puede apreciar en la parte superior del grabado.

La Reina Isabel II

AUN en el supuesto de que la Reina Isabel II no fuera la mujer joven, encantadora y de gran simpatía cordial, cuya personalidad es bien conocida para millares de personas en el mundo entero, sus compatriotas habrían de sentirse ufanos de ser sus súbditos. Mas, lo cierto, es que éstos, al lanzar una ojeada retrospectiva a los 32 años de la vida de su soberana, no descubren una sola falla en la juvenil existencia enteramente consagrada al público servicio de su patria, de la Commonwealth en general.

Isabel Alejandra María, la primogénita de los entonces Duque y Duquesa de York, nació en la casa N.o 17 de Bruton Street —el hogar en Londres de sus abuelos maternos, el Conde y la Condesa de Strathmore—, el día 21 de abril de 1926.

Desde su nacimiento y hasta la edad de 11 años, la Princesa ocupaba el tercer puesto en la línea de sucesión al trono, y no parecía haber razón para pensar que fuera a tener que asumir nunca personalmente la regia responsabilidad.

Pero la muerte, en 1936, de su abuelo paterno, el Rey Jorge V; la abdicación de su tío (el actual Duque de Windsor), y la ascensión de su padre al trono, bajo el nombre de Jorge VI, cambiaron en unas horas, cargadas de trascendencia histórica, el futuro de la augusta niña.

Desde la íntima felicidad hogareña y los juegos infantiles con su hermana Margarita —gozados en el domicilio privado de sus padres, en el N.o 145 de Piccadilly— su pequeño mundo familiar fue trasladado al Palacio de Buckingham. Ya era ella lo suficientemente mayorcita para comprender y sentir vivamente la pena y la gravedad entrañadas en los acontecimientos que habían determinado todo aquel cambio de su situación. Esto se reveló casi inmediatamente en el giro que a partir de entonces se imprimió a sus lecciones. La Princesa Isabel empezó a educarse de modo específico, con vistas al cumplimiento de los deberes que el destino le llamaba a desempeñar en el futuro de su país.

Hasta Jorge VI no se había dado el caso de que ninguno de los monarcas reinantes a lo largo de la historia británica hubiera educado de modo expreso a su hija como su sucesora en la corona. El aprendizaje de la Princesa fue completo, meticuloso y arduo; mas el resultado ha venido a colmar las más altas expetativas y las esperanzas acariciadas por sus pueblos a través de la Commonwealth.

La Princesa aprendió sus lecciones por los más variados modos. Fue miembro entusiasta y activo de la sección naval de la organización de Muchachas Guías. Estudió música, dibujo, baile, idiomas, historia, asuntos internacionales, Derecho Político y Derecho Civil.

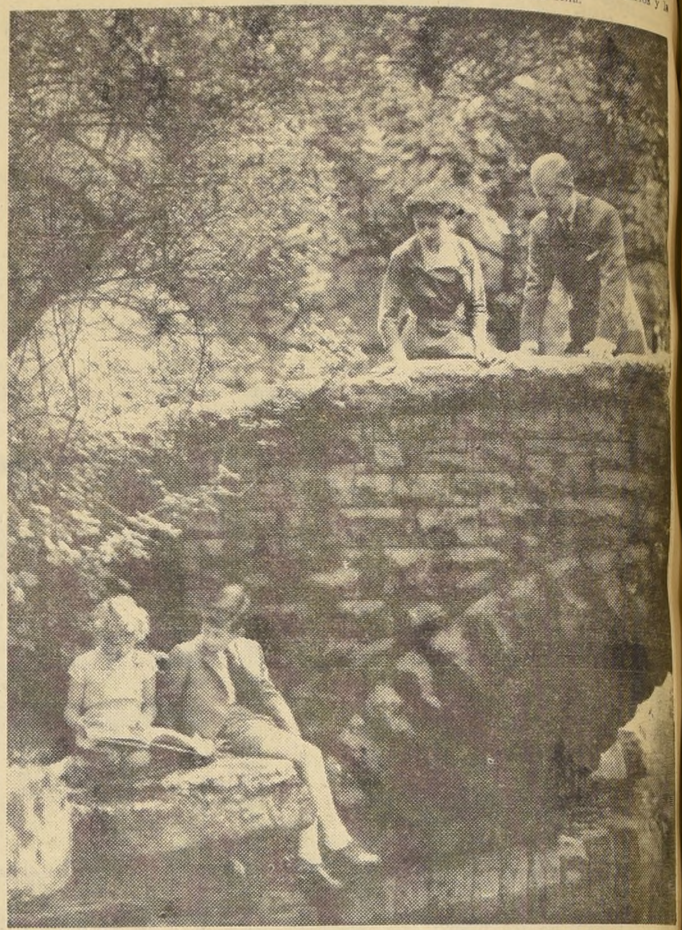
Durante la Segunda Guerra Mundial se afanó, con la colaboración de su hermana, en diligenciar innumerables tareas útiles, en el Castillo de Windsor, donde por aquellos años residían. Poco antes de cumplir 19 años, se incorporó a las Fuerzas Armadas, vistiendo el uniforme de Servicio Auxiliar Femenino de Reserva. En el Ejército prestó efectivamente servicios como chofer mecánico, y particip óen todo en el cumplimiento de los deberes desempeñados por muchachas de las varias regiones de Gran Bretaña, conviviendo con ellas como una más.

Pasada la guerra, se acrecentaron los deberes y responsabilidades asumidos con la Princesa. El cuidado prodigado a personas aquejadas de sufrimientos o enfermas, niños, especialmente; su vivo interés por materias de educación; su patrocinio a favor de innúmeras buenas causas e instituciones, representan algunos de los muchos capítulos de sus actividades, en el despliegue de las cuales había de acudir el año entero a dar realce con su presencia a diversos acontecimientos públicos. A todo ello han venido a añadirse, desde su ascensión al trono, las gravosas ocupaciones y preocupaciones que comportan los negocios de Estados.

Para una muchacha de espíritu tan abnegadamente dedicado al deber, el haberse casado con un hombre de temperamento frívolo, hubiera acarreado infelicidad. Pero el destino le sonrió. El joven cadete a quien encontró en un juego de croquet en el Britannia Royal Naval College, de Dartmouth, en 1939, vino a figurar en el círculo de sus amigos. El Príncipe Felipe (que a la sazón, como antes el padre de la Princesa, cursaba su carrera de oficial naval) es, al igual que ella misma, tataranieto de la Reina Victoria y del Príncipe Alberto. El juvenil Príncipe no aspiraba por entonces sino a prestar servicios en la carrera naval por la que sentía férvida vocación. Pero, a medida que transcurrieron los años, fue evidenciándose su amor por la Princesa.

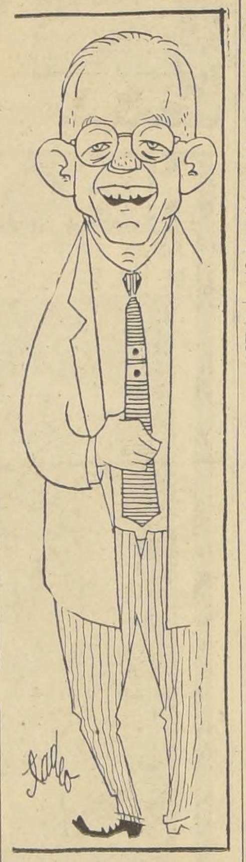
Aún cuando el Rey y la Reina sabían que su hija correspondía al amor que inspiraba, a los enamorados les fue preciso pasar por la prueba de tres meses de separación, con motivo de la jira regia a la Unión Africana, iniciada en febrero de 1947, y en el curso de la cual la Princesa acompañó a sus padres. A su retorno, se dio a conocer públicamente el noviazgo, con fecha del 9 de julio.

El enlace matrimonial, solemnizado en noviembre de 1947, en medio de una gran ola de júbilo nacional, fue cimiento de una felicidad que ha sobrepasado todas las expectativas. Porque no sólo la Princesa encontró en el Príncipe Felipe el esposo amante, sino también la Reina de Gran Bretaña al digno Consorte. La Reina se ha visto, en verdad, coronada no sólo como tal, sino también con la felicidad como esposa, y como madre de la pareja de adorables niños que son el Príncipe Carlos y la Princesa Ana.



La familia real británica. Vemos a la Reina Isabel II y el Príncipe Consorte, Felipe de Edimburgo, contemplando a sus hijos, el Príncipe Carlos y la Princesa Ana.

El Rostro del Día



NORMAL HILBERRY, quien preside la delegación de expertos atómicos que llegó ayer a Santiago.

Efemérides de Hoy

12 DE JUNIO

455.—Genserico
1812.—José Romeu
1842.—El éter
1869.—Un gran político
1890.—Biblioteca Nacional
1892.—Manuel Antonio Matta
1895.—La Protectora de la Infancia
1896.—Alfonsico al cine
1906.—Inocencia de Dreyfus
1913.—Naufragio fatal
1915.—La Fiesta de la Raza
1931.—Arde Andalucía

GENSERICO.— Genserico, rey de los vándalos, conquistó Roma y la saquea con todas las agravantes. Dejó muy mal recuerdo.

JOSE ROMEU.— José Romeu, gran guerrillero, había dado muchas palizas a los franceses de Napoleón. Lo habían capturado y lo ejecutaron con esta fecha. El valiente no quiso confesarse ni comulgar, ni menos aún que le ataran las manos ni le vendaran la vista. Murió vomitando todos los valientes improperios del rico idioma español, a la salud de la parentela más inmediata del general francés Suchet.

EL ETER.— Long practica por primera vez en el mundo una operación quirúrgica, en la que empleó el éter para adormecer al paciente. El tipo se despertó algo asustado, pero sin dolor alguno.

UN GRAN POLITICO.— Nacía en Zaragoza, Antonio Royo y Villanueva, que fue uno de los más grandes parlamentarios españoles de tiempos de la monarquía. Sus discursos en defensa de los fueros son piezas oratorias admirables.

BIBLIOTECA NACIONAL.— Se dictaba el primer reglamento para el funcionamiento de la Biblioteca Nacional de Santiago de Chile.

MANUEL ANTONIO MATTA.— Moría don Manuel Antonio Matta, que en sus tiempos tuvo hasta fama de poeta y fue un orador campanudo. Sufrió deportación, y vuelto al país, sacó su diario, "La Voz de Chile". El hombre podía tener algunos defectos propios de su época, pero que era un valiente, no hay la menor duda.

LA PROTECTORA DE LA INFANCIA.— Se fundaba la Sociedad Protectora de la Infancia, destinada a prestar valiosísimos servicios. La gran protectora del asunto fue doña Emiliana Subercaseaux de Concha, una dama bondadosa y acaudalada. Fundó una escuela en la cual los desamparados encontraron tanto hogar como se puede encontrar en una institución de caridad.

ALFONSICO AL CINE.— Por primera vez en su vida, Alfonsico de Borbón, ya signado con el N.o 13 para rey de España, asiste al cine con su mamá.

INOCENCIA DE DREYFUS.— Tras una enconada batalla en la que tomaron parte los más grandes escritores de la época, el Tribunal Francés declaraba inocente al capitán Dreyfus, que se encontraba por aquel entonces en la Isla del Diablo, en las Guayanas, pasando muy malos ratos.

NAUFRAGIO FATAL.— La cañonera "General Concha" se embarrancaba en las playas de Laucien. Los moros trataron de capturarlos como esclavos. Pero los españoles murieron defendiéndose valientemente.

LA FIESTA DE LA RAZA.— La República de El Salvador instituye el 12 de Octubre como Fiesta de la Raza. Su ejemplo sería seguido.

ARDE ANDALUCIA.— Como una demostración de malestar político, empiezan a arder muchas fincas en Andalucía.

Greguerías

Por RAMON GOMEZ DE LA SERNA

Los rayos solares tienen tanto calor en invierno como en verano; pero, como en invierno son inclinados, el calor se distribuye sobre la superficie y pierden así su fuerza.

En la antigua Grecia había ciertas divinidades a las cuales sacrificaban determinados animales, como, por ejemplo, a Poseidón, el caballo.

En 1957 emigraron de Italia a Australia 7.284 mujeres y 5.142 hombres, comprendidas en una y otra cifra los adultos y los niños.

El Valle de los Diez Mil Humos se halla en Alaska. Es un espectáculo que en realidad no es producido por humo, sino por gran cantidad de escapes de vapor de las aguas termales subterráneas.

Los gatos que vemos con manchas negras, blancas o leonadas, podemos tener la seguridad de que no son gatos, sino gatas.

Risas y Sonrisas

EN EL ensayo general de un nuevo drama que va a estrenarse:

—¡No, Lina —dice el director a la primera actriz—: no puedes llevar ese vestido en el tercer acto!

—¿Por qué? —se extraña Lina—. Es precioso.

—No te discuto. Pero en el tercer acto, en la escena más dramática, tu amante tiene que decirte: "¡Querida, tú me ocultas algo!". Y si llevas ese traje, Lina, toda la sala va a estallar en una carcajada.

LA SEÑORA acusada de haber robado un diamante comparece ante el juez, a quien niega una y cien veces que ella sea la autora del robo.

El juez, conteniendo su desesperación, pero hablándole firmemente, expresa:

—¡Pero qué raro, señora, su terquedad en negar; siendo así que todas las pruebas coinciden en ustedá una señora joven, alta, esbelta, rubia, simpática, bella, gentil, encantadora...!

—¡Ya no puedo más, señor juez; confieso que he sido yo...!

—¿COMO RESULTO la boda de los Gutiérrez?

—Muy bien hasta que el cura preguntó a la novia si estaba dispuesta a obedecer a su marido.

—¿Qué pasó entonces?

—Que ella respondió: "¿Se cree usted que estoy loca?", y el novio, aturdido, respondió: "¡Sí, Padre!"

Palabras de Juan Montalvo

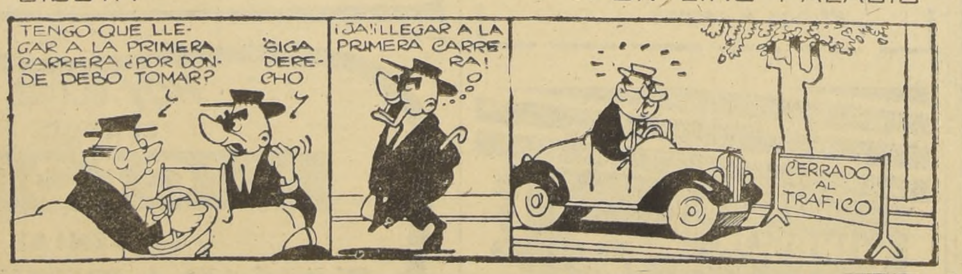
Juan Montalvo dijo: "La esclavitud es un vicio alto, profundo espantoso; es el conjunto de los vicios, la madre de ellos en cuyo seno pestilente se ahogan las facultades del hombre y se borra y se desvanece la imagen del Creador. Uno de los atributos del Infinito es la libertad. Si El nos hizo a su semejanza, ¿no es claro que somos libres?; y los que subvierten sus leyes y van contra la corriente de su bondad, ¿no es claro que son impíos?

La justicia en los individuos es la mayor de las virtudes; en los Gobiernos y en los pueblos es una divinidad exigente y severa, a cuya devoción no puede uno faltar sin incurrir en la pena con que los dioses conminan a los peores de los hombres. La excelencia de ésta virtud es tal, que comunica a los crímenes mismos cierto resabio de pureza y vuelve célebres, y [illegible] gloriosos, a los que viven en guerra con la sociedad humana.

KID DINAMITA — POR SAM LEFF



CICUTA — POR LINO PALACIO



RAMONA — POR JORGE PALACIO



Agenda

HOY · Santos · MAÑANA

NAZARIO — ANTONIO

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.— Central, San Francisco 85, fono número 69191; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Irarrázaval - Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 3115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS.— Prefectura General, 60151; Radiopatrullas, 62261.

BOMBEROS.— Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 40052; Quinta Normal, 00114; San Miguel, 53020.

BOLETIN DEL TIEMPO

(Válido hasta las 20 horas de hoy)

Lluvias y chubascos locales se registraron desde Constitución hasta Puerto Montt. En el resto del país, norte y austral, se mantuvo favorable, con nublados locales y parciales, mientras que en el centro estuvo casi enteramente despejado. En el territorio antártico se observaron nevadas locales.

PRONOSTICO

Continuará bueno, con algunos nublados matinales en el norte y en el sur, esperándose que el centro del país siga con cielos despejados y heladas moderadas en el interior. Para la región austral se esperan algunas precipitaciones locales.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 11).— Máxima: 12,4 grados C. a las 15 horas 30 minutos.— Mínima: 0,6 grados C. a las 6 horas 15 minutos.

Humedad relativa del aire (día 11).— Máxima: 90 por ciento, a las 9 horas.— Mínima: 42 por ciento, a las 15 horas.

SOL (día 12).— Salida a las 7 horas 44 minutos.— Puesta a las 17 horas 41 minutos.

LUNA (día 12).— Salida a las 3 horas 10 minutos.— Puesta a las 14 horas 38 minutos.

FASE: Luna nueva el 17 del presente.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno.

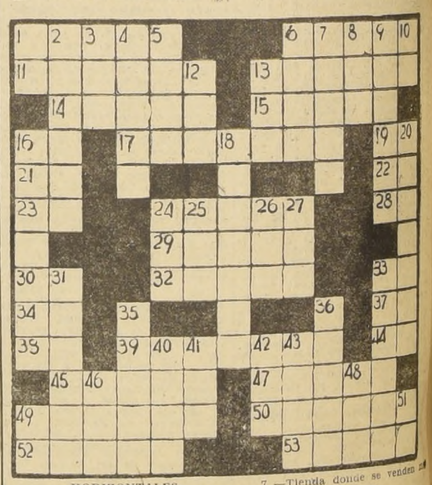
TURNO DE BOTICAS

Del 7 al 14 de junio

El Carmen, Puntiagudo 5271; Popular, Fermín Vivaceta 1811; Universitaria, Avenida Universitaria 784; San Vicente, Avenida Independencia 1016; Waisman, Avenida Recoleta 2110; Venus, Santos Dumont 587; Moderna, Esperanza 1098; Andacollo, Mapocho 2309; Sanax, Mapocho 4125; Simón Bolívar, San Pablo 4745; Blanqueado, San Pablo 5125; Latorre, Avenida Matucana 16; Arcaya, Los Muermos 202; Ruiz, Bascuñán 1971; Victoria, Lord Cochrane 1400; Klein, Bandera esquina de Huérfanos; Esmeralda, San Diego 991; Santa Rosa, Santa Rosa 1398; Kraisel, Avenida Portugal 698; América, Sierra Bella 1801; San Judas Tadeo, Santa Elena 1344; Indostán, Gran Avenida 5250; Lo Ovalle, Fuenzalida Urrejola 472; Millaray, Abranquil 5970; Las Lilas, Avenida Manuel Infante 273; Las Condes, Silvia Goyenechea 2862; Larraín, Avenida Larraín 6877; Padium, Avenida Manuel Montt 2502; Central Macul, Avenida José Pedro Alessandri 3120; Prusia, Avenida José Manuel Infante 1517; Urgencia, San Francisco 75 (turno permanente).

NOTA.— El artículo 61 del Reglamento de Farmacias establece que el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

Palabras Cruzadas



HORIZONTALES

1.—Relativo a los modos de una substancia.
6.—Defunción, fallecimiento.
11.—Recurres a una persona o cosa.
13.—Carne asada (pl.).
14.—Que tiene alas.
15.—Facultad por medio de la cual puede el hombre discurrir y juzgar.
16.—Artículo.
17.—Pieza honorable que rodea el escudo interiormente.
19.—Contracción.
21.—Artículo.
22.—Prep. que indica la posesión.
23.—Existe.
24.—Bulto, hinchazón.
28.—Simb. quím. de la plata.
29.—Renta.
30.—Infusión.
32.—Iguales, sin asperezas.
33.—Simb. quím. del aluminio.
34.—Pron. pers.
37.—Pron. pers. (forma reflexiva).
38.—Nota musical.
39.—Complacer, contentar, gustar.
44.—Existe.
45.—Refiera, relate.
47.—Hace nudos.
49.—Población grande.
50.—Daba vueltas un cuerpo alrededor de su eje.
52.—Relativo a las musas (Fig.).
53.—Abuelas (Fam.).

VERTICALES

1.—Repetido: madre.
2.—Piedra preciosa tornasolada (pl.).
3.—Contracción.
4.—Elogia, celebra.
5.—Parte lateral.
—Atreverse.
7.—Tienda donde se venden mercancías diversas.
8.—Muy distraído.
9.—Tono, acento (Amér.).
10.—Simb. quím. del osmio.
12.—Religiosa.
13.—Archipiélago malayo.
16.—Que tiene derecho de elegir.
18.—Atrevimiento, insolencia.
20.—Conformes a la ley.
24.—Semejante, parecido.
25.—Confundí en uno.
26.—Autillo, ave nocturna.
27.—Igualdad de nivel.
31.—Sectario judío.
33.—Limpiaba, ordenaba.
35.—Martes, en francés.
36.—Que no está cocida.
40.—Playa que sirve de desembarcadero.
41.—Aparejo para pescar.
42.—Donar, regalar.
43.—Anona, fruta (Amér.).
46.—Todavía.
48.—Quinto hijo de Jacob (Biblia).
49.—Simb. quím. del calcio.
51.—Punto único del dado.

RESULTADO DEL PUZZLE

